

DELHI UNIVERSITY LIBRARY

DELHI UNIVERSITY LIBRARY

Cl. No. 012:/x

Ac. No. 14 7459

Date of release for loan

This book should be returned on or before the date last stamped below. An overdue charge of Six nP. will be charged for each day the book is kept overtime.

	1	II .	
	1	1	
		II .	
	I .		
	ė .	1	
		I .	
	8		1
	P		
		2	
			•
	1		
		1	
		1	
	V	l .	ı
			1
		l .	
		ı	I .
			II .
	l .	B	ł.
	•	1	8
	I	1	i .
	1	3	4
	1	1	i .
		B i	I .
	1	1	a de la companya de
	1		i
	1		i
	I .		ı
			1
			1
	3		1
	B		
			i i
	•	l .	Ł
			ł
			2
	i .		
			i e
	1		L.
-			
			ł
			l
			l
			l
			i
			i
- :			
	T '		
	1	·	
			i e
		1	

		10.	
**************************************	. (5)	IVE	
***************************************	, 0	11750	
***************************************	, 5	11/2	
	_ (8	11150	
	- (S)	111	
	- /s	- 12	
	(3) V		
	(3)		
	131	12	
	131	12	

The Oxford Book Of Medieval Latin Verse

OXFORD UNIVERSITY PRESS Amen House, E C 4 London Edinburgh Glasgow New York Toronto Melbourne Cape Town Bombay Calcutta Madras Geoffrey Cumberlege

Geoffrey Cumberlege
Publisher to the University

First published 1928
Reprinted with corrections 1937, 1946

The Oxford Book Of Medieval Latin Verse

Chosen by

Stephen Gaselee

Fellow of Magdalene College, Cambridge

Oxford
At the Clarendon Press



D. M. S. A. D. GODLEY

NOTE TO SECOND IMPRESSION

MUCH the most important event since this book appeared in 1927 is the publication of Mr. F. J. E. Raby's History of Secular Latin Poetry in the Middle Ages, 2 vols., Oxford, 1934: it must be consulted at every step, and I am only sorry that it stops in the thirteenth century. For other literature since 1927 see Mr Raby's bibliography and articles and reviews in Speculum.

For corrections and suggestions incorporated in this second impression I have to thank Mr. Raby and the late Mr. Falconer Madan.

1937.

I

TITHEN, some two-and-a-half years ago, I began to choose the poems that make up this Oxford Book of Medieval Latin Verse, I confess that I was more than a little disturbed at the thought of writing an introduction to it. There was so little in English, or indeed in any other language, to help any reader who desired to study this literature, that I feared that I should either have to write something far too long for a book of this compass, or to be content with a jejune list of references whence some at least of the desired information might be excavated. But my apprehensions have fortunately proved groundless, and the year 1927 has seen the publication of two books which are a credit to British scholarship-Miss Helen Waddell's The Wandering Scholars (Constable) and Mr F. J. E. Raby's History of Christian-Latin Poetry (Clarendon Press), and the student of the Latin secular and religious poetry respectively of the middle ages (and I hardly think that the two should or can be kept separate) will obtain what he wants from these works. They are widely different in style and in manner of composition: Miss Waddell's interests are primarily cultural, Mr. Raby's more purely literary: but between them they cover almost completely the ground represented by the selection I have here made. I confidently commend both to my readers."

Among other books, the interest of Sir Alexander Croke's Essay on the origin, progress, and decline of rhyming Latin verse (Oxford, 1828) is now mainly antiquarian, but he was the first to

2

Latin was the language of the educated classes of Europe for a thousand years; but the spirit of poesy moves from one country to another. The beginnings are naturally in or near the centre of the declining Western Empire, and in spite of a few poems by St. Hılary of Poitiers (1) and the Abundantia peccatorum of St. Augustine, St. Ambrose is really the first medieval Latin poet, with his hymns for use in the Basilica at Milan (3-5), the form of his verse derived from Horace on the one hand and the hymns of Eastern Christianity on the other; almost his contemporary is Prudentius (7-9), the

draw attention in this country to the existence of such a literature: Archbishop Trench's Sacred Latin poetry (London, 1849) contains some useful material, but is handicapped by his omission of poems which were doctrinally distasteful to him. On the other hand Polycarp Leyser's Historia poetarum et poematum media acus (Halle, 1721) is a book to be eagerly ordered when found in a second-hand bookseller's catalogue, as are any of Edelestand du Méril, for they contain certain secular and popular poems not to be found elsewhere. Thomas Wright's Political songs of England and Latin poems commonly attributed to Walter Mapes (both Camden Society publications, 1839 and 1841) can fortunately still be obtained without much difficulty: his Anglo-Latin satirical poets of the twelfth century (Rolls Senes, 1872) is a little less easy to get. The Carmina Burana, edited by "Schmeller in 1847 (and reprinted at various later dates without change), can usually be found; a re-edition, badly needed, is now in the competent hands of A. Hilka and O. Schumann: the two best editions of the 'Cambridge Songs'-the more textually accurate by K. Strecker (Berlin, 1926) and the more elaborate and humane by K. Breul (Cambridge, 1915)are still in print. So much for secular poems: for religious poetry, A. S. Walpole's Early Latin hymns (Cambridge, 1922) is indispensable, and then, above the collections of Daniel and Mone, the great Analecta Hymnica of Dreves and Blume, which

Spaniard who (like his descendants to this day) is also a great Roman gentleman. For another two centuries poetry is still in the Empire: but after Venantius (16-17), the Italian who made his home in France, the Christian Muse migrates to England and Ireland, for the sky is dark in Western Europe. The Irish (20, 21, 26) introduce for the first time an elaborate rhyme-system, including the double or feminine rhyme. Charlemagne brings back the 'insular' learning to France again (27-37 are the products of his age). Then there seems another pause, with an occasional spring in a Germanic (38, 46) or

is not yet, I hope, at an end, and with it Julian's Dictionary of Hymnology, a masterpiece of learning and careful research. For full lists of published books and articles consult the lists at the end of Miss Waddell's and Mr. Raby's books. among other selections of medieval Latin of a more general kind (prose as well as poetry) I will dare to mention my own Anthology of medieval Latin (Macmillan, 1925) and three similar volumes published in the United States in the same year, by C. H. Beeson, C. U. Clark and J. B. Game, and K. P. Harrington: see a combined review in the excellent Speculum (January, 1926), the organ of the Medieval Academy of America. (There is also a useful selection of poetry, Mattellateinische Dichtung, by Carl Beck, in the Sammlung Goschen, Berlin, 1926, with which I would couple the late Professor J. S. Phillimore's Hundred best Latin hymns, Glasgow, 1926. Two cheap but valuable little books.)

All of Wilhelm Meyer's works are very important, and reference should be constantly made to the great Geschichte der Lateinischen Literatur des Mittelalters of Max Manitius (Munich, 1911–31), which goes to the end of the twelfth century. The more I consult this book, the more I am impressed by its learning and documentation, though I still think that the writer scarcely pays sufficient attention to work done outside his own country.

To be brought to perfection centuries later by Adam of St. Victor (60) and St. Thomas Aquinas (78-80).

Italian country (40, 47), until we come within sight of the revival in the early twelfth century. From that time onward, poetry is less local: there is more of it, and better. I think, in France than elsewhere: but both ecclesiastics of the upper ranks and laymen moved freely between Northern France and England, and the provenance of some poems of that age is often difficult to decide: Peter Abaelard (55-57) is purely French, Hilarius (58) is shared by the two countries; I now believe the Rosy Sequence (62) to be English, as is Geoffrey de Vinsauf (68), Giraldus de Barri (71), and in the next century the two Archbishops of Canterbury, Stephen Langton (74) and John Pecham (93, 94). With Adam of St. Victor (60) and Philip de Grèves (75) the Latin poetry of France reaches its summit: the Muse then passes to Italy for a brief space, to St. Thomas Aquinas (78-80), Thomas of Celano (82), and Jacopone da Todi (83), and that is the end of the very best. The wandering scholars had become a scandal to society and had been suppressed: in religious poetry the form prescribed by the great masters remained, but the touch of inspiration was gone; thence to the close of the middle ages we find competent versification rather than the spontaneity of the poet. be English in whole or in part, as I think it may, it seems to me to stand high among the works of its time, and it reminds me strangely of Christina Rossetti's In the bleak mid-winter, which I have always placed among the most affecting of Christmas meditations.2

^{&#}x27; See C. H. Haskins, The renaissance of the twelfth century, Harvard University Press, 1927.

Though hardly a hymn, it has deservedly become well known

3

There is little that I can say, unfortunately, within the compass of an introduction, about the secular Latin poems of the middle ages. It must always be remembered that those which remain to us have survived with difficulty, being under a cloud from the first: it is the purest good fortune that we still have 44, 61, 63, and not only are the survivors a very small proportion of the mass that must once have existed, but even those we do possess are anonymous (and so difficult to place and date), because their authors did not care to be permanently associated with poems of passion or other worldly compositions. I think it possible that Peter Abaelard may have written one or two of the Carmina Burana, but I cannot prove it: for the identification of other poets, the Archipoeta, the Primas of Cologne and the Primas of Orleans I must refer again to Miss Waddell's Wandering Scholars, recommending also the article by J. H. Hanford, The Progenitors of Golias, in the first number of Speculum

to modern Anglican congregations by being included in the English Hymnal (no. 25).

¹ See a passage in the first of his Letters, also called the 'Historia calamitatum suarum', concerning the time when he was settled in Fulbert's house as tutor, and had seriously begun the task of making Heloise his mistress:—Ita negligentem et tepidum lectio tunc habebat ut jam nihil ex ingenio, sed ex usu cuncta proferrem, nec jam nisi recitator pristinorum essem inventorum, et si qua invenire licerei, carmina essent amatoria, non philosophiae secreta Quorum etam carminum pleraque adhuc in multis, sicut et ipse nosti, frequentantur et decaniantur regionibus, ab his maxime quos vita similis oblectat. Now were these songs in French or Latin' There was a strange theory in eighteenth-century France that this passage might even indicate Abaelard as

(January 1926), and for the medieval Latin love poem generally, Hennig Brinkmann's Geschichte der lateinischen Liebesdichtung im Mittelalter (Halle, 1925)—though this should be used with caution—and an excellent series of chapters, Mediaeval Lyrics, by P. Schuyler Allen, in Modern Philology of 1908 and 1909. The medieval Latin love poem is influenced by the Song of Songs (42), afterwards adorned by reminiscences and even imitations of the amatory poems of Ovid, and the poets had a real feeling for nature, their emotions being especially stirred by the influence of the changing seasons on the country-side.

4

It remains to say a word or two of the choice of pieces in this volume, and their presentation. First, I have interpreted the word 'medieval' strictly, and stop short before the great Latin poets of the Renaissance. Second, I have not tried to find the best poems, but the most characteristic, and my nationality has made me include more English pieces than would have been chosen by an anthologist of another country. In the third place, I the author of the 'Roman de la Rose': but considering the language of the correspondence and the generally learned character of the relations between Abaelard and his love, even in their youth, it seems more probable that they were in Latin. We know Abaelard as a master—perhaps the greatest master in the middle ages-of both metre and rhyme, as is attested by the hymn-book which he wrote for the Paraclete and by his Planetus (55 and 56 are specimens of each), and is it not possible that some of these songs may have come down to us among the Carmina Burana (for the dates fit admirably) in which there is certainly a French as well as a German element, and the highest metrical skill is displayed !

have wished to hold the balance between religious and secular poetry, but I beg my readers to remember the enormously larger field of the former: there are a thousand hymns from which to choose, for ten secular poems.

The notes endeavour to give the barest minimum of information about the authors, if known, or date and provenance of anonymous poems, which will enable them to be read with some idea of the time and place of their composition, and the minimum of comment which will allow a reader with an average knowledge of Latin to understand them, especially where difficulties are found by reason of departures from classical standards. Some will still be found hard—I may instance the Altus Prosator (20), where I think that there is no alternative between my modest comment and an attempt at a trans-I have given references in a good many cases to easily accessible English translations, especially when they are to be found in the English Hymnal 1 or Hymns Ancient and Modern (penultimate edition), as one or other of these is to be found in most cultivated English households.

A book of which our Church has every right to be proud. Here are translations of course, but at least translations of the original texts. I must confess to a feeling of deep depression when I see the form which some of the oldest and best hymns have assumed in the modern Roman breviary—out of many examples I give but two, Ad regias agns dapes (= II) and Caclestis urbs ferusalem (= 22), the products of an age of declining taste. Now that a true scholar sits in the chair of St. Peter, might we not hope for a hymnal reform, comparable to that which Pius X made in Church music—a return to originals in the breviary and the restoration of II. 18-21 of 46 the Easter sequence in the modern Roman missal?

To almost all the pieces I have added a metrical note, using language which assumes a knowledge of the ordinary technical terms used in Latin metre and prosody. The metres of many of these poems are unfamiliar, but are really fairly simple, the subject having been unduly complicated by foreign scholars who have not had the metrical training given to classical students in this country. But a handbook of medieval Latin prosody and metre is much to be desired.

Finally, I have not attempted any orthographical accuracy I see no other object in such an attempt than to ascertain and print the spelling employed by the author of each poem: in a selection extending over more than eleven hundred years, the variations would be so great as to destroy the unity of the book, and the reproduction of unfamiliar and sometimes uncouth forms would be out of place in such an anthology as this. I have accordingly adopted a standard spelling of an unpretentious and (I hope) comfortable type.

In the index of first lines it will be seen that some entries are in italics. These are not first lines in the present selection, but lines which begin hymns, or other excerpts, taken from these poems, so well known that they have attained an existence of their own. Meum est propositum is familiar to many who would not recognize Aestuans intrinsecus (66), and I have for a similar reason, if illogically, included in italics Jesu dulcis memoria (62).

Except when acrostichal (2, l. 19, karitate) or metrical (54, l. 108, ênigmata) reasons insist on a truly medieval spelling.

? ST. HILARY OF POITIERS

d. 367

5

10

15

20

1. The Life of Christ

HYMNUM dicat turba fratrum, hymnum cantus personet,

Christo regi concinnantes laudes demus debitas. tu Dei de corde verbum, tu via, tu veritas, Jesse virga tu vocaris, te leonem legimus. dextra patris, mons et agnus, angularis tu lapis, sponsus idem, El, columba, flamma, pastor, janua; in prophetis inveniris, nostro natus saeculo. ante saecla tu fuisti factor primi saeculi, factor caeli, terrae factor, congregator tu maris, omniumque tu creator quae pater nasci jubet, virginis receptus membris Gabrielis nuntio crescit alvus prole sancta, nos monemur credere rem novam nec ante visam, virginem puerreram. tunc magi stellam secuti primi adorant parvulum offerentes tus et aurum, digna regi munera. mox Herodi nuntiatum invidens potentiae: tum jubet parvos necari, turbam facit martyrum: fertur infans occulendus, Nılı flumen quo fluit, qui refertur post Herodem nutriendus Nazareth. multa parvus, multa adultus signa fecit caelitus, quae latent et quae leguntur, coram multis testibus. praedicans caeleste regnum dicta factis approbat. debiles facit vigere, caecos luce illuminat, verbis purgat leprae morbum, mortuos resuscitat: vinum quod deerat hydrus mutuari aquam jubet,

25

ST. HILARY OF POITIERS

nuptiis mero retentis propinando populo; pane quino, pisce bino quinque pascit milia, et refert fragmenta cenae ter quaternis corbibus, turba ex omni discumbente jugem laudem pertulit. duodecim viros probavit, per quos vita discitur, 30 ex quis unus invenitur Christi Judas traditor: instruuntur missi ab Anna proditoris osculo: innocens captus tenetur nec repugnans ducitur, sistitur, falsis grassatur offerendus Pontio; discutit objecta praeses, nullum crimen invenit; 35 sed cum turbae Judaeorum pro salute Caesaris dicerent Christum necandum, turbis sanctus traditur: impiis verbis grassatur; sputa, flagra sustinet, scandere crucem jubetur, innocens pro noxiis; morte carnis quam gerebat mortem vicit omnium. 40 tum Deum clamore magno patrem pendens invocat: mors secuta membra Christi laxat, stricta vincula: vela templi scissa pandunt, nox obscurat saeculum, excitantur de sepulcris dudum clausa corpora adfuit Joseph beatus; corpus myrrha perlitum. 45 linteo rudi ligatum cum dolore condidit. milites servare corpus Annas princeps praecipit, ut videret si probaret Christus quod spoponderat; angelum Dei trementes veste amictum candida, qui candore claritatis vellus vicit sericum. 50 demovet saxum sepulcro surgens Christus integer: haec videt Judaea, mendax haec negat cum viderit. feminae primum monentur salvatorem vivere. quas salutat ipse maestas, complet tristes gaudio. seque a mortuis paterna suscitatum dextera 55 tertia die redisse nuntiat apostolis: mox videtur a beatis quos probavit fratribus;

For the state of t

quod redisset ambigentes intrat clausis januis. dat docens praecepta legis, dat divinum spiritum, spiritum Dei, perfectae Trinitatis vinculum. praecipit totum per orbem baptizare credulos, nomen patris invocantes, confitentes filium, (mystica fide revelat) unctos sancto spiritu, fonte tinctos, innovatos, filios factos Dei.

ANONYMOUS

300-700

2. The Last Judgement

APPAREBIT repentina dies magna domini, fur obscura velut nocte improvisos occupans.

Brevis totus tum parebit prisci luxus saeculi, totum simul cum clarebit praeterisse saeculum.

Clangor tubae per quaternas terrae plagas concinens 5 vivos una mortuosque Christo ciet obviam.

De caelesti judex arce, majestate fulgidus, claris angelorum choris comitatus aderit.

Erubescet orbis lunae, sol et obscurabitur, stellae cadent pallescentes, mundi tremet ambitus.

Flamma ignis anteibit justi vultum judicis, caelos, terras et profundi fluctus maris devorans.

Gloriosus in sublimi rex sedebit solio; angelorum tremebunda circumstabunt agmina.

Hujus omnes ad electi colligentur dexteram, pravi pavent a sinistris, hoedi velut fetidi.

'Ite' dicet rex a dextris 'regnum caeli sumite, pater vobis quod paravit ante omne saeculum; 15

Karıtate qui fraterna me juvistis pauperem, karıtatis nunc mercedem reportate divites.' 20
Laeti dicent 'Quando, Christe, pauperem te vidimus?' te, rex magne, vel egentem miserati fuimus?'
Magnus illis dicet judex 'Cum juvistis pauperes, panem, domum, vestem dantes, me juvistis humilem.'
Nec tardabit a sinistris loqui justus arbiter 25 'In Gehennae maledicti flammas hinc discedite;
Obsecrantem me audire despexistis mendicum, nudo vestem non dedistis, neglexistis languidum.'
Peccatores dicent 'Christe, quando te vel pauperem, te. rex magne, vel infirmum contemnentes sprevimus?' 30
Quibus contra judex altus 'Mendicanti quamdiu opem ferre neglexistis, me sprevistis improbi.'
Retro ruent tunc injusti ignes in perpetuos, vermis quorum non moritur, ignis nec restinguitur,
Satan atro cum ministris quo tenetur carcere, fretus ubi mugitusque, strident omnes dentibus.
Tunc fideles ad caelestem sustollentur patriam, choros inter angelorum regni petent gaudia.
Urbis summae Jerusalem introibunt gloriam, vera lucis atque pacis in qua fulget visio, 40
Xristum regem jam paterna clarıtate splendidum ubi celsa beatorum contemplantur agmına.
Ydrı fraudes ergo cave, ınfirmantes subleva, aurum temne, fuge luxus, sı vıs astra petere.
Zona clara castitatis lumbos nunc praecingere, in occursum magni regis fer ardentes lampades

ST. AMBROSE

Union for Christman Fran	u 397
NTENDE, qui regis Israel,	
11 1	
potentiam tuam et veni	
Veni, redemptor gentium,	5
ostende partum virginis;	
miretur omne saeculum,	
talis decet partus Dco.	
Non ex virili semine	
sed mystico spiramine	10
verbum Dei factum est caro	
fructusque ventris floruit	
Alvus tumescit virginis,	
claustrum pudoris permanet,	
vexilla virtutum micant,	15
versatur in templo Deus	
Procedat e thalamo suo	
pudoris aula regia,	
geminae gigas substantiae	
alacris ut currat viam.	20
Egressus ejus a patre,	
regressus ejus ad patrem,	
excursus usque ad inferos,	
recursus ad sedem Dei.	
	ostende partum virginis; miretur omne saeculum, talis decet partus Deo. Non ex virili semine sed mystico spiramine verbum Dei factum est caro fructusque ventris floruit Alvus tumescit virginis, claustrum pudoris permanet, vexilla virtutum micant, versatur in templo Deus. Procedat e thalamo suo pudoris aula regia, geminae gigas substantiae alacris ut currat viam. Egressus ejus a patre, regressus ejus ad patrem, excursus usque ad inferos,

ST. AMBROSE

Aequalis aeterno patri, carnis tropaeo accingere, infirma nostri corporis virtute firmans perpeti.	25
Praesepe jam fulget tuum, lumenque nox spirat novum, quod nulla nox interpolet fideque jugi luceat.	30
Morning Hymn	
SPLENDOR paternae gloriae de luce lucem proferens, lux lucis et fons luminis dies dierum illuminans,	
Verusque sol, illabere micans nitore perpeti jubarque sancti spiritus, infunde nostris sensibus.	5
Votis vocemus et patrem, patrem perennis gloriae, patrem potentis gratiae, culpam releget lubricam,	10
Informet actus strenuos, dentem retundat invidi, casus secundet asperos, donet gerendi gratiam,	* 5
Mentem gubernet et regat casto, fideli corpore;	

20

fides calore ferveat,

ST. AMBROSE

Christusque nobis sit cibus,
potusque noster sit fides;
laeti bibamus sobriam
ebrietatem spiritus.

Laetus dies hic transeat,
pudor sit ut diluculum,
fides velut meridies,
crepusculum mens nesciat.

Aurora cursus provehit,
aurora totus prodeat,
in patre totus filius

5. Hymn for Feast Days of Virgin Saints

et totus in verbo pater.

ESU, corona virginum, quem mater illa concipit, quae sola virgo parturit, haec vota clemens accipe, Qui pascis inter lilia 5 saeptus choreis virginum. sponsus decorus gloria sponsisque reddens praemia. Quocumque pergis, virgines sequentur atque laudibus 10 post te canentes cursitant hymnosque dulces personant. Te deprecamur, largius nostris adauge mentibus nescire prorsus omnia 15 corruptionis vulnera.

C 400-500

5

C. 350-410

5

10

б.	Hymn for Evensong	
	LUX beata Trinitas	
	O LUX beata Trinitas et principalis unitas,	
	jam sol recedit igneus,	
	infunde lumen cordibus	

Te mane laudum carmine, te deprecamur vespere; te nostra supplex gloria per cuncta laudet saecu!a.

PRUDENTIUS

Hymn at Bed-Time

7.

ADES, pater supreme, quem nemo vidit unquam,

patrisque sermo Christe, et spiritus benigne.

O Trinitatis hujus vis una, lumen unum, Deus ex Deo perennis, Deus ex utroque missus.

Fluxit labor diei, redit et quietis hora, blandus sopor vicissim fessos relaxat artus.

Mens aestuans procellis curisque sauciata totis bibit medullis obliviale poclum . . .

15

Q

Cultor Dei, memento te fontis et lavacri rorem subisse sanctum, te chrismate innotatum.	125
Fac, cum vocante somno castum petis cubile, frontem locumque cordis crucis figura signet.	130
Crux pellit omne crimen, fugiunt crucem tenebrae: tali dicata signo mens fluctuare nescit.	±35
Procul, o procul vagantum portenta somniorum, procul esto pervicaci praestrigiator astu!	140
O tortuose serpens, qui mille per meandros fraudesque flexuosas agitas quieta corda,	
Discede, Christus hic est, hic Christus est, liquesce: signum, quod ipse nosti, damnat tuam catervam.	145
Corpus licet fatiscens jaceat recline paullum, Christum tamen sub ipso meditabimur sopore.	150

8. The Coming of Christ

D^A puer plectrum, choreis ut canam fidelibus dulce carmen et melodum, gesta Christi insignia; hunc camena nostra solum pangat, hunc laudet lyra.

Christus est, quem rex sacerdos adfuturum protinus infulatus concinebat voce, chorda et tympano, spiritum caelo influentem per medullas hauriens.

5

15

20

Facta nos et jam probata pangimus miracula, testis est orbis, nec ipsa terra quod vidit negat, comminus Deum docendis proditum mortalibus.

Corde natus ex parentis, ante mundi exordium 10 alpha et (1) cognominatus, ipse fons et clausula omnium quae sunt, fuerunt, quaeque post futura sunt

Ipse jussit et creata, dixit ipse et facta sunt terra, caelum, fossa ponti, trina rerum machina, quaeque in his vigent sub alto solis et lunae globo

Corporis formam caduci, membra morti obnoxia induit, ne gens periret primoplasti ex germine, merserat quem lex profundo noxialis tartaro.

O beatus ortus ille, virgo cum puerpera edidit nostram salutem feta sancto spiritu, et puer redemptor orbis os sacratum protulit.

Psallat altitudo caeli, psallite omnes angeli, quidquid est virtutis usquam psallat in laudem Dei; nulla linguarum silescat, vox et omnis consonet.

Ecce quem vates vetustis concinebant saeculis, quem prophetarum fideles paginae spoponderant, emicat promissus olim; cuncta collaudent eum . . .

110

Te senes et te juventus, parvulorum te chorus, turba matrum virginumque, simplices puellulae, voce concordes pudicis perstrepant concentibus.

Fluminum lapsus et undae, littorum crepidines, imber, aestus, nix, pruina, silva et aura, nox, dies, omnibus te concelebrent saeculorum saeculis.

9. The Shrine of Saint Eulaha at Merida

UNC locus Emerita est tumulo clara colonia Vettoniae, quam memorabilis amnis Ana praeterit et viridante rapax gurgite moenia pulchra lavat.

190

Hic ubi marmore perspicuo atria luminat alma nitor et peregrinus et indigena, relliquias cineresque sacros servat humus veneranda sinu.

195

Tecta corusca super rutilant de laquearibus aureolis savaque caesa solum variant, floribus ut rosulenta putes prata rubescere multimodis.

200

Carpite purpureas violas sanguineosque crocos metite; non caret his genialis hiems, laxat et arva tepens glacies floribus ut cumulet calathos. 205 Ista comantibus e foliis munera virgo puerque date: ast ego serta choro in medio texta feram pede dactylico, vilia, marcida, festa tamen. 210 Sic venerarier ossa libet, ossibus altar et impositum: ılla Dei sita sub pedibus prospicit haec populosque suos carmine propitiata fovet. 215

ANONYMOUS

10. Hymn for Easter-tide

AURORA lucis rutilat, caelum laudibus intonat, mundus exultans jubilat, gemens infernus ululat,

Cum rex ille fortissimus mortis confractis viribus pede conculcans tartaros solvit catena miseros

Ille, qui clausus lapide custoditur sub milite, triumphans pompa nobile victor surgit de funere. 5

c 450-650

10

Solutis jam gemītībus et inferni dolorībus, quia 'surrexit dominus' splendens clamat angelus.	15
Tristes erant apostoli de nece sui domini, quem poena mortis crudeli servi damnarant impii.	20
Sermone blando angelus praedixit mulieribus, 'in Galilaea dominus videndus est quantocius'	
Illae dum pergunt concite apostolis hoc dicere, videntes eum vivere osculant pedes domini.	25
Quo agnito discipuli in Galilaeam propere pergunt, videre faciem desideratam domini.	30
Claro paschali gaudio sol mundo nitet radio, cum Christum jam apostoli visu cernunt corporeo.	35
Ostensa sibi vulnera in Christi carne fulgida, resurrexisse dominum voce fatentur publica.	4 0

Rex Christe clementissime, tu corda nostra posside, ut tibi laudes debitas reddamus omni tempore.

ANONYMOUS

: 450-05

11. Hymn at Evensong in Easter-tide

A^D cenam agnı providi, stolis albis candidi, post transitum maris rubri Christo canamus principi.

Cujus sacrum corpusculum in ara crucis torridum; cruore ejus roseo gustando vivimus Deo.

Protecti paschae vespero a devastante angelo, erepti de durissimo Pharaonis imperio.

Jam pascha nostrum Christus est qui immolatus agnus est; sinceritatis azyma caro ejus oblata est.

O vera digna hostia, per quam fracta sunt tartara; redempta plebs captivata, reddita vitae praemia. 15

20

10

5

Consurgit Christus tumulo, victor redit de barathro, tyrannum trudens vinculo et reserans paradisum.

Quaesumus, auctor omnium, in hoc paschali gaudio ab omni mortis impetu tuum defendas populum. 25

SEDULIUS

c. 450

12.

Hymn to Christ

A SOLIS ortus cardine ad usque terrae limitem Christum canamus principem natum Maria virgine.

Beatus auctor saeculi servile corpus induit, ut carne carnem liberans non perderet quos condidit.

Clausae puellae viscera caelestis intrat gratia: venter puellae bajulat secreta quae non noverat.

Domus pudici pectoris templum repente fit Dei: intacta nesciens virum verbo creavit filium. IC

15

SEDULIUS

Enixa est puerpera	
quem Gabriel praedixerat	
quem matris alvo gestiens	
clausus Johannes senserat.	20
Faeno jacere pertulit,	
praesepe non abhorruit,	
parvoque lacte pastus est	
per quem nec ales esurit.	
Gaudet chorus caelestium	25
et angeli canunt Deum	_
palamque fit pastoribus	
pastor, creator, omnium.	
Hostis Herodes impie,	
Christum venire quid times?	30
non eripit mortalia	•
qui regna dat caelestia.	
Ibant magi qua venerant	
stellam sequentes praeviam:	
lumen requirunt lumine:	35
Deum fatentur munere.	
Katerva matrum personat	
collisa deflens pignora,	
quorum tyrannus milia	
Christo sacravit victimam.	40
Lavacra puri gurgitis	
caelestis agnus attigit:	
peccata qui mundi tulit	
nos abluendo sustulit.	

SEDULIUS

Miraculis dedit fidem habere se Deum patrem, infirma sanans corpora et suscitans cadavera.	'45
Novum genus potentiae! aquae rubescunt hydriae vinumque jussa fundere mutavit unda originem.	50
Orat salutem servulo nixus genu centurio, credentis ardor plurimus extinxit ignes febrium.	55
Petrus per undas ambulat Christi levatus dextera: natura quam negaverat fides paravit semitam.	60
Quarta die jam foetidus vitam recepit Lazarus, mortisque liber vinculis factus superstes est sibi.	
Rivos cruoris torridi contacta vestis obstruit, fletu rigante supplicis arent fluenta sanguinis.	65
Solutus omni corpore jussus repente surgere suis vicissim gressibus aeger vehebat lectulum.	70

SEDULIUS

Tunc ille Judas carnifex ausus magistrum tradere pacem ferebat osculo quam non habebat pectore.

75

Verax datur fallacibus, pium flagellat impius, crucique fixus innocens conjunctus est latronibus.

80

Xeromyrrham post sabbatum quaedam ferebant compares, quas allocutus angelus vivum sepulcro non tegi.

85

Ymnis, venite, dulcibus omnes canamus subditum Christi triumpho tartarum, qui nos redemit venditus.

Zelum draconis invidi et os leonis pessimi calcavit unicus Dei seseque caelis reddidit.

90

ANONYMOUS

c. 450-700

13. Hymn for Compline (1)

CHRISTE, qui lux es et dies, noctis tenebras detegis, lucifer lucem praeferens, lumen beatum praedicans,

Precamur, sancte domine, defende nos in hac nocte, sit nobis in te requies, quietam noctem tribue. 5

Ne gravis somnus irruat, nec hostis nos surripiat, ne caro illi consentiens nos tibi reos statuat.

10

Oculi somnum capiant, cor ad te semper vigilet; dextera tua protegat famulos qui te diligunt.

15

Defensor noster, aspice, insidiantes reprime, guberna tuos famulos quos sanguine mercatus es.

20

Memento nostri, domine, in isto gravi corpore; qui es defensor animae adesto nobis, domine.

ANONYMOUS

C. 450-700

14.

Hymn for Prime

Deum precamur supplices ut in diurnis actibus nos servet a nocentibus;

C 2

Linguam refrenans temperet,
ne litis horror insonet,
visum fovendo contegat
ne vanitates hauriat.

Sint pura cordis intima,
absistat et vecordia,
carnis terat superbiam
potus cibique parcitas;

Ut cum dies abscesserit,
noctemque sors reduxerit,
mundi per abstinentiam
ipsi canamus gloriam.

ANONYMOUS

C- 450-700

. 5

IO

15. Hymn for Compline (2)

TE lucis ante terminum, rerum creator, poscimus ut solita clementia sis praesul ad custodiam.

Procul recedant somnia et noctium phantasmata, hostemque nostrum comprime ne polluantur corpora.

Praesta, pater omnipotens, per Jesum Christum dominum, qui tecum in perpetuum regnat cum sancto spiritu.

c. 530-610

5

10

15

20

16. Hymn to the Holy Cross (1)

WEXILLA regis prodeunt, fulget crucis mysterium quo carne carnis conditor suspensus est patibulo.

Confixa clavis viscera, tendens manus, vestigia, redemptionis gratia hic immolata est hostia.

Quo vulneratus insuper mucrone diro lanceae ut nos lavaret crimine manavit unda et sanguine.

Impleta sunt quae concinit David fideli carmine dicendo nationibus, regnavit a ligno Deus.

Arbor decora et fulgida, ornata regis purpura, electa digno stipite tam sancta membra tangere;

Beata cujus brachiis pretium pependit saeculi, statera facta est corporis, praedam tulitque tartari.

25

30

5

10

15

Fundis aroma cortice, vincis sapore nectare, jucunda fructu fertili plaudis triumpho nobili.

Salve ara, salve victima, de passionis gloria, qua vita mortem pertulit et morte vitam reddidit.

17. Hymn to the Holy Cross (2)

PANGE, lingua, gloriosi proelium certaminis, et super crucis tropaeo dic triumphum nobilem, qualiter redemptor orbis immolatus vicerit.

De parentis protoplasti fraude factor condolens quando pomi noxialis morte morsu corruit, ipse lignum tunc notavit damna ligni ut solveret.

Hoc opus nostrae salutis ordo depoposcerat, multiformis perditoris arte ut artem falleret, et medelam ferret inde hostis unde laeserat.

Quando venit ergo sacri plenitudo temporis, missus est ab arce patris natus, orbis conditor, atque ventre virginali carnefactus produt.

Vagit infans inter arta conditus praesaepia; membra pannis involuta virgo mater adligat, et pedes manusque, crura stricta pingit fascia.

Lustra sex qui jam peracta tempus implens corporis, se volente, natus ad hoc, passioni deditus, agnus in crucis levatur immolandus stipite.

Hic acetum, fel, arundo, sputa, clavi; lancea mite corpus perforatur; sanguis, unda profluit, terra, pontus, astra, mundus quo lavantur flumine.

10

Crux fidelis, inter omnes arbor una nobilis, nulla talem silva profert flore, fronde, germine, dulce lignum dulce clavo dulce pondus sustinens,

25

Flecte ramos, arbor alta, tensa laxa viscera; et rigor lentescat ille quem dedit nativitas, ut superni membra regis mite tendas stipite.

Sola digna tu fuisti ferre pretium saeculi atque portum praeparare nauta mundo naufrago, quem sacer cruor perunxit fusus agni corpore.

10

> VENANTIUS FORTUNATUS

c. 590

18. Hymn to the Blessed Virgin Mary (1)

QUEM terra, pontus, aethera colunt, adorant, praedicart, trinam regentem machinam claustrum Mariae bajulat.

Cui luna, sol et omnia deserviunt per tempora, perfusa caeli gratia gestant puellae viscera.

5

Mirentur ergo saecula, quod angelus fert semina, quod aure virgo concipit et corde credens parturit.

10

Beata mater munere, cujus supernus artifex, mundum pugillo continens, ventris sub arca clausus est.

x5

Benedicta caeli nuntio, fecunda sancto spiritu desideratus gentibus cujus per alvum fusus est.

20

O gloriosa domina, excelsa super sidera, qui te creavit provide lactasti sacro ubere.

25

Quod Eva tristis abstult. tu reddis almo germine; intrent ut astra flebiles, caeli fenestra facta es.

Tu regis alti janua, et porta lucis fulgida: vitam datam per virginem gentes redemptae plaudite.

30

ANONYMOUS

e. 450-700

19. Hymn to the Incarnate Word

VERBUM supernum prodiens, a patre olim exiens, qui natus orbi subvenis cursu declivi temporis;

Illumina nunc pectora
tuoque amore concrema,
audita ut praeconia
sint pulsa tandem lubrica.

Judexque cum post aderis
rimari facta pectoris,
reddens vicem pro abditis
justisque regnum pro bonis,

Non demum artemur malis
pro qualitate criminis,
sed cum beatis compotes
simus perennes caelibes.

521-97

5

10

? ST. COLUMBA

20. Altus Prosator

ALTUS prosător, vetustus dierum et ingenitus erat absque origine primordii et crepidine, est et erit in saecula saeculorum infinita; cui est unigenitus Christus et sanctus spiritus coaeternus in gloria deitatis perpetua. non tres deos depromimus, sed unum Deum dicimus [salva fide in personis tribus gloriosissimis].

Bonos creavit angelos	
ordines et archangelos	
principatuum ac sedium	15
potestatum, virtutium,	
uti non esset bonitas	
otiosa ac majestas	
Trinitatis in omnibus	
largitatis muneribus,	20
sed haberet, caelestia	
in quibus privilegia	
ostenderet magnopere	
possibili fatimine.	
Caeli de regni apice	25
stationis angelicae	
claritate, prae fulgoris	
venustate speciminis	
superbiendo ruerat	
Lucifer, quem formaverat,	30
apostataeque angeli	•
eodem lapsu lugubri	
auctoris cenodoxiae,	
pervicacis invidiae,	
ceteris remanentibus	35
in suis principatibus.	•
Draco magnus taeterrimus,	
terribilis et antiquus,	
qui fuit serpens lubricus,	
sapientior omnibus	40
bestuis et animantibus	40
terrae ferocioribus	

tertiam partem siderum	
traxit secum in barathrum	
locorum infernalium	45
diversorumque carcerum	
refugas verı luminis	
parasito praecipites.	
Excelsus mundı machınam	
praevidens et harmoniam,	50
caelum et terram fecerat,	
mare, aquas condiderat,	
herbarum quoque germina,	
virgultorum arbuscula,	
solem, lunam ac sidera,	55
ignem ac necessaria,	
aves, pisces et pecora,	
bestias, animalia,	
hominem demum regere	
protoplastum praesagmine.	6 0
Factis simul sideribus,	
aetheris luminaribus,	
collaudaverunt angeli	
factura pro mirabili	
immensae molis dominum,	65
opificem caelestium,	
praeconio laudabili,	
debito et immobili,	
concentuque egregio	
grates egerunt domino	70
amore et arbitrio,	
non naturae donario.	

Grassatis primis duobus	
seductisque parentibus	
secundo ruit diabolus	75
cum suis satellitibus,	
quorum horrore vultuum	
sonoque volitantium	
consternarentur homines	
metu territi fragiles,	80
non valentes carnalibus	
haec intueri visibus,	
qui nunc ligantur fascibus,	
ergastulorum nexibus.	
Hic sublatus e medio	85
dejectus est a domino,	٠,
cujus aeris spatium	
constipatur satellitum	
globo invisibilium	
turbido perduellium,	90
ne malis exemplaribus	90
imbuti ac sceleribus	
nullis unquam tegentibus	
saeptis ac parietibus	
fornicarentur homines	95
palam omnium oculis.	73
Large office of area	
Invehunt nubes pontias	
ex fontibus brumalias	
tribus profundioribus	
oceanı dodrantıbus	100
marıs, caelı climatibus,	
caeruleis turbinibus	

profuturas segetibus,
vineis et germinibus,
agitatae flaminibus
thesauris emergentibus,
quique paludes marinas
evacuant reciprocas.

Kaduca ac tyrannica
mundique momentanea
regum praesentis gloria
nutu Dei deposita;
ecce gigantes gemere
sub aquis magno ulcere
comprobantur, incendio
aduri ac supplicio
Cocytique Charybdibus
strangulati turgentibus,
Scyllis obtecti fluctibus
eliduntur et scrupibus.

Ligatas aquas nubibus
frequenter cribrat dominus,
ut ne erumpant protinus
simul ruptis obicibus,
quarum uberioribus
venis velut uberibus
pedetentim natantibus
telli per tractus istius
gelidis ac ferventibus
diversis in temporibus
usquam influunt flumina
nunquam deficientia.

Magnı Dei vırtutibus appendıtur dıalıbus	
globus terrae et circulus	135
abysso magnae inditus	-33
suffultu Dei, iduma	
omnipotentis valida,	
columnis velut vectibus	
eundem sustentantibus.	140
promontorus et rupibus	-4-
solidis fundamınıbus	
velut quibusdam basibus	
firmatus immobilibus.	
Nulli videtur dubium	145
in imis esse infernum,	
ubi habentur tenebrae,	
vermes et dirae bestiae,	
ubi ignis sulphureus	
ardens flammis edacibus,	250
ubi rugitus hominum,	
fletus et stridor dentium,	
ubi Gehennae gemitus	
terribilis et antiquus,	
ubı ardor flammaticus,	155
sitis famisque horridus.	
.	
Orbem infra, ut legimus,	
incolas esse novimus,	
quorum genu precario	
frequenter flectit domino,	160
quibusque impossibile	
librum scriptum revolvere	

obsignatum signaculis septem de Christi monitis, quem idem resignaverat, postquam victor exstiterat explens sui praesagmina adventus prophetalia.	165
Plantatum a procemio paradisum a domino legimus in primordio genesis nobilissimo, cujus ex fonte flumina	170
quattuor sunt manantia, cujus etiam florido lignum vitae in medio, cujus non cadunt folia gentibus salutifera,	175
cujus inenarrabiles deliciae ac fertiles. Quis ad condictum domini	180
montem ascendit Sinai? quis audivit tonitrua ultra modum sonantia, quis clangorem perstrepere enormitatis buccinae? quis quoque vidit fulgura	185
in gyro coruscantia, quis lampades et jacula saxaque collidentia praeter Israhelitici Moysen judicem populi?	190

Regis regum rectissimi prope est dies domini, dies irae et vindictae. 195 tenebrarum et nebulae. diesque mirabilium tonitruorum fortium, dies quoque angustiae, maeroris ac tristitiae. 200 in quo cessabit mulierum amor ac desiderium hominumque contentio mundi hujus et cupido. Stantes erimus pavidi 205 ante tribunal domini reddemusque de omnibus rationem affectibus, videntes quoque posita ante obtutus crimina 210 librosque conscientiae patefactos in facie; in fletus amarissimos ac singultus erumpemus subtracta necessaria 215 operandi materia. Tuba primi archangeli strepente admirabili erumpent munitissima claustra ac polyandria, 220 mundi praesentis frigola hominum lucescentia,

indique conglobantibus	
id compagines ossibus,	225
nimabus aethralibus	2-3
eisdem obviantibus	
rursumque redeuntibu.	
debitis mansionibus.	
Vagatur ex climactere	
Orion caeli cardine	230
derelicto Virgilio,	
astrorum splendidissimo,	
per metas Thetis ignoti	
orientalis circuli;	
girans certis ambagibus	235
redit priscis reditibus,	
Oriens post biennium	
Vesperugo in vesperum;	
sumpta in problematibus	
tropicis intellectibus.	240
Xristo de caelis domino	
descendente celsissimo	
praefulgebit clarissimum	
signum crucis et vexillum,	
tectisque luminaribus	245
duobus principalibus	•••
cadent in terram sidera	
ut fructus de ficulnea,	
eritque mundi spatium	
ut fornacis incendium;	250
tunc in montium specubus	
abscordent se exercitus.	

Ymnorum cantionibus	
sedulo tinnientibus,	
tripudiis sanctis milibus	255
angelorum vernantibus,	
quattuorque plenissimis	
animalibus oculis	
cum viginti felicibus	
quattuor senioribus	260
coronas admittentibus	
agni Dei sub pedibus,	
laudatur tribus vicibus	
Trinitas aeternalibus	
Zelus ignis furibundos	265
consumet adversarios	•
nolentes Christum credere	
Deo a patre venisse.	
nos vero evolabimus	
obviam ei protinus	270
et sic cum ipso erimus	•
in diversis ordinibus	
dignitatum pro meritis	
praemiorum perpetuis	
permansuri in gloria	275
a saeculis in saecula.	-,,

21.

c. 600

Communion Hymn	
SANCTI venite, Christi corpus sumite, sanctum bibentes quo redempti sanguinem,	
Salvati Christi corpore et sanguine, a quo refecti laudes dicamus Deo.	
Hoc sacramento corporis et sanguinis omnes exuti ab inferni faucibus.	5
Dator salutis, Christus filius Dei, mundum salvavit per crucem et sanguinem.	
Pro universis immolatus dominus ipse sacerdos existit et hostia.	10
Lege praeceptum immoları hostıas, qua adumbrantur dıvına mysteria.	
Lucis indultor et salvator omnium praeclaram sanctis largitus est gratiam.	
Accedunt omnes pura mente creduli, sumant aeternam salutis custodiam.	15
Sanctorum custos, rector quoque, dominus, vitae perennis largitor credentibus,	
Caelestem panem dat esurientibus, de fonte vivo praebet sitientibus.	20
Alpha et ω ipse Christus dominus venit, venturus judicare homines.	

35 D 2

c 500-700

5

10

22. Hymn for the Dedication of a Church

RBS beata Jerusalem dicta pacis visio, quae construitur in caelis vivis ex lapidibus, et angelis coornata ut sponsata comite,

Nova veniens e caelo, nuptiali thalamo praeparata, ut sponsata copuletur domino; plateae et muri ejus ex auro purissimo.

Portae nitent margaritis adytis patentibus, et virtute meritorum illuc introducitur omnis qui pro Christi nomen hic in mundo premitur.

Tunsionibus, pressuris expoliti lapides, suis coaptantur locis per manum artificis, disponuntur permansuri sacris aedificiis.

Angularis fundamentum lapis Christus missus est, qui compage parietis in utroque nectitur, quem Syon sancta suscepit, in quo credens permanet. 15

Omnis illa Deo sacra et dilecta civitas plena modulis in laude et canore jubilo trinum Deum unicumque cum favore praedicat.

Hoc in templo, summe Deus, exoratus adveni et clementi bonitate precum vota suscipe, largam benedictionem hic infunde jugiter.

Hic promereantur omnes petita acquirere et adepta possidere cum sanctis perenniter, paradisum introire translati in requiem.

Gloria et honor Deo usquequo altissimo una patri filioque inclito paraclito, cui laus est et potestas per aeterna saecula. 25

20

PAULUS DIACONUS

	**	- 20	_
٠.	72	5-00	0

5

10

15

20

23. Hymn to Saint John the Baptist

T queant laxis REsonare fibris MIra gestorum FAmuli tuorum SOLve polluti LAbii reatum, sancte Johannes.

Nuntius celso veniens Olympo te patri magnum fore nasciturum, nomen et vitae seriem gerendae ordine promit.

Ille promissi dubius superni perdidit promptae modulos loquelae; sed reformasti genitus peremptae organa vocis.

Ventris abstruso positus cubili, senseras regem thalamo manentem; hinc parens nati meritis uterque abdita pandit.

Antra deserti teneris sub annis, civium turmas fugiens, petisti ne levi saltim maculare vitam famine posses.

Praebuit hirtum tegimen camelus, artubus sacris strophium bidentis; cui latex haustum, sociata pastum mella locustis.

PAULUS DIACONUS

Ceteri tantum cecinere vatum corde praesago jubar adfuturum: tu quidem mundi scelus auferentem indice prodis.	25
Non fuit vasti spatium per orbis sanctior quisquam genitus Johanne, qui nefas saecli meruit lavantem tingere lymphis.	39
O nimis felix meritique celsi, nesciens labem nivei pudoris, praepotens martyr, heremique cultor, maxime vatum.	35
Serta ter denis alios coronant aucta crementis, duplicata quosdam, trina centeno cumulata fructu te, sacer, ornant.	40
Nunc potens nostri meritis opimis pectoris duros lapides repelle asperum planans iter, et reflexos dirige calles,	
Ut pius mundi sator et redemptor mentibus pulsa luvione puris rite dignetur veniens sacratos ponere gressus.	45
Gloria patri genitaeque proli et tibi, compar utriusque semper spiritus alme deus unus, omni tempore saecli.	50

1 c. 800-000

5

10

15

5

24. Ad Limina Apostolorum

ROMA nobilis, orbis et domina cunctarum urbium excellentissima, roseo martyrum sanguine rubea, albis et virginum liliis candida; salutem dicimus tibi per omnia, te benedicimus—salve per saecula!

Petre, tu praepotens caelorum claviger, vota precantium exaudi jugiter. cum bis sex tribuum sederis arbiter, factus placabilis judica leniter, teque precantibus nunc temporaliter ferto suffragia misericorditer.

O Paule, suscipe nostra precamina, cujus philosophos vicit industria; factus oeconomus in domo regia, divini muneris appone fercula; ut quae repleverit te sapientia ipsa nos repleat tua per dogmata.

ANONYMOUS

? c 800-900

25. Forlorn!

ADMIRABILE Veneris idolum, cujus materiae nihil est frivolum; archos te protegat, qui stellas et polum fecit, et maria condidit et solum. furis ingenio non sentias dolum: Clotho te diligat, quae bajulat colum.

Saluto puerum non per hypothesim, sed firmo pectore deprecor Lachesim, sororem Atropos, ne curet haeresim Neptunum comitem habeas et Thetim cum vectus fueris per fluvium Athesim. quo fugis amabo, cum te dilexerim? miser quid faciam, cum te non viderim?

Dura materies ex matris ossibus creavit homines jactis lapidibus: ex quibus unus est iste puerulus, qui lacrimabiles non curat gemitus. cum tristis fuero, gaudebit aemulus: ut cerva rugio, cum fugit hinnulus.

ANONYMOUS

c 800-50

S

IO

10

15

26. A Variation on the 'Lorica' Theme

SANCTE sator, suffragator, legum lator, largus dator, jure pollens, es qui potens, nunc in aethra firma petra, a quo creta cuncta freta, quae aplustra verrunt, flustra, quando celox currit velox: cujus numen crevit lumen, simul solum, supra polum. prece posco, prout nosco, cacharche Christe, parce, et piacla, dira jacla, trude taetra tua cetra,

quae capesso et facesso.	
in hoc sexu, sarcis nexu,	15
Christi umbo meo lumbo	
sit, ut atro cedat latro	
mox sugmento fraudulento.	
pater, parma, procul arma	
arce hostis uti costis,	20
ımmo corde sıne sorde ·	
tunc deinceps trux et anceps	
catapulta cedat multa	
alma tutrix atque nutrix,	
fulci, manus, me, ut sanus	25
corde reo, prout queo,	
Christo theo qui est leo,	
dıcam: "Deo grates cheo",	
sicque beo me ab eo.	

THEODULPH

d. 821

27. Hymn for the Palm Sunday Procession

GLORIA, laus et honor tibi sit, rex Christe, redemptor, cui puerile decus prompsit hosanna pium.

Israel es tu rex, Davidis et inclita proles, nomine qui in domini, rex benedicte, venis. coetus in excelsis te laudat caelicus omnis et mortalis homo et cuncta creata simul. plebs Hebraea tibi cum palmis obvia venit; cum prece, voto, hymnis adsumus ecce tibi. hi tibi passuro solvebant munia laudis; nos tibi regnanti pangimus ecce melos.

THEODULPH

hi placuere tibi; placeat devotio nostra, rex pie, rex clemens, cui bona cuncta placent. fecerat Hebraeos hos gloria sanguinis alti; nos facit Hebraeos transitus ecce pius. inclita terrenis transitur ad aethera victis. 15 virtus a vitiis nos capit alma tetris. nequitia simus pueri, virtute vieti; quod tenuere patres, da teneamus iter degeneresque patrum ne simus ab arte piorum, nos tua post illos gratia sancta trahat. 20 sis pius ascensor, tuus et nos simus asellus, tecum nos capiat urbs veneranda Dei.

WALAHFRID STRABO

c. 808-49

35

40

The Monk's Garden in Spring-time 28.

UM silvae foliis, montes quoque gramine pingui, 30 prataque conspicuis vernarent laeta virectis, atriolum, quod pro foribus mihi parva patenti area vestibulo solis convertit ad ortum. urticae implerunt, campique per aequora parvi illita ferventi creverunt tela veneno. quid facerem? tam spissus erat radicibus infra ordo catenatis, virides ut texere lentis viminibus crates stabuli solet arte magister. ungula cornipedum si quando humore nocetur collecto et putres imitatur marcida fungos. ergo moras rumpens Saturni dente jacentes aggredior glebas, torpentiaque arva revulsis sponte renascentum complexibus urticarum erigo et umbricolis habitata cubilia talpis

WALAHFRID STRABO

diruo, lumbricos revocans in luminis oras. 45 ınde noti coquitur flabris solisque calore areola et lignis ne diffiuat obsita quadris altius a plano modicum resupina levatur; tota minutatim rastris contunditur uncis. et pinguis fermenta fimi super insinuantur. 50 seminibus quaedam temptamus holuscula, quaedam stirpibus antiquis priscae revocare juventae Denique vernali interdum conspergitur imbre parva seges, tenuesque fovet praeblanda vicissim luna comas: rursus si quando sicca negabant 55 tempora roris opem, culturae impulsus amore, quippe siti metuens graciles torpescere fibras, flumina pura cadis inferre capacibus acri curavi studio, et propriis infundere palmis guttatim, ne forte ferocior impetus undas 60 ingereret nimias, et semina jacta moveret. nec mora, germinibus vestitur tota tenellis areola et quamquam illius pars ista sub alto arescat tecto, pluviarum et muneris expers squaleat aerii, pars illa perennibus umbris 65 diffugiat solem, paries cui celsior ignei sideris accessum lateris negat obice duri. non tamen ulla sibi fuerant quae credita pridem spe sine crementi pigro sub caespite clausitquin potius quae sicca fere et translata subactis 70 suscepit scrobibus, redivivo plena virore

restituit, reparans numeroso semina fructu.

c 800-900

29.

Star of the Sea

AVE maris stella, Dei mater alma atque semper virgo, felix caeli porta.

Sumens illud Ave Gabrielis ore, funda nos in pace, mutans nomen Evae.

Solve vincla reis, profer lumen caecis, mala nostra pelle, bona cuncta posce.

Monstra esse matrem, sumat per te precem qui pro nobis natus tulit esse tuus.

Virgo singularis, inter omnes mitis, nos culpis solutos mites fac et castos.

Vitam praesta puram, iter para tutum, ut videntes Jesum semper collaetemur. 5

10

15

20

Sit laus Deo patri, summum Christo decus. spiritui sancto honor, tribus unus.

ANGILBERT

c. 841

5

10

15

20

25

The Battle of Fontenoy 30

▲ URORA cum primo mane tetram noctem dividet, A sabbatum non illud fuit, sed Saturni dolium, de fraterna rupta pace gaudet daemon impius.

Bella clamat, hinc et inde pugna gravis oritur, frater fratri mortem parat, nepoti avunculus; filius nec patri suo exhibet quod meruit.

Caedes nulla pejor fuit campo nec in Marcio; fracta est lex christianorum sanguinis proluvio, unde manus inferorum, gaudet gula Cerberi.

Dextera praepotens Dei protexit Hlotharium, victor ille manu sua pugnavitque fortiter. ceteri si sic pugnassent, mox foret concordia.

Ecce olim velut Judas salvatorem tradidit, sic te, rex, tuique duces tradiderunt gladio: esto cautus, ne frauderis agnus lupo praevio.

Fontaneto fontem dicunt, villam quoque rustici. ubi strages et ruina Francorum de sanguine. horrent campi, horrent silvae, horrent ipsi paludes.

Gramen illud ros et imber nec humectat pluvia. in quo fortes ceciderunt, proelio doctissimi, pater, mater, soror, frater, quos amici fleverant.

ANGILBERT

Hoc autem scelus peractum, quod descripsi rithmice, Angelbertus ego vidi pugnansque cum alns, solus de multis remansi prima frontis acie.	
Ima vallis retrospexi, verticemque jugeri, ubi suos inimicos rex fortis Hlotharius expugnabat fugientes usque forum rivuli.	25
Karoli de parte vero, Hludovici pariter albent campi vestimentis mortuorum lineis, velut solent in autumno albescere avibus.	30
Laude pugna non est digna, nec canatur melode; oriens, meridianus, occidens et aquilo plangant illos qui fuerunt illic casu mortui.	
Maledicta dies illa, nec in anni circulo numeretur, sed radatur ab omni memoria, jubar solis illi desit, aurora crepusculo,	35
Noxque illa, nox amara, noxque dura nimium, in qua fortes ceciderunt, proclio doctissimi, pater, mater, soror, frater, quos amici fleverant.	
O luctum atque lamentum! nudati sunt mortui, horum carnes vultur, corvus, lupus vorant acriter: horrent, carent sepulturis, vanum jacet cadaver.	40
Ploratum et ululatum nec describo amplius: unusquisque quantum potest restringatque lacrimas, pro illorum animabus deprecemur dominum.	45

? HRABANUS MAURUS

31. Come, Holy Ghost

d. 856

VENI creator spiritus, mentes tuorum visita, imple superna gratia quae tu creasti corpora.

Qui paracletus diceris, donum Dei altissimi, fons vivus, ignis, caritas et spiritalis unctio.

5

Tu septisormis munere, dextrae Dei tu digitus, tu rite promisso patris sermone ditans guttura.

10

Accende lumen sensibus, infunde amorem cordibus, infirma nostri corporis virtute firmans perpeti.

15

Hostem repellas longius pacemque dones protinus, ductore sic te praevio vitemus omne noxium.

20

Per te sciamus da patrem noscamus atque filium, te utriusque spiritum credamus omni tempore.

? HRABANUS MAURUS

Praesta, pater pussime, patrique compar unice cum spiritu paraclito regnans per omne sacculum. 25

GODESCALC

c 805-69

32. How shall we sing the Lord's Song in a strange land?

T quid jubes, pusiole, quare mandas, filiole, carmen dulce me cantare, cum sim longe exul valde intra mare? o cur jubes canere?

5

Magis mihi, miserule, flere libet, puerule, plus plorare quam cantare carmen tale, jubes quale amor care.

o cur jubes canere?

10

Mallem scias, pusillule, ut velles tu, fratercule, pio corde condolere mihi atque prona mente conlugere.

15

o cur jubes canere?

GODESCALC

Scis, divine tyruncule, scis, superne clientule, hic diu me exulare, multa die sive nocte tolerare. o cur jubes canere;	20
Scis captivae plebiculae Israeli cognomine praeceptum in Babylone decantare extra longe fines Judae. o cur jubes canere?	25 30
Non potuerunt utique, nec debuerunt itaque carmen dulce coram gente alienae nostri terrae resonare. o cur jubes canere?	35
Sed quia vis omnimode, consodalis egregie, canam patri filioque simul atque procedente ex utroque. hoc cano spontanee.	40
Benedictus es, domine, pater nate, paraclite, deus trine, deus une, deus summe, deus pie, deus juste. hoc cano spontanee.	45

GODESCALC

Exul ego diuscule
hoc in mare sum, domine:
annos nempe duos fere
nosti fore, sed jam jamque
miserere.
hoc rogo humillime.

Huic cano ultronee
interim cum pusione;
psallam ore, psallam mente,
psallam die, psallam nocte,
carmen dulce
tibi, rex piissime.

ANONYMOUS

800-900

5

to

50

55

60

33. Hymn for Septuagesima

 ALLELUIA dulce carmen, vox perennis gaudii, alleluia laus suavis est choris caelestibus, quod canunt Dei manentes in domo per saecula.

Alleluia laeta mater concinis Jerusalem, alleluia vox tuorum civium gaudentium: exules nos flere cogunt Babylonis flumina.

Alleluia non meremur nunc perenne psallere, alleluia nos reatus cogit intermittere; tempus instat, quo peracta lugeamus crimina.

Unde supplices precamur te, beata Trinitas, ut tuum nobis videre pascha des in aethere, quo tibi laete canemus alleluia perpetim.

50

ST. DONATUS

e. 820-76

5

10

SSS

34. Ireland in the Golden Age

FINIBUS occiduis describitur optima tellus nomine et antiquis Scottia scripta libris. dives opum, argenti, gemmarum, vestis et auri, commoda corporibus, aere, putre solo. melle fluit pulchris et lacte Scottia campis, vestibus atque armis, frugibus, arte, viris. ursorum rabies nulla est ibi, saeva leonum semina nec umquam Scottica terra tulit. nulla venena nocent nec serpens serpit in herba nec conquesta canit garrula rana lacu. in qua Scottorum gentes habitare merentur, inclita gens hominum milite, pace, fide.

ANONYMOUS

35. Odo, Count of Paris

ODO princeps altussime regumque potentissime, regale sceptrum suscipe longo regendum tempore.

Te crux divina muniat, te virtus alma protegat, te neuma sacrum repleat et ad superna dirigat.

51

. .

5

Sis Deo dignus ut Abel, sis fidelis ut Samuel, sic judices ut Daniel, et credas ut Nathanael.	10
Vivendo vivas ut Enoch, pacificus uti Sadoc, sis benedictus ut Jacob, sanctissimus ut fuit Job.	15
Sis eloquens ut Abraam, benedictus ut Balaam, robustus ut Geroboam, aedifices ut Joatam	20
Sis sapiens ut Salomon, fortissimus sicut Samson, pulcherrimus ut Absolon, et cautus sicut Gedeon.	
Monarcha sis ut Julius, sed Deo dignus melius, ut David, rex mitissimus, ut Judas, victor optimus.	25
Ut Alexander Maximus pugnator sis aptissimus, tibique sit contrarius ceu fugiens Pompegius.	30
Qui mea laudant carmina, pigmenta bibant dulcia; quibusque sint contraria, spumosa detur sicera.	35

Amen resultet Gallia, amen cantet Burgundia, Bigorni regni spacia, Wasconia et Teutonia.

40

c. 802

ANONYMOUS

36. A Prayer for the Defence of Modena

TU, qui servas armis ista moenia, noli dormire, moneo, sed vigila! dum Hector vigil extitit in Troïa, non eam cepit fraudulenta Graecia: prima quiete dormiente Troia laxavit Sinon fallax claustra perfida:

5

Per funem lapsa occultata agmina invadunt urbem et incendunt Pergama, vigili voce avis anser candida fugavit Gallos ex arce Romulea, pro qua virtute facta est argentea et a Romanis adorata ut dea.

10

Nos adoremus celsa Christi numina; illi canora demus nostra jubila, illius magna fisi sub custodia haec vigilantes jubilemus carmina: divina, mundi rex Christe, custodia, sub tua serva haec castra vigilia.

15

Tu murus tuis sis inexpugnabilis, sis inimicis hostis tu terribilis. te vigilante nulla nocet fortia, qui cuncta fugas procul arma bellica. tu cinge nostra haec, Christe, munimina, defendens ea tua forti lancea.

20

Sancta Maria, mater Christi splendida, haec cum Johanne, Theotocos, impetra; quorum hic sancta venerantur pignora et quibus ista sunt sacrata limina; quo duce victrix est in bello dextera et sine ipso nihil valent jacula.

30

25

Fortis juventus, virtus audax bellica, vestra per muros audiantur carmina; et sit in armis alterna vigilia, ne fraus hostilis haec invadat moenia: resultet echo 'Comes, eja vigila', per muros 'Eja' dicat echo 'vigila'.

35

ANONYMOUS

c. 900

37. The Annunciation

MISSUS sacer a supernis ad Mariam angelus castitatis pubertatem dictis his affatus est:

'Ave, virgo gloriosa, plena Dei gratia!

Spiritus divinus tuam implet innocentiam, regum rex egrediatur ut de tuo utero tanquam sponsus speciosus de cubili proprio.

En concipies, Maria, pariesque filium, radius quem solis atque luna tremit aurea, pelagi metuunt aquae terraeque substantia.

Angelo haec prosequente monitis dulcissimis, virgo credidit et dixit: 'En ancilla domini: fiat mihi ut dixisti, et sım genetrix Dei.'

10

5

Modulis nos ergo, fratres, dulcibus et consonis hominis Deique matrem salutemus virginem ut suam pro nobis prolem deprecetur jugiter.

15

20

25

d. ora

5

Salve semper benedicta tu in mulieribus, quae papilla Deum nostrum lactavisti carnea, quem gestare meruisti inter sacra viscera.

O Maria, puellarum omnium sanctissima, aufer clades famulorum malaque praesentia, quae pro vita criminosa patimur assidue.

Unde supplices rogamus, tua prece subleva filioque repraesenta in aeterna gloria, quos interna reos mortis facit conscientia.

Praestet hoc pater aeternus atque unigenitus procedensque ab utroque spiritus parachtus, est Deus qui semper unus per aeterna saecula.

ST. NOTKER BALBULUS

38. Benedicite Omnia Opera

CANTEMUS cuncti
melodum nunc alleluia:
in laudibus aeterni regis
haec plebs resultet alleluia:
hoc denique caelestes chori
cantent in altum alleluia:
hoc beatorum
per prata paradisiaca
psallat concentus alleluia:

FST. NOTKER BALBULUS

quin et astrorum	10
micantia luminaria	
jubilent altum alleluia:	
nubium cursus,	
ventorum volatus,	
fulgurum coruscatio	E5
et tonitruum sonitus	
dulce consonent simul alleluia:	
fluctus et undae,	
imber et procellae,	
tempestas et serenitas,	20
cauma, gelu, nix, pruinae,	
saltus, nemora pangant alleluia:	
hine variae volucres	
creatorem	
laudibus concinite cum alleluia:	25
ast illing respondeant	
voces altae	
diversarum bestiarum alleluia:	
istinc montium	
celsi vertices sonent alleluia:	30
illine vallium	
profunditates saltent alleluia:	
tu quoque maris	
jubilans abysse, dic alleluia:	
necnon terrarum	35
molis immensitates alleluia:	
nunc omne genus	
humanum laudans exultet alleluia:	
et creatori	
grates frequentans consonet alleluia:	40
hoc denique nomen audire	
jugiter delectatur alleluia:	

FINE ST. NOTKER BALBULUS

hoc etiam carmen caeleste comprobat spse Christus	lleluiz :
nunc vos, o socii,	45
cantate laetantes alleluia:	
et vos pueruli	
respondete semper alleluia	::
nunc omnes canite simul	alleluia:
Domino alleluia:	50
Christo Pneumatique alle	luia :
laus Trinitati aeternae,	
alleluia, alleluia, alleluia,	

ANONYMOUS

39. Sequence for the First Sunday in Advent SALUS aeterna, indeficiens mundi vita, lux sempiterna, et redemptio vere nostra, Condolens humana 5 perire saecla per temptantis numina, non linquens excelsa adıstı ıma propria clementia. 10 Mox tua spontanea gratia, assumens humana, quae fuerant perdita omnia 15 salvasti terrea. ferens mundo gaudia.

c. gto

Tu animas et corpora nostra, Christe, expia, ut possideas lucida nosmet habitacula.	20
Adventu primo justifica, in secundo nosque libera.	
Ut, cum facta luce magna judicabis omnia, compti stola incorrupta nosmet tua	25
Subsequamur mox vestigia quocumque visa.	30
EUGENIUS VULGARIS The Parliament of Fowls SUNT saecla praeclarissima, sunt prata vernantissima, formosa gaudent omnia, sunt grata nostri moenia.	c. 910
Laetentur ergo somata et rideant praecordia, amor petens finitima sint cuncta vitulantia.	5

? EUGENIUS VULGARIS

Turtur prior dans oscina, rauce sonat post ardea; sistema miscens merula, olos implet croemata.	15
Myrto sedens lusciola, 'Vos cara', dicens, 'pignora, audite matris famina, dum lustrat aether sidera.	20
Cantans mei similia, canora prolis germina, cantu Deo dignissima tractim refrange guttura.	
Tu namque plebs laetissima, tantum Dei tu psaltria divina cantans cantica per blanda cordis viscera.	25
Materna jam nunc formula ut rostra vincas plumea, futura vocis organa contempera citissima.'	30
Hoc dixit, et mox jubila secuntur subtilissima; melum fit voce tinnula soporans mentis intima.	35
Densantur hinc spectacula, accurrit omnis bestia, leaena, lynx et dammula, caudata stans vulpecula.	4 0

PEUGENIUS VULGARIS

Pisces relinquunt aequora, et vada sunt retrograda; pulsando Codrus ilia praegnas adest invidia,	
auro sedet rex aquila, circum cohors per agmina, gemmata pavo tergora, cornix subest et garrula.	45
Corvina quin centuria, ardet phalans et milvea; de marte tractant omina, vincatur ut lusciola.	50
Palumbes at juvencula praesumit e victoria; gallus prior cum merula disrumpta plangunt ilia;	55
Cicadis inflans jecora campo crepat misellula; palmam tenet lusciola versus trahens per sibila.	60
Turbata gens tum rostrea, exsanguis hinc et aquila; frigescit, in praecordia virtusque cedit ossea.	
Praeco fugae fit ulula urgens gradı per abdıta, pudore mens ne conscia poenas luat per saecula.	65

EUGENIUS VULGARIS

Tunc versa castra plumea sparsim legunt aumatia auraeque fissa flamina, petuntur tecta silvea.

70

ANONYMOUS

926-34

5

41. A Letter to King Athelstan

CARTA, dirige gressum per maris et navium tellurisque spatium ad regis palatium; regem primum saluta, reginam et clitonem, clerum quoque, comites armigeros milites:

Quorum rex cum ista perfecta Saxonia
vicit rex Aethelstanus per facta gloriosa
ille Sictric defunctum armatum in proelio,
Saxonum exercitus per totum Bryttanium,

Constantinus, rex Scottorum et velum Bryttanium, salvando regis Saxonum fidelis servitia. 10 dic, ut rex Aethelstanus per Petri praeconia sit sanus, sit longaevus salvatoris gratia.

ANONYMOUS

. Q50

42. 'Come live with me and be my love'

JAM dulcis amica venito quam sicut cor meum diligo; intra in cubiculum meum ornamentis cunctis ornatum.

Ibi sunt sedilia strata atque velis domus parata, floresque in domo sparguntur herbaeque fragrantes miscentur.	5
Est 1b1 mensa apposita univers1s c1b1s onusta; ib1 clarum v1num abundat et quidquid te, cara, delectat.	10
Ibi sonant dulces symphoniae inflantur et altius tibiae; ibi puer et docta puella canunt tibi carmina bella.	15
Hic cum plectro citharam tangit, illa melos cum lyra pangit; portantque ministri pateras pigmentatis poculis plenas. Ego fui sola in silva	20
et dilexi loca secreta; frequenter effugi tumultum et vitavi populum multum.*	
Jam nunc veni, soror electa et prae cunctis mihi dilecta, lux meae clara pupillae parsque major animae meae.	25
Non me juvat tantum convivium quantum praedulce colloquium, nec rerum tantarum ubertas	30

Jam nix glaciesque liquescit, folium et herba virescit; Philomela jam cantat in alto, ardet amor cordis in antro.

35

Carissima, noli tardare; studeamus nos nunc amare: sine te non potero vivere, jam decet amorem perficere.

40

Quid juvat differre, electa, quae sunt tamen post facienda? fac cito quod eris factura, in me non est aliqua mora.

ANONYMOUS

C. 100o

43. Sequence for Christmas

LAETABUNDUS

exsultet fidelis chorus,
alleluia:

Regem regum intactae profudit torus; res miranda.

5

Angelus consilii natus est de virgine, sol de stella,

10

Sol occasum nesciens, stella semper rutilans, semper clara.

Sicut sidus radium, profert virgo filium pari forma;	15
Neque sidus radio neque mater filio fit corrupta.	
Cedrus alta Libani conformatur hyssopo valle nostra;	20
Verbum, mens altissimi, corporari passum est carne sumpta.	
Isaias cecinit; synagoga meminit, nunquam tamen desinit esse caeca;	25
Si non suis vatibus, credat vel gentilibus Sibyllinis versibus haec praedicta.	30
Infelix, propera, crede vel vetera; cur damnaberis, gens misera?	35
Quem docet litera, natum considera; ipsum genuit puerpera.	40
puorpoius 64	40

C. 1000

44. A Maiden's Complaint in Spring-time

EVIS exsurgit zephyrus et sol procedit tepidus; jam terra sinus aperit, dulcore suo diffiuit.

Ver purpuratum exiit, ornatus suos induit; aspergit terram floribus, ligna silvarum frondibus.

Struunt lustra quadrupedes, et dulces nidos volucres; inter ligna florentia sua decantant gaudia.

Quod oculis dum video et auribus dum audio, heu, pro tantis gaudiis, tantis inflor suspiriis.

Cum mihi sola sedeo et haec revolvens palleo, si forte caput sublevo, nec audio nec video.

Tu saltım, veris gratia, exaudi et considera frondes, flores et gramına; nam mea languet anima. 5

10

15

20

5

10

15

20

45. Heriger and the Man who had been to Heaven

HERIGER, urbis Maguntiensis

antistes, quendam vidit prophetam qui ad infernum se dixit raptum.

Inde cum multas referret causas, subjunxit totum esse infernum accinctum densis

undique silvis:

Heriger illi ridens respondit: 'Meum subulcum ılluc ad pastum nolo cum macris mittere porcis.'

Vir ait falsus: 'Fui translatus ın templum caeli, Christumque vidi laetum sedentem et comedentem.

Johannes Baptista erat pincerna. atque praecları pocula vini porrexit cunctis vocatis sanctis.'



Heriger ait: 'Prudenter egit Christus Johannem ponens pincernam, quoniam vinum non bibit unquam.'	35
[A stanza is here lost, in which the man	
'Mendax probaris cum Petrum dicis illic magistrum esse cocorum, est quia summi janitor caeli.	45
Honore quali te Deus caeli habuit ibi ? ubi sedisti ? volo ut narres quid manducasses.?	50
Respondit homo: 'Angulo uno partem pulmonis furabar cocis; hoc manducavi,	55
atque recessi.' Heriger illum jussit ad palum loris ligari scopisque caedi, sermone duro	60 65
hunc arguendo : 67	F 2

46.

'Si te ad suum invitet pastum Christus, ut secum capias cibum, cave ne furtum facias spurcum.'	70
WIPO Sequence for Easter (1)	c. 1040
VICTIMAE paschalı laudes ımmolent Christiani.	
agnus redemit oves · Christus innocens patri reconciliavit peccatores.	5
Mors et vita duello conflixere mirando: dux vitae mortuus	
Dic nobis, Maria, quid vidisti in via?	10
'Sepulchrum Christi viventis et gloriam vidi resurgentis; angelicos testes,	
sudarium et vestes:	15

WIPO

47.

Credendum est magis soli Mariae veraci quam Judaeorum turbae fallaci.	20
Scimus Christum surrexisse ex mortuis vere: tu nobis, victor rex miserere.	25
? ST. PETER DAMIAN My Beloved at the Door	d. 1072
QUIS est hic qui pulsat ad ostium, noctis rumpens somnium? me vocat: 'O virginum pulcherrima, soror, conjunx, gemma splendidissima, cito surgens	5
aperi, dulcissima. Ego sum summi regis filius, primus et novissimus,	10
qui de caelis in has veni tenebras liberare captivorum animas, passus mortem et multas injurias.'	15

? ST. PETER DAMIAN

Mox ego	
dereliqui lectulum:	20
concurri ad pessulum	
ut dilecto	
tota domus pateat,	
et mens mea	
planissime videat	25
quem videre	
maxime desiderat.	
At ille	
1am inde transierat,	
ostium reliquerat:	30
quid ego,	
miserrima, quid facerem?	
lacrimando	
sum secuta juvenem	
manus cujus	35
plasmaverunt hominem.	
Vigiles	
urbis invenerunt me,	
exspoliaverunt me;	
abstulerunt	40
et dederunt pallium;	
cantaverunt	
mihi novum canticum,	
quo in regis	
inducar palatium.	45

MARBOD

1035-1123

48. Prayer to the Blessed Virgin Mary

CTELLA maris, quae sola paris sine conjuge prolem, iustitiae clarum specie super omnia solem, gemma decens, rosa nata recens, perfecta decore, mella cavis inclusa favis imitata sapore omnimodos tuus almus odos praecellit odores; 5 exsuperat, quos ver reserat, tua gratia flores. corporeus te, casta, Deus conceptus inundat, exoriens, passus, moriens nos crimine mundat. ut miseros trahat ad superos, venit altus ad ima; eripitur, dum mors moritur, plasmatio prima. 10 eximium fuit hoc nimium tibi, sancta virago, virgineum quod per gremium patris exit imago. amplexus solet hic sexus sentire pudendos, ut paribus de seminibus queat edere flendos, tu vero praegnans utero servansque pudorem 15 producis dominum lucis vitaeque datorem luciferi mater pueri, te mundus adorat, te precibus, te carminibus devotus adorat. post dominum tu spes hominum, quos conscia mordet mens sceleris, quae per veneris contagia sordet. supplicium post judicium removeto gehennae. Elisios concede pios habitare perenne.

49. The Paragon of Maidens

· CISTE, puella, gradum per amoenum postulo Padum et per aquas alias tam cito ne salias. siste, puella, precor per terram, quaeso, per aequor; si loqueris soli, nil patiere doli. vestitus, cultus, pulcher super omnia vultus 15 te generis clari comprobat ore pari. ex stellis frontis pares germana Phetontis, Juno tibi cedit, de Jove quando redit. dic, dic prudentes qui te genuere parentes et generis ritum dic patriaeque situm' 20 Non stupefacta parum reputans nimis istud amarum sic timet ipsa loqui sicut ab igne coqui. sprevit, vitavit, caput inclinando negavit, vix vocem rupit quam retinere cupit. 'Si de prole voles, decorat me regia proles; 25 nobilis est mater, nobilis ipse pater. si proavos quaeris, dis vim fecisse videris, sanguine de quorum me sapit omne forum. ne super hoc erra, genuit me Troica terra, terra dicata deo nota parente meo. 30 sed fugiens quendam cupientem figere mendam hunc circa fluvium floris amo studium' Lucifer ut stellis, sic es praelata puellis; in praelativis est tua forma nivis. 260 constat et est clarum : superas genus omne rosarum : sit judex aequus, tu geris omne decus. dum flavos humeris crines sparsisse videris et pro velle jacis, me sine mente facis.

> WIDO

cerni quando sinis frontem religamine crinis,
haec etiam crebras luce fugat tenebras.
sunt oculi digni gemini ceu lumina signi;
nulla supercilio pars datur in vicio.
dona referre genae nostrae nequit usus avenae;
lingua nequit vatum scribat ut omne datum.

270
ad solis morem facies tua nacta colorem;
hanc quotiens videam, cogit ut astupeam.
cum species oris rosei datur esse coloris,
ni datur os ori, tunc datur esse mori,
cum gula candescat super hancque monile rubescat,
haec ego dum video, dulciter invideo.'

REGINALD

C. 1100

\$0.

As many as . . .

QUOT sunt horae et quot morae, quot annorum spatia, quot sunt laudes et quot fraudes, quot in caelis gaudia, quot sunt visus et quot risus quot virorum studia;

Quot sunt montes et quot fontes et quot ignes aetheris, quot sunt apes et quot dapes et quot aves aeris, quot sunt metus et quot fletus, quot labores miseris;

IO

REGINALD

Quot sunt lares et quot pares,	
quot per mundum flumina,	
quot sunt boves et quot oves,	15
quot in pratis germina,	
quot sunt stillae et quot villae,	
quot villarum nomina;	
Quot sunt leges et quot greges	
et quot frondes arborum,	20
quot sunt valles et quot calles	
et quot umbrae nemorum,	
quot sunt manes et quot canes	
et momenta temporum;	
Quot sunt formae et quot normae,	25
quot in terris homines,	
quot sunt luctus et quot fluctus,	
quot in mari turbines,	
quot sunt grues et quot sues	
et quot vitae ordines;	30
Quot sunt stellae et quot velle,	
quot in castris milites,	
quot sunt rura et quot jura,	
quot in orbe divites,	
quot sunt fures et quot mures,	35
quot in agris limites;	
Quot sunt patres et quot matres	
et quot matrum pueri,	
quot sunt rogi et quot logi,	
quot metrorum numeri,	40
quot sunt poenae, quot catenae	
quot in orco miseri;	

REGINALD

Quot sunt mores, quot colores et quot rerum species,	
quot sunt vites et quot lites, quot bellorum acies,	45
quot sunt mortes et quot sortes, quot malorum rabies :	
Tot honores, tot favores	
et tot laudum titulos	50
Malcho demus et cantemus	
dulces illi modulos,	
qui ut bonus sic patronus	
nos agnoscat famulos	
Voce rauca scripsi pauca;	55
Malche, grata sumito,	
meque Deo gratum meo	
tua prece facito.	
his consisto, versu isto	
Malchi carmen limito.	60
Alpha Deus initium,	
ω sit finis et praemium.	

SIGEBERT OF GEMBLOUX

d. 1112

51. Corona virginum

HINC virginalis sancta frequentia, Gertrudis, Agnes, Prisca, Cecilia, Lucia, Petronilla, Tecla, Agatha, Barbara, Juliana,

SIGEBERT OF GEMBLOUX

Multaeque, quarum nomina non lego
aut lecta nunc his addere neglego,
dignas Deo quas fecit esse
integritas animae fidesque.

Tali magistra vel duce praevia
abominantes terrea gaudia, 70

Hae pervagantes prata recentia pro velle quaerunt serta decentia, rosas legentes passionis lilia vel violas amoris.

in carne praeter carnis usum angelicam tenuere vitam:

75

ANONYMOUS

c. 1120

52. Phyllis and Flora

ANNI parte florida, caelo puriore, picto terrae gremio vario colore, dum fugaret sidera nuntius Aurorae, liquit somnus oculos Phyllidis et Florae.

Placuit virginibus ire spatiatum, nam soporem rejicit pectus sauciatum; aequis ergo gressibus exeunt in pratum, ut et locus faciat ludum esse gratum

5

τo

Eunt ambae virgines et ambae reginae, Phyllis coma libera, Flora compto crine; non sunt formae virginum, sed formae divinae, et respondent facies luci matutinae.

et annos et animos habent juveniles, sed sunt pares impares et pares hostiles, nam huic placet clericus, illi placet miles.	15
Non est differentia corporis aut oris, omnia similia sunt intus et foris; sunt ejusdem habitus et ejusdem moris: sola differentia modus est amoris.	20
Susurrabat modice ventus tempestivus, locus erat gramine viridi festivus, et in ipso gramine defluebat rivus vivus atque garrulo murmure lascivus.	
Ut puellis noceat calor solis minus, fuit juxta rivulum spatiosa pinus, venustata foliis, late pandens sinus, nec intrare poterat calor peregrinus.	25
Consedere virgines, herba sedem dedit; Phyllis prope rivulum, Flora longe sedit; et dum sedit utraque, et in sese redit, amor corda vulnerat et utramque laedit.	30
Amor est interius latens et occultus, et corde certissimos elicit singultus; pallor genas inficit, alterantur vultus, sed in verecundia furor est sepultus.	35
Phyllis in suspirio Floram deprehendit; istam de consimili Flora reprehendit; altera sic alteri mutuo rependit, tandem morbum detegit et vulnus ostendit.	40

Ille sermo mutuus multum habet morae, et est quaedam series tota de amore; amor est in animis, amor est in ore; tandem Phyllis incipit, et arridet Florae.

'Miles', inquit, 'ınclite, mea cura, Parıs, ubi modo militas? ubi nunc morarıs? o vita militiae, vita singularis, sola digna gaudiis Dionaei laris!'

Dum puella militem recolit amicum, Flora ridens oculos jacit in obliquum, et in risu loquitur verbum inimicum: 'Amas et quem poteras dicere mendicum.

sed quid, Aristoteles, facis, mea cura, res creata pulchrior omni creatura, quem beavit omnibus gratiis natura? o sola felicia clericorum jura!

Floram Phyllis arguit de sermone duro, et sermone loquitur Floram commoturo, nam, 'Ecce virguncula' inquit 'corde puro, cujus pectus nobile servit Epicuro!

Surge' inquit' misera de furore foedo, solum esse clericum Epicurum credo: nihil elegantiae clerico concedo, cujus implent latera moles et pinguedo.

A castris Cupidinis cor habet remotum, qui somnum desiderat et cibum et potum. o puella nobilis, omnibus est notum quam sit longe militis ab hoc voto votum. 45

50

55

60

Solis necessariis miles est contentus,	
somno, cibo, potui non vivit intentus;	70
amor illi prohibet ne sit somnolentus;	
potus, cibus militis—amor et juventus!	
Quis amicos copulet nostros loro pari? lex, natura prohibet illos copulari: meus novit ludere, tuus epulari; meo semper proprium dare, tuo dari.'	75
Haurit Flora sanguinem vultu verecundo	
et apparet pulchrior in risu jocundo;	
tandem in eloquio reserat facundo	
corde quae conceperat artibus fecundo.	80
Satis plus quam deceat, Phyllis, es astuta, nimis es eloquio velox et acuta, sed non efficaciter verum prosecuta dicis quod praevaleat lilio cicuta.	
Dixisti de clerico quod indulget sibi,	85
servum somni nominas et potus et cibi:	٠,
sic solet ab invido probitas describi;	
ecce parum patere, respondebo tibi.	
•	
Tot et tanta, fateor, sunt amici mei,	
quod nunquam incogitat alienae rei;	90
cellae mellis, olei, Cereris, Lyaei,	
aurum, gemmae, pocula famulantur ei.	
In tam dulci copia vitae clericalis	
quod non potest aliqua pingi voce talis,	
volat et duplicibus amor plaudit alis,	95
amor indeficiens, amor immortalis.	

Sentit tela Veneris et amoris ictus, non est tamen clericus macer aut afflictus, quippe nulla copiae parte derelictus, cui respondet animus dominae non fictus.

100

Macer est et pallidus tuus praeelectus, pauper, et vix pallio sine pelle tectus; non sunt artus validi nec robustum pectus, nam cum causa deficit, deest et effectus.

Turpis est pauperies imminens amanti; quid praestare poterit miles postulanti? sed dat multa clericus et ex abundanti, tantae sunt divitiae redditusque tanti.

105

Florae Phyllis objicit: 'Multum es perita in utroque studio, in utraque vita: satis probabiliter es pulchre mentita, sed haec altercatio non quiescet ita

110

orbem cum laetificat hora lucis festae, tunc apparet clericus satis inhoneste in tonsura capitis et in atra veste, portans testimonium voluntatis maestae.

115

Non est adhuc fatuus aut omnino caecus cui non appareat militare decus: tuus est in otio, quasi brutum pecus; meum tegit galea, meum portat equus.

120

Meus armis dissipat inimicas aedes, et si forte praelium solus init pedes dum tenet bucephalum suus Ganymedes, ille me commemorat inter ipsas caedes.

81	st 81	
	Universa clerico constat esse prona, et signum imperii portat in corona: imperat militibus et largitur dona; famulante major est imperans persona.	150
	Non dicas opprobrium si cognoscas morem, vestem nigram clerici, comam breviorem; habet ista clericus ad summum honorem, ut sese significet omnibus majorem.	145
	Pulchra Phyllis, utinam sapienter ames, nec veris sententiis amplius reclames: tuum domat militem sitis atque fames, quibus mortis petitur et inferni trames.	
	Multis est calamitas militis attrita; sors illius dura est et in arcto sita, cujus est in pendulo dubioque vita, ut habere valcat vitae requisita.	140
	Mel pro felle deseris et pro falso verum, approbans militiam, reprobando clerum. facit amor militem strenuum aut ferum? non, immo pauperies et defectus rerum.	135
	Movit iram Phyllidis et pectus anhelum, et remittit multiplex illi Flora telum. 'Frustra' inquit 'loqueris, os ponens in caelum, et per acum niteris trahere camelum.	130
	Redit fusis hostibus et pugna confecta, et me saepe respicit galea rejecta; ex his et ex aliis ratione recta est vita militiae mihi praeelecta.'	125

Otiosum clericum semper esse juras; viles spernit operas, fateor, et duras: sed cum ejus animus evolat ad curas, caeli vias dividit et rerum naturas.	155
Meus est in purpura, tuus in lorica, tuus est in praelio, meus in lectica; ubi gesta principum relegit antiqua, scribit, quaerit, cogitat totum de amica.	160
Quid Dione valeat et amoris deus primo novit clericus et instruxit meus; factus est per clericum miles Cythereus: illis et his modis est tuus sermo reus?	
Liquit Flora pariter vocem et certamen, et sibi Cupidinis exigit examen; Phyllis primum obstrepit, acquiescit tamen, et probato judice redeunt per gramen.	165
Totum in Cupidine est certamen situm; suum dicunt judicem verum et peritum, quia juris noverit utriusque ritum; jamjam sese praeparant ut eant auditum.	170
Pari forma virgines et pari colore, pari voto militant et pari pudore, Phyllis veste candida, Flora bicolore; mulus vector Phyllidis erat, equus Florae	175
Mulus quidem Phyllidis mulus erat unus quem creavit, aluit, domuit Neptunus; hunc post apri rabiem, post Adonis funus, misit in solatium Cythereae munus.	180

Pulchrae matri Phyllidis et probae reginae illum tandem praebuit Venus Hiberinae eo quod indulserat operae divinae, ecce Phyllis possidet datum laeto fine.

Congruebat nimium virginis personae; pulcher erat, habilis, et staturae bonae, qualem esse decuit quem a regione tam longinqua miserat Nereus Dionae. 185

Qui de superpositis vel de freno quaerunt, quod totum argenteum dentes muli terunt, sciant quod haec omnia talia fuerunt qualia Neptunium munus decuerunt.

190

Non decore caruit illa Phyllis hora, sed satis apparuit dives et decora: et non minus habuit utriusque Flora, nam equi praedivitis freno domat ora.

195

Equus ille domitus Pegaseis loris satis pulchritudinis habet et decoris, pictus artificio varii coloris, nam mixtus nigredini candor est oloris.

200

Loro fuit habilis aetatis primaevae, et respexit paululum timide, non saeve; cervix fuit ardua, coma sparsa leve; auris parva, prominens pectus, caput breve.

205

Dorso pando jacuit virgini sessurae spina, quae non senserat aliquid pressurae; pede cavo, tibia recta, longo crure, totus fuit sonipes studium naturae.

Equo superposita congruebat sella, ebur enim medium clausit auri cella; et cum essent quatuor sellae capitella, venustavit singulum gemma velut stella.	210
Multa de praeteritis rebus et ignotis erant mirabilibus ibi sculpta notis, nuptiae Mercurii superis admotis, foedus matrimonii, plenitudo dotis.	215
Nullus ibi locus est vacuus aut planus; habet plus quam capiat animus humanus: solus illam sculpserat aurifex Vulcanus; vix haec suas credidit condidisse manus.	220
Praetermisso clipeo Mulciber Achillis fabricavit phaleras, et indulsit illis; ferraturam pedibus et frenum maxillis et habenas addidit de sponsae capillis.	
Sellam texit purpura subinsuta bysso, quam Minerva, reliquo studio dimisso, acantho texuerat et flore narcisso, et per partes margine fimbria inciso.	225
Equitabant pariter ambae domicellae; vultus verecundi sunt, et genae tenellae: sic erumpunt lilia, sic rosae novellae, sic decurrunt pariter duae caeli stellae.	230
Ad Amoris destinant ire paradisum, dulcis ira commovet utriusque visum; paris pulchritudinis decus est illisum; fert Phyllis accipitrem manu, Flora nisum.	235

Parvo tractu temporis nemus est inventum. ad ingressum nemoris murmurat fluentum; ventus inde redolet myrrham et pigmentum; audiuntur tympana citharaeque centum.	240
Quicquid potest hominis comprehendi mente, totum ibi virgines audiunt repente; vocum differentiae sunt illic inventae, sonat diatessaron, sonat diapente.	
Tympanum, psalterium, lyra symphonia sonat, et mirabili plaudit harmonia; sonant ibi phialae voce valde pia, et buxus multiplici cantum edit via.	245
Sonant omnes volucrum linguae voce plena, vox auditur merulae dulcis et amena; corydalus garrulus, turtur, philomena quae non cessat conqueri de transacta poena.	250
Instrumento musico, vocibus canoris, tum diversi specie contemplata floris, tum odoris gratia redundante foris, conjectatur teneri thalamus Amoris.	2 55
Virgines introeunt modico timore, et eundo propius crescunt in amore; sonant quaeque volucrum proprio rumore, accenduntur animi vario clamore.	260

Immortalis fieret ibi manens homo; arbor ibi quaelibet suo gaudet pomo, viae myrrha, cinnamo fragrant et amomo; conjectari poterat dominus ex domo.

Vident choros juvenum et domicellarum, singulorum corpora, corpora stellarum; capiuntur subito corda puellarum in tanto miraculo rerum novellarum.	265
Sistunt equos pariter et descendunt, paene oblitae propositi sono cantilenae, sed auditur iterum cantus philomenae, et statim virgineae recalescunt venae.	270
Circa silvae medium locus est occultus, ubi viget maxime suus deo cultus; fauni, nymphae, satyri, comitatus multus, tympanizant, concinunt ante dei vultus.	275
Portant thyma manibus et coronas florum; Bacchus nymphas instruit et choros faunorum; servant pedum ordines et instrumentorum, sed Silenus titubat et salit in chorum.	280
Omnes urget senior asmo pervectus et in risu copiam solvit dei pectus; clamat 'io', remanet sonus imperfectus viam vocis impedit vinum et senectus.	
Inter haec aspicitur Cythereae natus vultus est sidereus, vertex est pennatus, arcum laeva possidet et sagittas latus; satis potest conjici potens et elatus	285
Sceptro puer nititur floribus perplexo, stillat odor nectaris de capillo pexo; tres assistunt gratiae digito connexo, et amoris calicem tenent genu flexo.	290

Appropinquant virgines et adorant tutae deum venerabili cinctum juventute, gloriantur numinis in tanta virtute; quas deus considerans praevenit salute.	² 95
Causam viae postulat; aperitur causa, et laudatur utraque tantum pondus ausa: ad utramque loquitur: 'modo parum pausa, donec res judicio reseretur clausa'.	300
Deus erat; virgines norunt deum esse: retractari singula non fuit necesse; equos suos deserunt et quiescunt fessae: Amor suis imperat, judicent expresse.	
Amor habet judices, Amor habet jura, sunt Amoris judices Usus et Natura; istis tota data est curiae censura, quoniam praeterita sciunt et futura.	305
Eunt, et justitiae ventilant vigorem, ventilant, et retrahunt curiae rigorem secundum scientiam et secundum morem; ad amorem clericum dicunt aptiorem.	310
Comprobavit curia ditionem juris, et teneri voluit etiam futuris:	
parum ergo praecavent rebus nocituris, qui sequintur militem et fatentur pluris.	315

	BAUDRI DE BOURGUEIL	1046-1130
53.	Hymn for Saint Samson	
	SANSONI superis associato In caelis etiam glorificato, pangamus socii cantica grata ut simus domino templa sacrata, sorde remota	5
	Sanson naufragio carnis in isto domino studuit vivere Christo: nudo vestis erat, largus egeno, fundebatque Deo pectore pleno congrua vota	10
	Ergo signipotens atque modestus illuxit populis ut vir honestus, praesul quippe Deo turificabat, vel sese potius sacrificabat cordis in ara	15
	Gaude metropolis aula Dolensis, Sanson dux tuus est atque Britannis, qui nunc in superis jure locatus ut sol irradiat mirificatus atria clara.	20
	Laus individuae sit deitati, laus sit summa patri, laus quoque proli laus sit spiritui cuncta replenti, laus regum domino cuncta regenti	

omne per aevum.

BERNARDUS MORLANENSIS

C 1130-40

54. The Better Land

I ORA novissima, tempora pessima sunt, vigilemus. 2 ecce minaciter imminet arbiter ille supremus. imminet, imminet, ut mala terminet, aequa coronet, recta remuneret, anxia liberet, aethera donet, auferat aspera duraque pondera mentis onustae. ζ sobria muniat, improba puniat, utraque juste. ille piissimus, ille gravissimus ecce venit rex: surgat homo reus, instat homo Deus, a patre judex. surgite, currite simplice tramite, quique potestis; rex venit ocius, ipseque conscius ipseque testis . . . 10 Curre, vir optime, lubrica reprime, praefer honesta; fletibus angere, flendo merebere caelica festa. luce replebere sam sine vespere, jam sine luna; lux nova, lux ea, lux erit aurea, lux erit una. cum sapientia sive potentia patria tradet 105 regna patri sua, tunc ad eum tua semita vadet: tunc nova gloria pectora sobria clarificabit, solvet enigmata veraque sabbata continuabit. liber ab hostibus et dominantibus ibit Hebraeus; liber habebitur, et celebrabitur hinc jubilaeus. 110 patria luminis, inscia turbinis, inscia litis cive replebitur, amplificabitur, Israelitis. patria splendida terraque florida, libera spinis, danda fidelibus est ibi civibus, hic peregrinis tunc erit omnibus inspicientibus ora tonantis, 115 summa potentia, plena scientia, pax rata sanctis: pax erit omnibus illa fidelibus, illa beata. irrevocabilis, invariabilis, intemerata,

BERNARDUS MORLANENSIS

pax sine crimine, pax sine turbine, pax sine rixameta laboribus atque tumultibus, anchora fixa. pax erit omnibus unica. sed quibus? immaculatis, pectore mitibus, ordine stantibus, ore sacratis. pax ea pax rata, pax superis data, danda modestis; plenaque vocibus atque canoribus atria festis. . . . Hic breve vivitur, hic breve plangitur, hic breve fletur; non breve vivere, non breve plaudere, retribuetur. o retributio! stat brevis actio, vita perennis; o retributio i caelica mansio stat lue plenis 170 quid datur et quibus? aether egentibus et cruce dignis, sidera vermibus, optima sontibus, astra malignis . . . Nunc tibi tristia, tunc tibi gaudia, gaudia quanta vox nequit edere, lumina cernere, tangere planta. post nigra, post mala, post fera scandala quae caro praestat, absque nigredine lux, sine turbine pax tibi restat. sunt modo praelia, postmodo praemia, qualia? plena; plena refectio, nullaque passio nullaque poena. spe modo vivitur, et Syon angitur a Babylone: 185 nunc tribulatio, tunc recreatio, sceptra, coronae. . . . Qui modo creditur, ipse videbitur atque scietur: ipse videntibus atque scientibus attribuetur. plena refectio tunc pia visio, visio Jesu; hunc speculabitur, hoc satiabitur Israel esu. hoc satiabitur, huic sociabitur, in Syon arce: 195 o bone rex, ibi nullus eget tibi dicere 'parce'. cor miserabile, tempus inutile non erit ultra: nulla cadavera, nullaque funera, nulla sepulcra: quodque beatius est, mala longius omnia fient: ob tua crimina jam tua lumina non madefient. . . . Urbs Syon aurea, patria lactea, cive decora. omne cor obruis, omnibus obstruis et cor et ora. 270

BERNARDUS MORLANENSIS

nescio, nescio quae jubilatio, lux tibi qualis, quam socialia gaudia, gloria quam specialis. laude studens ea tollere, mens mea victa fatiscit; o bona gloria, vincor, in omnia laus tua vicit. sunt Syon atria conjubilantia, martyre plena, 275 cive micantia, principe stantia, luce serena. sunt ibi pascua mitibus afflua, praestita sanctis; regis ibi thronus, agminis et sonus est epulantis. gens duce splendida, concio candida vestibus albis; sunt sine fletibus in Syon aedibus, aedibus almis. 280 sunt sine crimine, sunt sine turbine, sunt sine lite in Syon arcibus aeditioribus Israelitae pax ibi florida, pascua vivida, viva medulla; nulla molestia, nulla tragoedia, lacrima nulla. o sacra potio, sacra refectio, pax animarum, 285 o pius, o bonus, o placidus sonus, hymnus earum. sufficiens cibus est Deus omnibus ipse redemptis, plena refectio, propria visio cunctipotentis: eius habent satis, his tamen est sitis eius anhela. absque caloribus, absque laboribus, absque querela ... 290 Gens temeraria, dum licet, impia facta fleamus; ille minaciter advenit arbiter, expaveamus. 1070 nemo capessere jus, mala plangere nemo relinquat; gaudia flentibus, irreverentibus ira propinquat jam tuba septima, plaga novissima, lux pia, dira intonat, ingruit, enitet, irruit, et venit ira. gens male conscia, quae fugientia sunt, fugiamus; 1075 gens male conscia, lubrica gaudia flendo tegamus stare refugimus, ad mala fluximus; ad bona stemus; hora novissima, tempora pessima sunt, vigilemus.

55. Heaven's Endless Sabbath

QUANTA quaha sunt illa sabbata, quae semper celebrat superna curia, quae fessis requies, quae merces fortibus, cum erit omnia Deus in omnibus!

Vere Jerusalem est illa civitas, cujus pax jugis est, summa jucunditas, ubi non praevenit rem desiderium, nec desiderio minus est praemium

Quis rex, quae curia, quale palatium, quae pax, quae requies, quod illud gaudium, hujus participes exponant gloriae si, quantum sentiunt, possint exprimere.

 Nostrum est interim mentem erigere et totis patriam votis appetere, et ad Jerusalem a Babylonia post longa regredi tandem exsilia.

Illic molestiis finitis omnibus securi cantica Sion cantabimus, et juges gratias de donis gratiae beata referet plebs tibi, domine.

Illic ex sabbato succedet sabbatum, perpes laetitia sabbatizantium, nec ineffabiles cessabunt jubili quos decantabimus et nos et angeli.

92

d. 1142

10

5

15

20

Perenni domino perpes sit gloria 25 ex quo sunt, per quem sunt, in quo sunt omnia: ex quo sunt, pater est; per quem sunt, filius; in quo sunt, patris et filii spiritus.

56. David's Lament over Saul and Jonathan

DOLORUM solacium, laborum remedium, mea mihi cithara nunc, quo major dolor est, justiorque maeror est, plus est necessaria.

5

IO

15

20

Strages magna populi, regis mors et filii, hostium victoria, ducum desolatio, vulgi desperatio luctu replent omnia.

Amalech invaluit,
Israel dum corruit;
infidelis jubilat
Philistaea,
dum lamentis macerat
se Judaea.

Insultat fidelibus
infidelis populus,
in honorem maximum
plebs adversa,
in derisum omnium
fit deversa.

Insultantes inquiunt:	25
'Ecce, de quo garriunt,	
qualiter hos prodidit	
deus suus,	
dum a multis occidit	
dis prostratus.	30
Quem primum his praebuit,	
victus rex occubuit,	
talis est electio	
der sur,	
talis consecratio	35
vatis magni!'	
Saul, regum fortissime,	
virtus invicta Jonathae,	
qui vos nequivit vincere	
permissus est occidere.	40
Quasi non esset oleo	
consecratus dominico,	
scelestae manus gladio	
jugulatur in proelio.	
Plus fratre mihi, Jonatha,	45
in una mecum anima,	
quae peccata, quae scelera,	
nostra sciderunt viscera!	
Expertes, montes Gelbiae,	
roris sitis et pluviae,	50
nec agrorum primitiae	•
vestro succurrant incolae.	

Vae, vae tibi, madida tellus caede regia, qua et te, mi Jonatha, manus stravit impia,	55
Ubi christus domini Israelque incliti morte miserabili sunt cum suis perditi!	60
Tu mihi, mi Jonatha, flendus super omnia; inter cuncta gaudia perpes erit lacrima.	
Planctus, Sion filiae, super Saul sumite, largo cujus munere vos ornabant purpurae.	65
Heu, cur consilio acquievi pessimo, ut tibi praesidio non essem in proelio? vel confossus pariter	70
morerer feliciter, cum, quid amor faciat, majus hoc non habeat, et me post te vivere mori sit assidue,	75
nec ad vitam anima satis sit dimidia.	80

Vicem amicitiae	
vel unam me reddere	
oportebat tempore	
summae tunc angustiae,	
triumphi participem	85
vel rumae comitem,	
ut te vel eriperem	
vel tecum occumberem,	
vitam pro te finiens	
quam salvastı totiens,	90
ut et mors nos jungeret	
magıs quam dısjungeret.	
Infausta victoria	
potitus interea	
quam vana, quam brevia	95
hinc percepi gaudia !	
quam cito durissimus	
est secutus nuntius,	
quem in suam animam	
locutum superbiam,	100
mortuis, quos nuntiat,	
ıllata mors aggregat,	
ut doloris nuntius	
doloris sit socius.	
Do quietem fidibus;	105
vellem, ut et planctibus	
sic possem et fletibus:	
laesis pulsu manibus,	
raucis planetu vocibus	
deficit et spiritus.	110

57. Sequence for the Annunctation of the Blessed Virgin Mary

MITTIT ad virginem non quemvis angelum sed fortitudinem suam, archangelum amator hominis;

5

10

15

20

25

Fortem expediat
pro nobis nuntium,
naturae faciat
ut praejudicium
in partu virginis:

Naturam superet natus rex gloriae, regnet et imperet et zyma scoriae tollat de medio:

Superbientium
terat fastigia,
colla sublimium
calcans vi propria
potens in proelio:

Foras ejiciat
mundanum principem,
matremque faciat
secum participem
patris imperii.

9187 97 H

Exi, qui mitteris,	
haec dona dissere,	
revela veteris	
velamen literae	
virtute nuntii.	30
Accede, nuntia,	
dic 'ave' comminus,	
dic 'plena gratia',	
dic 'tecum dominus'	
et dic 'ne timeas'.	35
Virgo, suscipias	
Dei depositum,	
ın quo perficias	
castum propositum	
et votum teneas.	40
Audit et suscipit	
puella nuntium,	
credit et concipit	
et parit filium,	
sed admirabilem	45
Consiliarium	
humanı generis	
et Deum fortium	
et patrem posteris	
ın fide stabilem.	50
Qui nobis tribuat	
peccati veniam,	
reatus diluat	
et donet patriam	
in arce siderum.	55
08	

e, 1130

5

10

15

58. A Mystery Play of the Raising of Lazarus

SUSCITATIO LAZARI

Ad quem istae personae sunt necessariae: persona Lazari, duarum sororum, quatuor Judaeorum, Jesu Christi, duodecim apostolorum (vel VI ad minus).

Imprimis, Lazaro languescente, duae sorores Maria et Martha, cum quatuor Judaeis, se maxime affisgentes advenient, et assistentes ejus lectulo, cantabunt hos versus:

O SORS tristis, o sors dura, cujus gravis est censura; nam per tua modo jura languet frater, nostra cura.

Languet frater, et nos vere facit sibi condolere sed tu, Deus, miserere, quique potes, tu medere.

Ad earum consolationem dicent Judaei:

Carissimae, flere desinite, nec adstantes ad fletum cogite; immo preces ad Deum mittite Lazaroque salutem poscite.

99

Quibus illae dicent:

Ite, fratres, ad summum medicum,
ite citi regem ad unicum,
fratrem nostrum narrate languidum,
ut veniat et reddat validum.

Н 2

Illi	autem	cum	venerint	ad	Fesum	dicent	
------	-------	-----	----------	----	-------	--------	--

Quia tu hunc diligis infirmatum graviter, ad te jussi fuimus venire celeriter: qui summus es medicus, aegrum nostrum visita, ut tibi deserviat sospitate reddita.

20

25

30

40

Jesus respondebit :

Morbus iste fratris mei non ad mortem erit ei; sed evenit ut per eum manifestem vobis Deum

Interim, cum illi redierint, Lazaro jam mortuo, duo ex illis Mariam ducent ad eum. Cui illa cantabit:

> Ex culpa veteri damnantur posteri mortales fieri. Hor as dolor, hor est mis frere morz, por que ges plor.

Per cibum vetitum nobis interitum constat impositum.

Hor as dolor...

Facta sum misera, et soror altera, per fratris funera. Hor as dolor...

Cum de te cogito, frater, et merito mortem afflagito. Hor ai dolor . . .

Tunc duo Judaei consolantes eam dicent:	
Cesset talis gemitus,	
cesset maeror penitus	50
cessentque suspiria;	
talis lamentatio,	
talis ejulatio	
non est necessaria.	
Non per tales lacrimas	55
visum fuit animas	
redisse corporibus:	
cessent ergo lacrimae,	
quae defunctis minime	
proderunt hominibus.	60
Post haec veniet Martha cum aliis duobus	Judaeis
cantans:	_
Mors execrabilis,	
mors detestabilis,	
mors mihi flebilis!	
Lase, chative,	
dès que mis frere est morz,	65
porque sue vive ?	
Fratris interitus	
gravis et subitus	
est causa gemitus.	
Lase, chative	70
Pro fratre mortuo	
mori non abnuo	
nec mortem metuo.	75
Lace chairme	

Ex fratris funere	
recuso vivere:	80
vae mihi miserae!	
Lase, chative	
Dus Judaes ad ejus solatsum dicent:	
Tolle fletum, quaesumus;	85
nihil enim possumus	
per fletum proficere:	
insistendum fletibus	
esset, sı quis talıbus	
posset reviviscere.	90
Quare non consideras	
quia, dum te maceras,	
nihil prodes mortuo?	
quare tu non respicis	
quia nihil proficis	95
ut jam vivat denuo?	
Jesus ad discipulos dicet:	
In Judaeam iterum	
nos oportet pergere,	
ubi quiddam paululum	
decrevi peragere.	100
Cui discipuli dicent:	
Te nuper lapidibus volebant obruere;	
et vis tamen iterum in Judaeam tendere?	
Thomas vero dicet.	

Ergo nos proficiscamur et cum illo moriamur.

Et Jesus ad illos:

Ecce dormit Lazarus, quem decet ut visitem: 105 vadam illuc igitur, ut a somno excitem.

Discipuli iterum:

Postquam dormit, salvus erit, salvus enim somnum quaerit.

Jesus sterum ad illos:

Non est sicut creditis; immo jam defunctus est; sed in patris nomine nobis suscitandus est.

Postea Martha dicet ad Jesum:

Si venisses primitus, dol en ai, non esset hic gemitus: bais frere, perdu vos ai.

Quod in vivum poteras,

dol en ai,
hoc defuncto conferas:
bais frere, perdu vos ai.

Petis patrem quidlibet;
dol en ai, 120
statim pater exhibet:
bais frere, perdu vos ai.

Jesus dicet :

Nunc comprimas has lacrimas et luctum qui te urget : frater tuus est mortuus, sed facile resurget.

Et illa ad eum :

Resurgere et vivere fratrem meum affirmo 125 tunc denique cum utique resurget omnis homo.

Et Jesus sterum:

Immo soror, non despera, nam sum ego vita vera; et quicumque credet ita vivet in me, qui sum vita.

. 130 :t, t:

Et qui vivens in me credet, mors ad illum non accedet: credis, Martha, fore verum quod sit talis ordo rerum?

Martha vero respondebit:

Te Christum, Dei filium, ad hoc nostrum exilium venisse in auxilium ego credo.

135

140

145

Martha nuntians Mariae Jesum advenisse, dicet:

Jesus adest, soror carissima; cesset luctus et cesset lacrima, ipsum prece flectas humilima ut redeat ad fratrem anima.

Tunc Maria ad Jesum dicet:

Nullius solatio mea desolatio

valet unquam auferri:
sed credo consilium
per te, Dei filium,
posse mihi conferri.

Tu ergo qui potens es qui mitis et clemens es ad tumulum venito; fratrem meum suscita, quem mors carni debita surripuit tam cito.

Et Jesus ad illam:

Volo, soror, volo multum me deduci ad sepultum, ut in vitam revocetur qui a morte detinetur.

155

150

Illa autem ducens Jesum ad sepulcrum, dicet:

Hic eum posuimus ecce locus, domine quem in patris poscimus suscitari nomine.

160

Jesus ad circumstantes:

Sustollatis lapidem qui superest tumulo, ut resurgat Lazarus coram omni populo.

Illa dicent .

Foetorem non poteris sustinere mortui, 165 namque foetens graviter funus est quatridui.

Tunc Jesus suspiciens in caelum sic orabit ad patrem:

Pater, verbum tuum clarifica, Lazarumque, precor, vivifica: sic filium mundo notifica, pater, in hac hora.

170

Nec hoc dixi ex diffidentia, sed pro gentis hujus praesentia, ut de tua certi potentia credant absque mora.

Tunc dicet ad mortuum.

O Lazare, foras egredere, aurae dono vitalis utere in paternae virtutis munere exi foras, et vita fruere

175

Tunc, postquam surrexerit Lazarus, dice! Jesus:

Ecce vivit nunc ipsum solvite et solutum abire sinite

180

Lazarus solutus dicet astantibus :

Ecce quae sunt Dei magnalia vos vidistis et haec et alia ipse caelum fecit et maria, mors ad ejus tremit imperia.

Et conversus ad Jesum, dicet:

Tu magister, tu rex, tu dominus, tu populi delebis facinus quod praecipis, illud fit protinus, regni tui non erit terminus.

185

Quo finito, si factum fuerit ad matutinas, Lazarus incipiat: Te Deum laudamus. Si vero ad vesperas, Magnificat anima mea dominum.

C. 1130-50

10

15

59.

The Partners

VACCA, Caper et Ovis dudum sociari cum Leone coeperant et simul venari: Leo cervum prendidit, quem jussit frustari quatuor in partes et partem cuique parari.

Sed dum ferae debiles non possunt parare partes sibi traditas, Leo sublevare coepit omnes pariter, et sic vindicare particulam primam, reliquas tres sic recitare:---

'Mihi jure virium secunda donetur; quia plus cucurreram, tertia debetur; si quis ad particulam quartam judicetur, hic mihi mortalis inimicus semper habetur.'

Moralitas

Tunc trementes bestiae totas dimiserunt Leoni particulas, et sic erraverunt. quando fortiori se socios fecerunt temporibus nostris plures hac fraude ruerunt.

ADAM OF ST. VICTOR

1130-80

60. Saint John the Evangelist

VERBI vere substantivi, caro cum sit in declivi temporis angustia, in aeternis verbum annis permanere, nos Johannis docet theologia.

5

Dum magistri super pectus fontem haurit intellectus et doctrinae flumina, fiunt ipso situ loci verbo fides, auris voci mens Deo contermina.

10

Unde mentis per excessus carnis, sensus super gressus errorumque nubila, contra veri solis lumen visum cordis et acumen figit velut aquila.

15

Hebet sensus exsors styli, stylo scribit tam subtili, fide tam catholica, ne de verbo salutari posset quicquam refragari pravitas haeretica.

20

ADAM OF ST. VICTOR

Verbum quod non potest dici,	2
quod virtute creatrici	
cuncta fecit valde bona,	
iste dicit ab aeterni	
patris nexu non secerni,	
nisi tantum in persona.	30
Quem Matthaeus de intactae	
matris alit casto lacte	
cum labore et aerumna;	
quem exaltat super cruce	
cornu bovis, penna Lucae,	35
ut serpentem in columna;	
Quem de mortis mausoleo	
vitae reddit Marci leo,	
scissis terris, terra mota,	
hunc de Deo Deum verum,	40
alpha et ω patrem rerum,	
sollers scribit idiota.	
Cujus lumen visuale,	
vultus anceps, leves alae,	
rotae stantes in quadriga,	45
sunt in caelo visa, prius	
quam hic esset, vel illius	
forma capax, vel auriga.	
Ilh scribunt Christum patı	
dolum, inde vim Pılatı,	50
cum corona spinea:	
hic sublimis tractu pennae	
tractat Christi jus perenne	
cum ultrici framea.	

ADAM OF ST. VICTOR

61.

Pennis hujus idiotae elevantur regis rotae secus animalia: et caelestes citharoedi se prosternunt patris sedi canentes 'Alleluia'.	55
ANONYMOUS The Nun's Complaint	c. 1130–50
PLANGIT nonna fletibus inenarrabilibus,	
▲ inenarrabilibus,	
condolens gemitibus,	
dicens socialibus.—	
'Heu misella!	5
nihil est deterius	
talı vıta,	
cum enim sum petulans et lasciva.	
Sono tintinnabulum,	10
repeto psalterium,	
gratum linquo somnium	
cum dormire cuperem,	
heu misella!	
pernoctando vigilo	15
cum non vellem:	
juvenem amplecterer	
quam libenter!'	

C. 1100-1200

5

10

20

02. The Rosy Sequence

DULCIS Jesu memoria dans vera cordi gaudia; sed super mel et omnia ejus dulcis praesentia.

Nil canitur suavius, auditur nil jucundius, nil cogitatur dulcius quam Jesus Dei filius.

Jesu spes paenitentibus, quam pius es petentibus, quam bonus te quaerentibus sed quid invenientibus!

Jesus dulcedo cordium,
fons veri, lumen mentium,
exoedit omne gaudium 15
et omne desiderium.

Nec lingua potest dicere, nec littera exprimere, expertus novit tenere quid sit Jesum diligere.

Jesum quaeram in lectulo, clauso cordis cubiculo; privatim et in populo quaeram amore sedulo.

Cum Maria diluculo Jesum quaeram in tumulo, cordis clamore querulo, mente quaeram, non oculo.	25
Tumbam perfundam fletibus, locum replens gemitibus, Jesu provolvar pedibus strictis haerens amplexibus.	30
Jesu rex admirabilis et triumphator nobilis, dulcedo ineffabilis, totus desiderabilis.	35
Mane nobiscum, domine, mane novum cum lumine, pulsa noctis caligine, mundum replens dulcedine.	40
Amor Jesu dulcissimus et vere suavissimus, plus millies gratissimus quam dicere sufficimus.	
Experti recognoscite, amorem pium poscite; Jesum ardenter quaerite, quaerendo inardescite.	45
Jesu auctor clementiae, totius spes laetitiae, dulcoris fons et gratiae, verae cordis deliciae.	50

Cum digne loqui nequeam, de te tamen non sileam; amor facit ut audeam, cum solum de te gaudeam.	55
Tua, Jesu, dilectio grata mentis refectio, replet sine fastidio, dans famem desiderio.	60
Qui te gustant, esuriunt; qui bibunt, adhuc sitiunt; desiderare nesciunt nisi Jesum quem diligunt.	
Quem tuus amor debriat novit quid Jesus sapiat: felix gustus quem satiat, non est quod ultra cupiat.	65
Jesus decus angelicum, in aure dulce canticum, in ore mel mirificum, corde pigmentum caelicum.	70
Desiderate millies, mi Jesu, quando venies? quando me laetum facies? me de te quando saties?	75
Amor tuus continuus, mihi languor assiduus, mihi Jesus mellifluus fructus vitae perpetuus.	80
112	I

\$187

Jesu summa benignitas, mira cordis jucunditas, incomprehensa bonitas, tua me stringit charitas.	
Bonum mihi diligere Jesum, nil ultra quaerere; mihi prorsus deficere ut illi queam vivere.	85
Jesu mi dilectissime, spes suspirantis animae, te quaerunt piae lacrimae, et clamor mentis intimae.	90
Quocunque loco fuero meum Jesum desidero; quam laetus cum invenero, quam felix cum tenuero.	95
Tunc amplexus, tunc oscula, quae vincant mellis pocula, tunc felix Christi copula: sed in his parva morula.	100
Jam quod quaesivi video, quod cupivi jam teneo; amore Jesu langueo et corde totus ardeo.	
Hic amor ardet dulciter, dulcescit mirabiliter, sapit delectabiliter, delectat et feliciter.	105

Hic amor missus caelitus haeret mihi medullitus, mentem incendit penitus; hoc delectatur spiritus.		110
O beatum incendium, o ardens desiderium, o dulce refrigerium amare Dei filium.		115
Jesus cum sic diligitur, hic amor non extinguitur; nec tepescit nec moritur, plus crescit et accenditur.		120
Jesu flos matris virginis, amor nostrae dulcedinis, tibi laus, honor numinis, regnum beatitudinis.		
Jesu sole serenior, et balsamo suavior, omni dulcore dulcior, prae cunctis amabilior.		125
Cujus amor sic afficit, cujus odor me reficit, Jesus, in quem mens deficit, solus amanti sufficit.		130
Tu mentis delectatio, amoris consummatio; tu mea gloriatio Jesu mundi salvatio. 115	1 2	² 35

Mi dilecte, revertere, consors paternae dexterae: hostem vicisti prospere, jam caeli regno fruere.	140
Sequar, quocunque ieris; mihi tolli non poteris, cum cor meum abstuleris, Jesu, laus nostri generis.	
Portas vestras attollite, caeli cives occurrite, triumphatori dicite Salve Jesu, rex inclyte.	145
Rex virtutum, rex gloriae, rex insignis victoriae, Jesu largitor gratiae, honor caelestis patriae.	150
Te caeli chorus praedicat et tuas laudes replicat: Jesus orbem laetificat, et nos Deo pacificat.	1 55
Jesus in pace imperat quae omnem sensum superat: hanc semper mens desiderat et ea frui properat.	160
Jesus ad patrem rednt, regnum caeleste subnt: cor meum a me transut, post Jesum simul abint.	

Jam prosequamur laudibus Jesum, hymnis et precibus, ut nos donet caelestibus cum ipso frui sedibus.

165

ANONYMOUS

C. 1100-1200

63. The Return of Spring

HIEMALE tempus vale!

aestas reddit cum laeticia,
cum calore, cum decore,
quae aestatis sunt indicia.
terra floret, sicut solet;
revirescunt lilia,
rosae flores dant odores,
capunt altilia.

5

De terrae gremio rerum praegnatio progreditur et in partum solvitur vivifico calore.

10

nata recentius lenis Favonius sic recreat, ne flos novus pereat Threicio rigore

15

herbis adhuc teneris: et blanditur aetheris temperies;

ridet terrae factes multiplici colore.

20

Herba florem, flos humorem, humor floris, flos humoris generat materiam:

sementiva reddunt viva, reddunt culta fruge muita et promittunt copiam.	25
Fronde sub arborea Philomena (Terea) dum meminit et desinit, sic imperat natura recenter conqueri de veteri jactura.	30
Mens effertur laetior; oblectando glorior, dum jaceo gramineo (sub arbore frondosa) riparum margine,	35
ANONYMOUS Hymn to the Blessed Virgin Mary OMNI die die Mariae mea laudes anima: ejus festa, ejus gesta cole splendidissima	e. 1100-1200 (2)
Contemplare et mirare ejus celsitudinem; dic felicem genitricem, dic beatam virginem.	5

64.

Ipsam cole ut de mole criminum te liberet: hanc appella, ne procella vitiorum superet	10
Haec persona nobis bona contulit caelestia: haec regina nos divina illustravit gratia.	15
Lingua mea, die trophaea virginis puerperae, quae inflictum maledietum miro transfert genere.	20
Sine fine dic reginae mundi laudum cantica: ejus bona semper sona, semper illum praedica.	
Omnes mei sensus ei personate gloriam; frequentate tam beatae virginis memoriam.	25
Nullus certe tam disertae extat eloquentiae qui condignos promat hymnos ejus excellentiae.	30
Omnes laudent unde gaudent matrem Dei virginem: nullus fingat quod attingat ejus celsitudinem.	35
Nemo dicet quantum licet laudans ejus merita: cujus cuncta sunt creata ditioni subdita.	40

Sed necesse quod prodesse constat piis mentibus, ut intendam et impendam me ipsius laudibus.	
Quamvis sciam quod Mariam nemo digne praedicet, tamen vanus et insanus est qui illam reticet.	45
Cujus vita erudita, disciplina caelica, argumenta et figmenta destruxit haeretica.	50
Cujus mores, tamquam flores, exornant ecclesiam; actiones et sermones miram praestant gratiam.	55
Evae crimen nobis limen paradisi clauscrat haec dum credit et oboedit caeli claustra reserat.	60
Propter Evam homo saevam accepit sententiam, per Mariam habet viam quae ducit ad patriam.	
Haec amanda et laudanda cunctis specialiter; venerari et precari decet illam jugiter.	65

Ipsam posco quam cognosco	
posse prorsus omnia,	70
ut evellat et repellat	
quaecumque sunt noxia.	
Ipsa donet ut quod monet	
ejus natus faciam,	
et finita carnıs vita	5
laetus hunc aspiciam.	

d 1134

HILDEBERT

65. The Fall of Troy

TIRIBUS, arte, minis Danaum data Troja ruinis annis bis quinis fit rogus atque cinis: urbs bona-nunc dumi-vi flammae, turbine fumi, non ita consumi digna, resedit humi; nutu Junonis et iniqui fraude Sinonis 5 clamque datis donis exspoliata bonis . . . Priamidis lacerae regumque domus cecidere: 15 turres innumerae nunc ubi? sub cinere Palladis armigerae quo templa domusque fuere, extendunt hederae brachia, lustra ferae. raptu Tyndaridis furor est accensus Atridis, bellaque Dardanidis movit amor Paridis 20 pellicis obscenae commovit forma Lacaenae in scelus effrene pectora Trojugenae: sic facies Helenae fuit exitus urbis amoenaecrines, colla, genae cunctaque compta bene. quam facit audaces amor in sua damna procaces! 25 curas mordaces inhiat atque faces . . .

HILDEBERT

o res fatalis, fuit omnibus exitialis	
talibus heu talis femina causa malis:	30
digna perire mari potius flammisque cremari,	
quam tot privari luce ferisque dari	
quin res Idacae pereant, nequit ars Cythereac,	
nec domus Aeneae tuta favore deae,	
nec regale decus vi posset frangere Graecus,	
sed dolus, atque secus moenia ductus equus.	
dumque Sinon orat veniam, dum verba colorat,	55
solvitur, explorat claustra foresque forat,	
quosque foris norat recipit, scelerique laborat:	
dum res explorat, moenia flamma vorat.	
postibus ablatis, custodibus et jugulatis,	
succubuit fatis urbs miseranda satis,	60
urbs miseranda nimis, urbs dives rebus opimis,	
ınclyta, sublimis, una fit ex minimis	
alter Homerus ero, vel eodem major Homero,	
tot clades numero scribere si potero.	
ut res declarat, quae fundamenta locarat	85
Phoebus et aptarat, moenia vomer arat;	
et fit opus clarum, quae rex fabricarat, aquarum,	
lustra leaenarum, silvaque tuta parum,	
atria milvorum, locus et spelunca luporum;	
pascua sunt pecorum templa, theatra, forum	90
dum sic Troja cadis tantae discrimine cladis,	95
Aeneam tradis teque ratemque vadis:	
et Venus huic moli subduxit, provida proli;	
huic domui soli nil nocuere doli.	
Hesperiae metas tibi longa spoponderat aetas;	
te servat pietas, ut nova regna petas.	100
vi tempestatis sociis tibi rarificatis	
eripuit fatis per freta longa satis:	

HILDEBERT

egrediensque fretis, qua sedes parta quietis, cursibus expletis a sapiente petis: hospita Cumanis, impulsibus acta profanis, 105 debita Trojanis fata, Sibylla, canisquanta parent Rutuli, quam gloria surgat Iuli, qui regum tituli regnaque, qui populi. ergo donatae spe firmus, fidus Achate, Hesperiae latae tendis in arva rate: 110 plurima bella geris, tibi dum loca debita quaeris, sed fretus superis obvia quaeque teris: Turnus ut elatus tibi fata tuisque minatus occubuit stratus, dum fodis ense latus, pro qua certatur tibi regia virgo dicatur, 115 paxque reformatur dum tibi nupta datur. hinc processerunt qui Romam constituerunt, qui, dum bella gerunt, fortia quaeque terunt, et sibi fecerunt nomen, quod in astra tulerunt, ut, qui scripserunt pristina gesta, ferunt. 120 Romaque turrigerum caput effert, maxima rerum, tam dono superum quam studiis procerum. sic ex Aenea crescunt Romana trophaea. sic gens Romulea surgit ab Hectorea.

THE 'ARCHIPOETA'

C. 1163

66. Wine, Woman, and Song

AESTUANS intrinsecus ira vehementi in amaritudine loquar meae menti : factus de materia levis elementi folio sum similis de quo ludunt venti.

THE 'ARCHIPOETA'

Cum sit enim proprium viro sapienti 5 super petram ponere sedem fundamenti, miser ego comparor fluvio labenti sub eodem aere nunquam permanenti. Feror ego veluti sine nauta navis, ut per vias aeris vaga fertur avis: 10 non me tenent vincula, non me tenet clavis, quaero mei similes et adjungor pravis. Mihi cordis gravitas res videtur gravis, 10cus est amabilis dulciorque favis. quicquid Venus imperat, labor est suavis, 15 quae nunquam in cordibus habitat ignavis. Via lata gradior more juventutis, implico me vitus immemor virtutis. voluptatis avidus magis quam salutis, mortuus in anima curam gero cutis. 20 Res est arduissima vincere naturam,

Res est arduissima vincere naturam, in aspectu virginis mentem esse puram; juvenes non possumus legem sequi duram lēviumque corporum non habere curam.

25

30

Quis in igne positus igne non uratur? quis Papiae demorans castus habeatur, ubi Venus digito juvenes venatur, oculis illaqueat, facie praedatur?

Si ponas Hippolytum hodie Papiae, non erit Hippolytus in sequenti die; Veneris in thalamos ducunt omnes viae, non est in tot turribus turris Alethiae.

THE 'ARCHIPOETA'

Secundo redarguor etiam de ludo; sed cum ludus corpore me dimittat nudo, frigidus exterius, mentis aestu sudo, tunc versus et carmina mehora cudo.	35
Tertio capitulo memoro tabernam; illam nullo tempore sprevi, neque spernam, donec sanctos angelos venientes cernam cantantes pro mortuis 'requiem aeternam'.	40
Meum est propositum in taberna mori, ubi vina proxima morientis ori: tunc cantabunt laetius angelorum chori 'Sit Deus propitius huic potatori'.	
Poculis accenditur animi lucerna, cor imbutum nectare volat ad superna: mihi sapit dulcius vinum in taberna quam quod aqua miscuit praesulis pincerna.	45
Jejunant et abstinent poetarum chori, vitant rixas publicas et tumultus fori, et ut opus faciant quod non possit mori, moriuntur studio subditi labori.	50
Unicuique proprium dat natura munus: ego nunquam potui scribere jejunus; me jejunum vincere posset puer unus; situm et jejunium odi tanquam funus.	55
Unicuique proprium dat natura donum: ego versus faciens bibo vinum bonum et quod habent melius dolia cauponum; tale vinum generat copiam sermonum.	60

THE 'ARCHIPOETA'

Tales versus facio, quale vinum bibo; nihil possum scribere nisi sumpto cibo: nihil valent penitus quae jejunus scribo; Nasonem post calices carmine praeibo.

Mihi nunquam spiritus poetriae datur, nisi prius fuerit venter bene satur: dum in arce cerebri Bacchus dominatur,

in me Phoebus irruit et miranda fatur . . . Sum locutus contra me quicquid de me novi

et virus evomui quod tam diu fovi. vita vetus displicet, mores placent novi; homo videt faciem, sed cor patet Jovi.

Jam virtutes diligo, vitus irascor, renovatus animo spiritu renascor; quasi modo genitus novo lacte pascor, ne sit meum amplius vanitatis vas cor . . .

ANONYMOUS

c. 1180-00

5

65

77

80

67. The Martyrdom of Saint Thomas of Canterbury

Summo sacerdotio Thomas sublimatus est in virum alium subito mutatus: monachus sub clerico, clam ciliciatus. carnis carne fortior edomat reatus.

Cultor agri domini tribulos evellit, et vulpes a vineis arcet et expellit; nec in agnos sustinet lupos desaevire. nec in hortum olerum vineam transire.

Exsulat vir optimus sacer et insignis, ne cedat ecclesiae dignitas indignis: exsulantis praedia praeda sunt malignis, sed in igne positum non exurit ignis.	10
Studens livor	
Thomae supplicio	
Thomae genus	15
damnat exsilio;	
tota sımul	
exit cognatio,	
ordo, sexus,	
aetas, conditio	20
nullo gaudet	
hic privilegio.	
Thomas manum	
mittit ad fortia.	
spernit damna,	25
spernit opprobria:	•
nulla Thomam	
frangit injuria,	
clamat cunctis	
Thomae constantia:	30
omne solum	•
est forti patria.	
Lapis iste	
sex annıs tunditur,	
sic politur,	35
sic quadrus redditur,	

minus cedens
quo magis caeditur:
aurum fornax
probat nec uritur;
domus firma
ventis non quatitur.

Post sex annos
redit vir stabilis,
dare terrae
45
testae vas fragilis,
Christo vasis
thesaurum fictilis:
ne sit lupis
praeda grex humilis,
se pro grege
dat pastor nobilis.

Satanae satellites irrumpentes templum inauditum perpetrant sceleris exemplum: strictis Thomas ensibus obviam procedit; 55 non minis, non gladiis, sed nec morti cedit.

Hosti pandit ostium hostia futurus, et pro domo domini stat in hostes murus: patrem nati perimunt in sinu materno, rubet matris facies sanguine paterno.

60

Fusum spargunt cerebrum gladus funestis, et invicta perstitit victima caelestis: sol inclinans radios ad occasum tendit cum sol iste solium caelicum conscendit...

Opem nobis
o Thoma, porrige,
rege stantes,
jacentes erige,
mores, actus
et vitam corrige,
et in pacis
nos viam dirige.
200

GEOFFREY DE VINSAUF

c. 1180-90

68. The Canons of Beauty

TRAEFORMET capiti naturae circinus orbem. runibus irrutilet color auri lılıa vernent in specula frontis. vaccinia nigra coaequet 565 forma supercilii: geminos intersecet arcus lactea forma viae. castiget regula nasi ductum, ne citra sistat vel transeat aequum. excubiae frontis radient utrimque gemelli luce smaragdinea, vel sideris instar, ocelli. 570 aemula sit facies aurorae nec rubicundae nec nitidae; sed utroque simul neutroque colore splendeat. os forma spatii brevis, et quasi cycli dimidii. tamquam praegnantia labra tumore surgant, sed modico; rutilent ignita, sed igne 575 mansueto. dentes niveos compaginet ordo. omnes unius staturae. thuris et oris sit pariter conditus odor; mentumque polito marmore plus poliat natura potentior arte succuba sit capiti pretiosa colore columna 580 lactea, quae speculum vultus supportet in altum.

GEOFFREY DE VINSAUF

ex cristallino procedat gutture quidam splendor, qui possit oculos referire videntis et cor furari. quadam se lege coaptentne jaceant quasi descendant, nec stent quasi surgant, 585 sed recti sedeant humeri placeantque lacerti forma tam gracili quam longa deliciosi. confluat in tenues digitos substantia mollis et macra, forma teres et lactea, linea longa et directa: decor manuum se jactet in illis. 590 pectus, imago nivis, quasi quasdam collaterales gemmas virgineas producat utrimque papillas. sit locus astrictus zonae, brevitate pugilli circumscriptibilis. formae jam pictae si vis appingere cultum: 600 nexilis a tergo coma compta recomplicet aurum, irradiet frontis candori circulus auri. se nudet facies proprium vestita colorem. lactea stelliferum praecingat colla monile. instita clarescat bisso, chlamis ardeat auro, 605 zona tegat medium radiantibus undique gemmis. brachia luxurient armillis: circinet aurum subtiles digitos, et gemma superbior auro diffundat radios. certent in veste serena ars cum materia · nihil addere cultius istis 610 aut manus aut animus possit sed divite cultu pluris erit facies quis in hac face nesciat ignes? quis non inveniet flammam? si Jupiter illis temporibus vidisset eam, nec in Amphitryone luderet Alcmenam; nec sumeret ora Dianae, 615 ut te fraudaret, Callisto, flore: nec Io. nube, nec Antiopam, satyro; nec Agenore natam, tauro; Mnemosyne, neque te, pastore; vel igne

GEOFFREY DE VINSAUF

Asopo genitam; vel te, Deois, in anguem; vel Ledam, cygno; Danaen nec falleret, auro: 620 hanc solam coleret, omnesque videret in una.

ANONYMOUS

69. The Lover in Winter (1)

IMPORTUNA Venera redit brumae glacies, redit equo celera Jovis intemperies: cicatrice vetera

squalet mea factes: amor est in pectore, nullo frigens frigore.

Jam cutis contrabitur, dum flammis exerceor; nox insomnis agitur et in die torqueor; si sic diu vivitur, graviora vereor: amor est in pectore, nullo frigens frigore.

Tu qui colla superum, Cupido, suppeditas, cur tuis me miserum facibus sollicitas? Non te fugat asperum frigoris asperitas: amor est in pectore, nullo frigens frigore.

K 2

5

10

15

20

Elementa vicibus qualitates pariant, dum nunc pigrant nivibus, nunc calorem variant; sed mea singultibus colla semper inhiant: amor est in pectore, nullo frigens frigore.	2 5
ANONYMOUS A Christmas Carol	c. 1150–1200
ECCE venit ex Sion qui castiget Babylon et conculcet Gabaon et exterminet Ammon, Eloï, elcison.	5
De Sion exivit lex quam dictavit regum rex; in Judaea mansit faex, at in gentibus est lex; baptizata gaudet plebs.	10
Natus est in Bethlehem qui regat Jerusalem, donans illis vitae spem, et conservans genus Sem,	

70.

Nata est in virga nux, de Maria vera lux, ex Aegypto nobis dux, cujus virga fuit crux, illis salus, nobis plus.

20

Cecidit in vellus ros, natus est de virga flos, virgo Deum parit mox, verbum visitavit os, caro factum propter nos.

25

Gaudet asinus et bos; laudet Deum omne os, quia periit chaos inter angelos et nos quia Deus est, quod nos.

30

5

10

GIRALDUS DE BARRI

c. 1146-1220

71.

Love at First Sight

FONS erat irriguus cui fecerat arbutus umbram, florens fronde, virens caespite, clarus aquis. venerat huc virgo viridi sub tegmine sola ingenuum tepida tinguere corpus aqua—nam sol aestivus terras torrebat, et unda naturam poterat dedidicisse suam—fors assum cupiens aestum vitare sub umbra, et delectari murmure dulcis aquae. lumina paulatim virides penetrantia frondes, quo cecidi, casus in mea damna tulit.

GIRALDUS DE BARRI

hanc video visamque noto, collaudo notatam,
judicioque placent singula quaeque meo.
nuda sedet, niveusque nitor radiosus in undis
fulget, et umbrosum non sinit esse locum.
non aliter Cypris, non luderet ipsa Diana, 15
non Naïs sacrı fontıs amoena colens,
surgit ut Eois cum sol emergit ab undis,
ut premit astra dies, sie premit illa diem.
vestibus ornatur, sed plus ornatibus addit;
ornatus ornat portio magna sui 20
interulae fluxus moderatur zona ligatrix
ut sic liberius carpere possit iter
purpuream stricto pallam sibi fibulat auro
perque humeros flavas projicit illa comas.
gemma manus ornat, ornantur mauribus aures 25
torquis colla, caput aurea fila tenent
colligit et claudit munitque monile monetque
pectus in insigni corpore signa gerens
Continuo novus ossa calor, nova flamma medullas 33
eccupat et penetrat pectoris ima mei
Haec decor, haec studium, cibus et sopor omnia sola est,
qua sine nil animus, nil sibi corpus amat.
quam male nota lues, quam pectoris intimus hostis,
poena pudicitiae, praedo pudoris amor!
vincitur et semper graviter vincitur amator:
semper amans amens, semper amarus amor.

Before 1200

5

10

15

72. Hymn to the Blessed Virgin Mary (3)

VERBUM bonum et suave per sonemus illud ave per quod Christi fit conclave virgo mater filia: per quod ave salutata mox concepit fecundata virgo, David stirpe nata, inter spinas lilia.

Ave veri Salomonis
mater, vellus Gedeonis,
cujus magi tribus donis
laudant puerperium:
ave, solem genuisti,
ave, prolem protulisti,
mundo lapso contulisti
vitam et imperium.

Ave mater verbi summi,
maris portus, signum dumi;
aromatum virga fumi,
angelorum domina:
supplicamus, nos emenda,
emendatos nos commenda
tuo nato ad habenda
sempiterna nomina.

C 1200-20

d. 1228

5

ÌΟ

73. Sequence for Easter (2)

RONDENTIBUS florentibus silvis sentibus, congaudet philomena voce plena praecinentibus populis Paschae praesentibus; signa sunt amoena, mortis perit poena, surgens die tertia confregit fortis infera.

eja surge lauda, nam alauda, merula, monedula, cuncta volucria saecula futura canunt aurea: fulgida, fructifera consonent omnia, 'Alleluya.'

ro

STEPHEN LANGTON

74: The Golden Sequence

VENI, sancte spiritus, et emitte cachtus lucis tuae radium. veni, pater pauperum; veni, dator munerum; veni, lumen cordium,

Consolator optime, dulcis hospes animae, dulce refrigerium, in labore requies, in aestu temperies, in fletu solacium.

:S,

? STEPHEN LANGTON

O lux beatissima,
reple cordis intima
tuorum fidelium:
sine tuo numine
nihil est in homine,
nihil est innoxium.

Lava quod est sordidum,
riga quod est aridum,
rege quod est devium,
fove quod est languidum,
flecte quod est rigidum,
sana quod est saucium.

Da tuis fidelibus
25
in te confidentibus
sacrum septenarium;
da virtutis meritum,
da salutis exitum,
da perenne gaudium.
30

PHILIPPUS DE GREVIA

d 1236

75. Cast out the Bondwoman and her Son

SUSPIRAT spiritus, murmurat ratio, erumpunt gemitus, querelas audio; dic, homo, praeditus mentis arbitrio, cur taces subditus carnis contagio?

PHILIPPUS DE GREVIA

Natura duplici,	
homo, componeris;	10
ex parte simplici	
Deo conjungeris;	
cum ergo subjici	
carni te pateris,	
sordibus affici,	15
brutum efficeris.	
Cum Dei bonitas	
formavit hominem,	
impressit Trinitas	
suam imaginem:	20
tenet haec dignitas	
supremum cardinem,	
sed tua pravitas	
pervertit ordinem.	
Cui rident pocula,	25
cui splendent epulae,	
sindones, specula,	
purpura, gemmulae?	
cui paras singula,	
mihi vel famulae?	30
recumbit famula,	
servitur aemulae.	
Ancılla pascitur,	
inops esurio,	
potu reficitur,	35
arıda sitio,	
purpura tegitur,	
nuda deficio;	
ordo pervertitur,	
perit condicio.	40
0	

PHILIPPUS DE GREVIA

Deı justitia	
inter nos judicet,	
Agar convitia	
pro Sara vindicet,	
et cui nequitia	45
Ismael displicet,	
Isaac gaudia	
risus multiplicet.	
Quid in judicio	
dicere poteris,	50
cum fiet quaestio,	•
qui me contempseris?	
de tuo vitio	
quidquid responderis,	
deseret ratio,	55
quam modo deseris.	
Ad tur respice	
sceptri dominium;	
tam carnem subjice	
quam carnis vitium;	60
a justo judice	
exit judicium-	
ancillam ejice	
et ejus filium!	

ANONYMOUS

76.

Ganymede and Helen

PARDANUS et Tyndaris interim feruntur, atria palatii jam ingrediuntur: 70 linquunt equos, aureis gradibus nituntur, aedes intrant superas, subiti cernuntur.

Improvisus cernitur puer introire,	
qualis solet lucifer diem praevenire:	
tunc videtur oculis cuncta fastidire,	75
ındignatur facies hominem vestire.	
Aurea caesaries vellus imitatur	
puro quod a Seribus croco coloratur;	
haec dum supercilium tangere conatur,	
frontis a planitie refuga crispatur.	80
Distant supercilia spatio decenti,	
dulce micant oculi radio latenti;	
os invitat osculum simile poscenti,	
tota ridet facies blanda blandienti.	
Helena subsequitur paulum rubicunda,	85
adhuc virum nesciens, adhuc verecunda,	
qualis exit Cynthia Thetidis ab unda,	
nec est ipsa puero facie secunda	
Partim nexu libera coma spatiatur,	
tricatura nexili partim complicatur:	90
frontis haec ab apice recte disgregatur,	
frons verenti similis parum inclinatur.	
Sedet supercilium, oculus lascivit,	
pulcre nasus eminet, oris color vivit,	
suo Venus nectare oscula condivit,	95
manu deus propria mentum expolivit.	
Et ne decor lateat coma largiore,	
hanc ad aures removet hinc et hinc ab ore;	
tunc apparet facies similis aurorae,	
quae ventura mixta est roseo candore.	100

		c. 1250
77.	Hymn to Saint Catharine of Alexandria	
	OSTI regis filia	
	tua te familia	
	veneratur,	
	et precatur	
	tua patrocinia:	5
	virgo pura,	
	fac futura	
	nos frui laetitia.	
	Tu de tribu regia	
	producens exordia	10
	sola Christi	
	delegisti	
	subire connubia:	
	virgo pura	
	Adhuc annis tenera	
	suspiras ad supera,	
	et devota	
	mente tota	20
	tendis ad caelestia	
	virgo pura	
	Pro fide catholica	25
	flagella non modica	•
	pertulisti,	
	nec flexisti	
	mentem per supplicia:	
	virgo pura	30

Dum gens Christo credula	
cogitur ad idola	
adoranda,	35
tu nefanda	
probas haec daemonia:	
virgo pura	
Conclusos in propria	
artis eloquentia	
das peritos	
requisitos	
per multa confin 1.	45
virgo pura	
Qui dum complent ultima	
per ignis discrimina	50
coma, veste	
sımul teste	
non patent incendia:	
virgo pura .	
Uxor per te regia	
regis cum militia	
Christo credit	
et se dedit	бо
volens ad martyria:	
virgo pura	
Mıra Dei gratia,	65
rotarum dum pondera	-
dissolvuntur,	
conteruntur	
impiorum millia ·	
virgo pura	70
	•

Dum lictoris spicula subis post pericula,	
pro cruore	75
novo rore	
lactis manant flumina:	
virgo pura,	
fac futura	
frui nos laetitia.	80

ST. THOMAS AQUINAS

1225-74

5

10

78. Hymn for Corpus Christi Day (1)

PANGE, lingua, gloriosi
corporis mysterium
sanguinisque pretiosi
quem in mundi pretium
fructus ventris generosi
rex effudit gentium.

Nobis datus, nobis natus
ex intacta virgine
et in mundo conversatus
sparso verbi semine
sui moras incolatus
miro clausit ordine.

In supremae nocte cenae
recumbens cum fratribus,
observata lege plene
cibis in legalibus
cibum turbae duodenae
se dat suis manibus.

Verbum-caro panem verum verbo carnem efficit. 20 fitque sanguis Christi merum et, si sensus deficit, ad firmandum cor sincerum sola fides sufficit. Tantum ergo sacramentum 25 veneremur cernui. et antiquum documentum novo cedat ritui, praestet fides supplementum sensuum defectui. 30 Genitori genitoque laus et jubilatio,

Genitori genitoque
laus et jubilatio,
salus, honor, virtus quoque
sit et benedictio,
procedenti ab utroque
compar sit laudatio.

79. Hymn for Corpus Christi Day (2)

VERBUM supernum prodiens, nec patris linquens dexteram, ad opus suum exiens venit ad vitae vesperam.

In mortem a discipulo suis tradendus aemulis prius in vitae ferculo se tradidit discipulis.

5

Quibus sub bina specie carnem dedit et sanguinem, ut duplicis substantiae totum cibaret hominem.

Se nascens dedit socium, convescens in edulium, se moriens in pretium,

se regnans dat in praemium.

O salutaris hostia, quae caeli pandis ostium, bella premunt hostilia; da robur, fer auxilium.

Uni trinoque Domino sit sempiterna gloria, qui vitam sine termino nobis donet in patria.

80. Sequence for Corpus Christi Day (1)

LAUDA Sion salvatorem, lauda ducem et pastorem in hymnis et canticis: quantum potes, tantum aude, quia major omni laude, nec laudare sufficis.

Laudis thema specialis
panis vivus et vitalis
hodie proponitur,
quem in sacrae mensa cenae
turbae fratrum duodenae
datum non ambigitur.

10

15

20

5

Sit laus plena, sit sonora, sit jucunda, sit decora mentis jubilatio; dies enim sollemnis agitur, in qua mensae prima recolitur hujus institutio.	15
In hac mensa novi regis novum pascha novae legis phase vetus terminat; vetustatem novitas, umbram fugat veritas, noctem lux eliminat.	20
Quod in cena Christus gessit, faciendum hoc expressit in sui memoriam; docti sacris institutis panem, vinum in salutis consecramus hostiam.	25 30
Dogma datur Christianis quod in carnem transit panis et vinum in sanguinem quod non capis, quod non vides animosa firmat fides praeter rerum ordinem.	35
Sub diversis speciebus, signis tantum et non rebus, latent res eximiae— caro cibus, sanguis potus, manet tamen Christus totus sub utraque specie.	40

A sumente non concisus,	•
non confractus, non divisus,	
integer accipitur;	45
sumit unus, sumunt mille,	
quantum iste, tantum ılle,	
nec sumptus consumitur.	
Sumunt boni, sumunt mali,	
sorte tamen maequali	50
vitae vel interitus:	
mors est malis, vita bonis;	
vide, paris sumptionis	
quam sit dispar exitus.	
Fracto demum sacramento	55
ne vacilles, sed memento	
tantum esse sub fragmento	
quantum toto tegitur:	
nulla reı fit scissura,	
signi tantum fit fractura,	60
qua nec status nec statura	
signati minuitur.	
Ecce panis angelorum	
factus cibus viatorum,	
vere panis filiorum,	65
non mittendus canibus:	
in figuris praesignatur,	
cum Isaac ımmolatur,	
agnus Paschae deputatur,	
datur manna patribus.	70
Bone pastor, panis vere,	
Jesu nostri miserere,	

tu nos pasce, nos tuere,
tu nos bona fac videre
in terra viventium: 75
tu qui cuncta scis et vales,
qui nos pascis hic mortales,
tu nos ibi commensales,
coheredes et sodales
fac sanctorum civium. 80

ANONYMOUS

c. 1200

81. A Lover's Complaint (1)

COMES amoris, dolor cujus mala male solor, an habes remedium? urit amor me, nec mirum, quia praedilecta dirum evocat exitium, cujus laus est singularis, pro qua non curasset Paris Helenae consortium.

Ergo solus solam amo
cujus captus sum ab hamo,
nec vicem reciprocat:
quam enutrit vallis quaedam,
quam ut paradisum credam,
in qua pius collocat
hanc creator creaturam
vultu claram, mente puram,
quam cor meum invocat.

10

5

Haec est vallis insignita, vallis rosis redimita, vallis flos convallium:	20
inter valles vallis una,	
quam collaudat sol et luna, dulcis cantus avium;	
te collaudat philomena	25
vallis dulcis et amoena,	
vallis dans solatium.	
Sed quid queror me remotum	
ılli esse, quae devotum	
me fastidit hominem?	30
cujus nomen tam verendum,	
quod nec mihi praesumendum	
est ut eam nominem.	
ob quam causam mei mali	
me frequenter vultu talı	35
respicit, quo neminem!	

? THOMAS OF CELANO

C. 1250

5

82. Sequence for the Burtal of the Dead

DIES irae, dies illa solvet saeclum in favilla, teste David cum Sibylla.

Quantus tremor est futurus, quando judex est venturus cuncta stricte discussurus.

? THOMAS OF CELANO

Tuba mirum spargens sonum per sepulcra regionum coget omnes ante thronum.

Mors stupebit et natura, cum resurget creatura judicanti responsura.

get creatura esponsura.

Liber scriptus proferetur, in quo totum continetur unde mundus judicetur.

15

10

Judex ergo cum censebit, quidquid latet, apparebit; nil inultum remanebit.

Quid sum miser tunc dicturus, quem patronum rogaturus, dum vix justus sit securus?

20

Rex tremendae majestatis, qui salvandos salvas gratis, salva me, fons pietatis.

25

Recordare, Jesu pie, quod sum causa tuae viae, ne me perdas illa die.

Quaerens me sedisti lassus, redemisti crucem passus; tantus labor non sit cassus.

30

Juste judex ultionis, donum fac remissionis ante diem rationis.

? THOMAS OF CELANO

culpa rubet vultus meus; supplicanti parce, Deus.	35
Qui Mariam absolvisti et latronem exaudisti, mihi quoque spem dedisti;	
Preces meae non sunt dignae, sed tu, bonus, fac benigne, ne perenni cremer igne.	40
Inter oves locum praesta et ab haedis me sequestra statuens in parte dextra;	45
Confutatis maledictis, flammis acribus addictis, voca me cum benedictis.	
Oro supplex et acclinis, cor contritum quasi cinis, gere curam mei finis.	50
Lacrimosa dies illa, qua resurget ex favilla judicandus homo reus— huïc ergo parce, Deus,	55
Pie Jesu domine, dona eis requiem.	

? JACOPONE DA TODI

d. 1306

83. The Compassion of the Blessed Virgin Mary

STABAT mater dolorosa
juxta crucem lacrimosa
dum pendebat filius;
cujus animam gementem
contristantem et dolentem
pertransivit gladius.

5

O quam tristis et afflicta fuit illa benedicta mater unigeniti! quae maerebat et dolebat et tremebat, cum videbat nati poenas incliti.

10

Quis est homo, qui non fleret matrem Christi si videret in tanto supplicio? quis non posset contristari, piam matrem contemplari dolentem cum filio?

15

Pro peccatis suae gentis Jesum vidit in tormentis et flagellis subditum, vidit suum dulcem natum morientem, desolatum, cum emisit spiritum.

JACOPONE DA TODI

Eja, mater, fons amoris, me sentire vim doloris fac, ut tecum lugeam; fac, ut ardeat cor meum in amando Christum Deum, ut sibi complaceam.	25 30
Sancta mater, illud agas, crucifixi fige plagas cordi meo valide; tui nati vulnerati jam dignati pro me pati poenas mecum divide.	35
Fac me vere tecum flere, crucifixo condolere, donec ego vixero: juxta crucem tecum stare, te libenter sociare in planctu desidero.	40
Virgo virginum praeclara, mihi jam non sis amara, fac me tecum plangere; fac ut portem Christi mortem, passionis ejus sortem et plagas recolere.	45
Fac me plagis vulnerari, cruce hac mebriari ob amorem filii; inflammatus et accensus per te, virgo, sim defensus in die judicii.	50

I JACOPONE DA TODI

Fac me cruce custodiri, morte Christi praemuniri, confoveri gratia; quando corpus morietur, fac ut animae donetur paradisi gloria. 55

ANONYMOUS

C. 1200

84. 'Lesbia Nostra, Lesbia Illa.'

I

RUMOR letalis
crebro me vulnerat,
meisque malis
dolores aggregat;
me male multat
vox tui criminis,
quae jam resultat
in mundi terminis.

5

Invida fama tibi novercatur; cautius ama, ne comperiatur.

IO

Quod agis, age tenebris; procul a famae palpebris laetatur amor latebris et dulcibus illecebris cum murmure jocoso.

2

Nulla notavit
te turpis fabula,
dum nos ligavit
amoris copula;
sed frigescente
nostra cupidine,
sordes repente
funebri crimine.

25

Fama laetata novis hymenacis, irrevocata ruit in plateis.

Patet lupanar omnium pudoris in palatium, nam virginale lilium marcet a tactu vilium commercio probroso.

3

Nunc plango florem 35
aetatis tenerae,
nitidiorem
Veneris sidere—
tunc columbinam
mentis dulcedinem, 40
nunc serpentinam
amaritudinem.

85.

Verbo rogantes removes hostili; munera dantes foves in cubili.	45
Illos abire praecipis a quibus nihil accipis; caecos claudosque recipis, viros illustres decipis cum melle venenoso.	50
The Maid Forlorn	6. 130 0
TEMPUS instat floridum, cantus crescit avium, tellus dat solatium: eja, qualia sunt amoris gaudia!	5
Huc usque, me miseram, rem bene celaveram, et amavi callide. rea tandem patuit, nam venter intumuit; partus instat gravidae.	10
Hinc mater me verberat, hinc pater improperat, ambo tractant aspere: sola domi sedeo, egredi non audeo, nec in palam ludere.	25

Cum foris egredior, a cunctis inspicior,	
quasi monstrum fuerim:	20
alter pulsat alterum,	
silent, dum transierim.	
Semper pulsant cubito,	
me designant digito,	25
ac si mirum fecerim:	_
nutibus me indicant,	
dignam rogo judicant,	
quod semel peccaverim.	
Quid percurram singula?	30
ego sum in fabula,	•
et in ore omnum	
hoc dolorem cumulat,	
quod amicus exulat	
propter illud paululum.	35
Ob patris saevitiam	
recessit in Franciam	
a finibus ultimis:	
ex eo vim patior,	
jam dolore morior,	40
semper sum in lacrimis.	40

30

86. A School-boys' Song at 'Breaking-up' Time

FERULAE frangantur, totum est de festo; virgae non promantur via sumus praesto; magistri gerantur 5 foras, qui minantur sermone molestogurgite sternantur. et ibi volvantur gestu non honesto! 10 Dulcius quid genti posset cogitari carcere jacenti quam deliberari? quies fatiscenti 15 et salus languenti cum sperentur deri, solamen lugenti necnon pax trementi, plausus essent carı. 20 Istud nos possemus in scholis clamare, qui hic sustinemus tormentum amare ad libros sedemus 25 et semper studemur, nequimus cessare; ludum non habemus nec unquam valemus hic tripudiare.

Scholis, ut castellis,	
nos incarceramur	
et dıris flagellis	
saepe laniamur:	
scribendo tabellis	35
versus cum normellis	
heu, quam cruciamur:	
vae nobis misellis,	
aetate tenellis,	
jamjam moriamur!	40
Et isti doctores	
sunt tam scelerati,	
quod essent tortores	
potius vocati,	
per quorum rigores	45
et diros terrores	
sumus tam calcati.	
Deus his languores	
mittat et dolores,	
ut sint cito strati!	50
Sed plausus lucescunt	
qui novi parantur,	
blada maturescunt	
ut cito metantur;	
cerasa rubescunt	55
et botri turgescunt,	
ut prelo premantur,	
prataque virescunt	
et herbae excrescunt,	
ut falce scindantur.	6 0

Hinc repatriare nostra sistit cura	
et ludis instare per loca quam plura, vulpes vestigare necnon leporare per lucos et rura; nec plus dictitare volumus nec stare ad scholarum jura.	65 70
ANONYMOUS The Christmas Holidays	c. 1300
DOCTOR, ave, flos doctorum preces audi puerorum tibi supplicantium ' u facetus, tu facundus, nulli par es aut secundus, immo primus omnium.	5
Sunt honesti tibi mores emper vires, semper flores per cunctos scientia. n te virtus nulla tabet, nuum in te locum habet multiformis gratia.	10
Ecce dies est propinqua, thes felix, dies in qua virgo Christum peperit! cujus partus puellaris, regis ortus salutaris	25

87.

Mundo prius desolato	
primi patris pro peccato	20
venit pacis nuntius.	
prodit proles virginalis	
summo patri coaequalis	
summi patrıs filius.	
Verbum patris incarnatur	25
neque virgo violatur	
propter puerperium:	
servus esse non dedignans	
fuit homo se designans	
nostrae carnis socium.	30
Luna solı copulatur,	
neuter tamen eclipsatur	
aut defectum patitur;	
virgo parit mundo ducem,	
regem caelo, caecis lucem,	35
dum rex regum nascitur.	
Fecundata caeli rore	
praetermisso partus more	
virgo parit hominem,	
virgo profert ex se florem	40
creatura creatorem,	
lucis plenitudinem.	
Sensus noster jam marcescit,	
et in nobis refrigescit	
jam fervor ingenu:	45
sı quaeratur, 'Quis hoc fecit?'	
respondemus, 'Nos affect	
labor frequens studii.'	

Quia vero nos labore	
pressi sumus, in honore	50
festi da lıcentiam !	
sic dignetur rex caelorum	
exoptatam peccatorum	
tibi dare veniam.	
Regi regum occursuri	55
studeamus esse puri	
sana conscientia,	
ut in sede majestatis	
gaudeamus cum beatis	
in caelesti patria!	60

ANONYMOUS

1300

5

10

88. A Students' Song for Our Lady's Birthday

ADSIT jubilatio
removens maerorem,
cor, mens, pectus, ratio
festum promant morem
summo cum solatio,
nam nunc proniorem
Stirps Jesse virgam produxit virgaque florem.

Jure gaudet civitas
sacrarum cohortum,
nam ejus nativitas
est, quae nescit scortum,
qua nostra captivitas
pertingebat portum,
Stella Maria maris hodie processit ad ortum.

Cognitam a nemine scimus matrem piam,	15
quae de David semine	
genealogiam	
cepit et huic feminae	
dedit ortus viam,	20
Sicut spina rosam genuit Judaea Mariam.	20
oleur spina rosam genuit judaca wianam.	
Merito debuerat	
benedicta scribi,	
qua deletus fuerat	
morbus primi cibi;	25
Deus hanc voluerat,	
ut maneret ibi,	
Vas generale suis, vas speciale sibi.	
Video miracula	
facta novo more,	30
virginem abs macula	-
matrem scio fore,	
daemonis quae jacula	
fregit cum vigore,	
Gaudia matris habens cum virginitatis honore	e. 35
Jure te prae ceteris	
benedictam promo,	
quae rectorem aetheris	
ventris claudis domo,	
qui peccato veteris	40
obit pro pomo,	•
In tua se clausit viscera factus homo.	
163	М 2

Primum plenum gratia scimus hanc fluentem, ad caeli palatia quae ducit egentem, quae per mundi spatia matrem existentem Non habuit similem nec est habitura sequentem.	45
Haec est virgo stabilis,	50
dulcis, mitis, pura,	
mater venerabilis,	
nulli nocitura,	
a cunctis laudabilis	
est haec creatura,	55
Hic color, hic sexus, hic aetas, ista figura.	
Quae portasti filium, virgo, sine poena, da nobis auxilium	
hostemque refraena,	60
tu rosa, tu hhum,	
tu virtute plena,	
Cellula mellis fundit odorem virgo serena.	
Quae cum sacro numine	
gaudes in hac hora,	65
sursum in acumine	-,
tu pro nobis ora,	
ut fruamur lumine	
tecum sine mora,	
Ad caeli decora nos erige, virgo decora.	70
_	

89.

The Lover in Winter (2) DE rams cadunt folia, nam viror totus periit; jam calor liquit omnia	e. 1200
et abut; nam signa caeli ultima sol petiit.	5
Jam nocet frigus teneris, et avis bruma laeditur, et philomena caeteris conqueritur, quod illis ignis aetheris adimitur.	10
Nec lympha caret alveus, nec prata virent herbida; sol nostra fugit aureus confinia; est inde dies niveus, nox frigida.	15
Modo frigescit, quicquid est, sed solus ego caleo; immo sic mihi cordi est quod ardeo; hic ignis tamen virgo est, qua langueo.	20
Nutritur ignis osculo et leni tactu virginis; in suo lucet oculo lux luminis, nec est in toto saeculo plus numinis.	25 30
Line manifest	3~

90.

Ignis graecus extinguitur cum vino jam acerrimo; sed iste non extinguitur miserrimo; immo fomento alitur uberrimo.	35
A Lover's Complains (2)	c. 1200
SIC mea fata canendo solor, ut nece proxima facit olor; blandus haeret meo corde dolor, roseus effugit ore color,	
cura crescente, maerore vigente, vigore labente,	S
miser morior, tam male pectora multat amor; ah morior; ah morior dum quod amem cogor et non amor.	10
Felicitate Jovem supero si me dignetur quam desidero, si sua labra semel novero, una cum illa si dormiero; mortem subire, placenter obire, vitamque finire	15
statim potero, tanta si gaudia non rupero; ah potero; ah potero,	20

ORIGO SCACCABAROZZI

d. 12Q3

5

10

15

20

91. Hymn for Saint Peter Martyr

IN Petri novi martyris novello natalitio novellas odas personet Christianorum concio.

Ut rosa rubens floruit, ut virginale lilium, pro fide qui sustinuit Petrus virgo martyrium.

Hic agonista fidei, doctor morum mirabilis, fidem defendit, praedicat pugnator invincibilis.

Jejunat hic et vigilat, instat orationibus, confessiones recipit miris fulgens virtutibus.

Hic alter Samson moriens choros ingressus caelicos, plures quam vivens subjicit ac convertit haereticos.

Ejus post mortem confluent quam plurimi haeretica confestim ad ecclesiam, facti vera catholici.

ORIGO SCACCABAROZZI

Praedicatorum dederat ordo dona insignia, confessores et virgines Christo violas, lilia.	25
Nunc ordo Petrum martyrem rosam dat odoriferam, cum laurea victoriae intrantem aulam superam.	30
Laeteris, gens Ambrosii, quod intercessionibus Petri, tui nunc incolae, custodiris ab hostibus.	35
Hunc roga piis precibus, devotis ac frequentibus,	

GIL DE ZAMORA

c. 1200

5

40

92. The Blessed Virgin Mary in the Temple

aeternis mansionibus.

VIRGA de Jesse produt,
virga virens tenella,
quae tota florens exit
de materna fiscella,
purissima, sanctissima,
rorifera, fructifera,
carens omni procella.

GIL DE ZAMORA

In templo cum virginibus	
virgo est educata,	
divinis charismatibus	10
tota mebriata,	
agıllıma, humıllıma	
doctissima, verissima	
Deo et mundo grata.	
Virgines sacratissimas	15
virgo amplectebatur,	
ad laudes praeclarissimas	
ıpsas exhortabatur,	
deifica, pacifica,	
hymnodica, melodica,	20
Deum contemplabatur.	
Et sicut mente praeditas	
virgines diligebat,	
sic vagas et indomitas	
acriter arguebat,	25
archetypa, zelotypa,	
legifera, justifera,	
utrasque dirigebat	
Huic spiritus angelici	
devote assistebant,	30
manna saporis caelici	
de sursum afferebant,	
quo viscera sacrifera	
cibario, sacrario	
mire reficiebant.	35
_	

GIL DE ZAMORA

A mane usque tertiam laudibus insistebat; post haec totam industriam ad opus convertebat, ad cantica Davidica post rediens ut sitiens tempus sic expendebat.

40

Ob hoc pater ingenitus
exaltetur potenter,
ejusque unigenitus
commendetur prudenter,
hinc spiritus paraclitus
vivificus, munificus
invocetur clementer.

45

JOHN PECHAM

d. 1202

93.

Hymn on the Trinity

IN majestatis solio tres sedent in trichmo nam non est consolatio perfecta solitario.

Aeternae mentis oculo dum pater in se flectitur, in lucis suae speculo imago par exprimitur.

5

Imaginis consortium nativus praebet exitus, consorsque spirant gaudium ingenitus et genitus.

JOHN PECHAM

Hoc gaudium est spiritus quo patri natus jungitur, et unum bonum funditus in tribus his concluditur.

15

In tribus est simplicitas, quos non distinguit qualitas, nec obstat tribus unitas, quam ampliat immensitas.

20

Per solam vim originis communio fit numinis nativi ductu germinis votivique spiraminis.

25

Ingenito et genito cum spiritu paraclito honoris simpli debito psallamus corde dedito.

94.

Hymn to the Blessed Sacrament

AVE vivens hostia, veritas et vita, in qua sacrificia cuncta sunt finita; per te patri gloria datur infinita, per te stat ecclesia jugiter munita.

8,

Ave vas clementiae, scrinium dulcoris, in quo sunt deliciae caelici saporis, veritas substantiae tota salvatoris sacramentum gratiae, pabulum amoris.

10

Ave manna caelicum verius legali, datum in viaticum misero mortali, medicamen mysticum morbo spiritali, morte dans catholicum vitae immortali.

JOHN PECHAM

Ave corpus domini et munus finale, corpus junctum numini, nobile jocale, quod reliquit homini in memoriale cum finalis termini mundo dixit vale.	15
Ave plenum gaudium, vita beatorum, pauperum solatium, salus miserorum; grande privilegium est hoc viatorum, quorum sacrificium merces est caelorum.	20
Ave virtus fortium obvians ruinae, turris et praesidium plebis peregrinae, quam insultus hostium frangere non sine, ne vi malignantium pereat in fine.	
Hic Jesus veraciter duplex est natura, non est partialiter nec solum figura, sed essentialiter caro Christi pura latet integraliter brevi sub clausura	25
Sumptum non consumitur corpus salvatoris idem totum sumitur omnibus in horis; forma panis frangitur dente comestoris, virtus carnis sugitur morsibus amoris	35
Moris est amantium invicem sitire, ut arcana cordium possint introire; sic vult rex regnantium, caritatis mirae, cibando fidelium intima subire	45
Jesu, vivens hostia, placa majestatem, sacramenti gratia confer sanitatem; pauperum substantia, da aeternitatem, domini memoria, fove caritatem.	55

JOHN PECHAM

Vanitatem spernere fac nos, consolator, hostes dona vincere, Christe propugnator, et quod doces credere, Jesu reparator, per te tandem cernere da, remunerator.

60

ANONYMOUS

C. 1300

Quondam Fuit Factus Festus 95.

UONDAM fuit factus festus et vocatus ad comestus abbas, prior de Leycestris cum totus familia

Abbas est sedere sursum et prioris juxta ipsum. ego miser stetit dorsum inter rascabilia.

Vinum venit sanguinatis ad prioris et abbatis: nihil nobis paupertatis sed ad dives omnia.

Abbas bibit ad prioris, prior vero totum horis: ego pauper stabat foris, nil habens delicia.

Dixit abbas serviatis 'date vinum nostris fratis; bene legunt et cantatis ad nostra solemnia.

10

15

Dixit prior ad abbatis. bene bibunt, habent satis; non est bonum ebriatis eant ad claustralia.	
Unus cano juniorum, bonus lectus et cantorum irascatus ad priorum dixit haec verbalia:	25
"Vos abbatis et prioris, bibis totum de liquoris: nihil vobis de pudoris, sed totum de gulia.	30
Prior, vos non intendatis quantum sumus laboratis in legere et cantatis per ista festalia.	35
Vos nec nobis nihil datis, nec abbatis permittatis facit nostris societatis sua curialia.	40
Qui stat, vide ne cadatis; multum enim de praelatis sunt deorsum descendatis propter avaricia.	
Propter cordis strictitatis sunt de sede degradatis et sic propter parcitatis perderunt magnalia.	45

Rogo, deus majestatis, qui nos fecit et creatis, ut hoc vinum, quod bibatis, possit vos strangulia.'

50

Ad hoc verbum prior cursus furabatur sicut ursus: unus vice atque rursus momordavit labia.

55

(The altercation between the Prior and the Canon continues for 46 stanzas; at the end the Prior takes the initiative in making peace-)

> Prior dixit · Gratias ego usque modo corde tego: quod non feci, modo lego volo pacem facia.

> > 245

Ergo tu me osculabis? quorum fratres tu fidabis, quod tu mihi condonabis? faciamus venia.

(And all ends happily, in a manner described in a somewhat later version of the same song-)

> Post haec omnes bibierunt et in vestes dormierunt. matutinas neglexerunt usque diem claria.

	ANONYMOUS
96.	Hymn to the Blessed Virgin Mary (4)
	1
	TENIGNAM
	$\mathbf{B}_{ ext{dignam}}^{ ext{ENIGNAM}}$
	laudibus
	decet exaltare,
	quae fructum vitae omnibus
	novit generare.
	Impleta
	laeta
	munere,
	merito exultavit,
	dum angelus dulcissime
	pıam salutavıt.
	Pietatis, pacis fons,
	virgo, tu es navis, pons,
	donum fer salutis
	o suavis navis, pons,
	virgo, tu es nobis pons,
	portum da salutis.
	2
	Exulta
	multa 20
	gratia
	tu virgo singularis,
	nam regis regum fulgida
	mater appellaris.

Te clamant,	25
amant	
jugiter	
agmina sanctorum,	
collaudantes praedulciter	
reginam polorum.	30
Clare, care rutilas,	
virgo, cunctis imperas	
veram in salutem,	
obfuscare ne sinas,	
virgo, tu ne desinas	35
servis tuis lucem.	
3	
Caterva	
serva	
hominum	
in te jocundamur,	40
dum per dilectum unicum	
natum liberamur.	
Aurora,	
ога	
filium	45
pulcherrima cunctorum,	
ut nobis det praemium	
sortis beatorum.	
Infinitae vitae flos,	
virgo, tu es vitae flos:	50
gemma charitatis,	•
insignire rite nos,	
o virgo, tu rite nos	
conjunge beatis.	
	••

Mhy we put a Weather-cock on the

Church Spire

MULTI sunt presbyter qui ignorant, quare
super domum domini gallus solet stare;
quod propono breviter vobis propalare,
si vultis benevolas aures mihi dare.

5

10

15

20

25

Gallus est mirabilis Dei creatura, et sic bonus presbyter ejus fit figura, qui praeest ecclesiae animarum cura, stans pro suis subditis contra nocitura.

Supra crucem positus gallus contra ventum caput diligentius erigit extentum, sic plebanus, ubi scit praedonis adventum, illi se objiciat pro grege bidentum.

Videmus, quod piger est gallus aliquando sive levis nimium contra ventum stando; sic multi presbyteri quasi dormitando locum dant diabolo, praedoni nefando

Gallus regit plurimam turbam gallinarum, et sollicitudinem magnam habet harum; sic plebanus, capiens curam animarum, doceat et faciat quod sit Deo carum.

Gallus granum colligens convocat uxores et illud distribuit ante cariores; tales discat presbyter pietatis mores, dando suis subditis scripturarum flores.

Gallus tempus praecinens horae nocturnalis primitus a propriis se castigat alis; castigando primum se pastor fiat talis, tunc dicendo subvenit subditorum malis.

Quasi rex in capite gallus coronatur, in pede calcaribus ut miles armatur, quanto plus fit senior pennis deauratur, in nocte dum concinit, leo conturbatur:	30
Sic pastor, qui bene scit populo pracesse, pigros cum calcaribus monet indefesse, confortando debiles verbi Dei messe, post laborem aureus ut rex debet esse.	35
Solet leo tremere de gallı canore, et fugit dıabolus solıto de more gallus cum cantaverıt, sed magıs ab ore albi gallı: reor hoc ın figura fore.	40
Castitas albedine solet figurari, et plebani maxime solent honorari illi, qui luxuria nolunt inquinari, ab his credo citius daemones fugari.	
Gallus suas feminas solet verberare has, quas cum extraneo novit ambulare; sic sacerdos subditos debet castigare, contra legem domina qui solent peccare.	45
Basiliscus nascitur ovis de gallorum; sic crescit diabolus ex presbyterorum magna negligentia, qui de subditorum non curant sceleribus nec de spe caelorum,	50
Pullos solet ducere gallus mutilatus et a muheribus per hoc fit amatus; sic pro caeli gloria presbyter castratus Deo et hominibus per hoc erit gratus.	55
179	N 2

Gallus nunquam negligit tempus vespertinum, tunc cum suis subditis volat ad supinum, ut in nocte media tempus matutinum servis Dei praecinat ad opus divinum:

60

Sic et bonus presbyter, respuens terrena, ducat suos subditos ex inferni poena, praebens iter caelicum caeli per amoena ut, cum Christus venerit, turba sit serena.

65

Haec nobis sufficiant de gallo notata et in audientium corde sint locata tenaci memoria, quasi nux muscata plus reddit aromata, bene masticata.

70

Imitator galli sis, sapiens plebane, vivendo sollicite, consurgendo mane; lege, stude, praedica, horas tuas cane, et sic in caelestibus corde, mente mane.

c. 1300-50

98. Hymn to St. Thomas of Canterbury

PLAUDE Cantuaria
plausu renovato,
laude multifaria
Deum collaudato,
urbs sanctificata,
firmiter fundata,
Deo consecrata,
pretioso sanguine
praesulis ornata,
et sancti solamine

5

10

Thomae solidata.

Per mortem pontificis	
mors mortificatur;	
per occasum judicis	
jus redintegratur:	15
mors mortem fugavit,	
fraus fidem firmavit,	
nox diem novavit;	
mira lucis novitas,	
quam nox reformavit,	20
miranda vivacitas,	
quam mors ministravit.	
Emicat ex tenebris	
lux, ex spinis rosa,	
et ex fraudis latebris	25
fides fructuosa;	
pastor immolatur,	
fides roboratur,	
caecitas caecatur;	
congaudet ecclesia,	30
cum pax reformatur,	
dolet injustitia,	
cui jus dominatur.	
Nova nostris vallibus	
vinea plantatur,	35
per quam nobis omnibus	
salus restauratur:	
jam risus maerorem,	
requies laborem,	
gaudium dolorem,	40
spes timorem superat,	
sanitas languorem,	
fraudi fides imperat,	
fraenat pax furorem.	
181	

Vitium virtutibus solet dominari.	45
et a fraudis viribus	
fides conculcarı:	
nunc ordo mutatur.	
fraus annihilatur.	50
scelus exstrpatur,	30
martyris subsidio	
feritas sedatur,	
derogatur vitio, virtus dominatur	
virtus dominatur	55
Salve, lux laetitiae,	
lumen confessorum,	
Thoma, sol ecclesiae,	
solamen Anglorum:	
tu justi juvamen,	60
tu maestis solamen,	
tu lapsis levamen,	
tu nostra memoria,	
nostrum medicamen,	
tibi laus et gloria,	65
virtus, honor. Amen.	
ANONYMOUS	
A Parson's life is the best	e 1300
VIDE fabrum, fili mi, quomodo sit pictus in vultu carbonibus, viliter amictus,	
nam de die in diem sudat propter ictus,	
ut sit ei modicus et non lautus victus.	
Vide carpentarium, qualiter intentus	5
sit labori manuum, prout dat juventus;	
nil valet in senio, quia tunc est lentus,	
et tunc lucrum deperit ei quasi ventus.	

99.

Videas pellificem male coloratum, fere prae vigilis oculis orbatum; nunquam habet requiem nisi super stratum— dum quiescit modicum, dicit se beatum.	10
Sutoremque videas, qualiter sit unctus, manibus et pollice saepe male punctus, soccis atque subulis tota die junctus; apparet in facie quasi sit defunctus.	15
Licet satis utiles mundo sint textores, sunt tamen hominibus cunctis viliores, quamvis lucrum habeant, non tamen honores, nam corrupti furfures propinant livores.	20
Mercatores videas, quali cum labore vivunt, ut familiae praesint cum honore; undas maris transvolant magno cum timore, ubi res et corpora perdunt cum dolore.	
Piscatores videas, qualiter in mari et in aquis aliis solent naufragari; arte cum laboribus vix queunt ditari, quorum, dum nil capiunt, dies sunt amari.	25
Vide tabernarios nequiter viventes; ipsi sunt divitias male possidentes, ad aeterna gaudia non apponunt mentes, sed per mundi spatia sic defraudant gentes.	30
Laborare proprium est agricolarum, quamvis bonum opus sit, tamen est amarum fame, siti, frigore, aestu pluviarum, de quorum miseriis non est loqui parum.	35

Vide, fili, comites et barones terrae, qui semper in armis sunt, quod est durum ferre, et semper conveniunt interesse guerrae; hanc autem miseriam dolor est referre.

Vide, fili, clericos purpura splendentes; ipsi sunt divitias vere possidentes; ad dolores aliquos non apponunt mentes, ipsi cantant altius nummos possidentes.

Dum matronae veniunt ad altare flentes, ipsi possunt inopes juvare parentes; ipsi sacrificia sunt suscipientes—sunt, qui fiunt clerici, vere sapientes.

ANONYMOUS

C. 1350

5

IO

45

100.

A Call to the Crusade

CHRISTIANI nominis corruit insigne, spurci pompa germinis et gentis indignae regnat in Jerusalem—quis ferro vel igne deleat propaginem sobolis malignae?

Capta est hereditas pendentis in ligno; si quos regit veritas munere benigno, horum crucis pectora consignentur signo, publicentur robora populo maligno.

O florens militia Christianae gentis, quis ferat opprobria saecula regentis? ordinetur acies populi credentis, fabricetur aries, dentur vela ventis.

Nostrae, fratres, vigeat disciplinae cultus, pax inter nos maneat, sit rancor indultus; sentiant Jerusalem gentiles tumultus Christiani roboris viriles assultus.	15
Cur gens non opprimitur vitae bestialis, qua sic Christi premitur sedes principalis? factum in prostibulum civitas regalis, versa est in stabulum domus specialis.	20
A summo pontifice exiit edictum, neminem detineat scelus vel delictum, indulgetur penitus culpae maledictum, si quis occubuerit per iter indictum.	
Vestris qui sceleribus estis involuti, piscina comparuit congrua saluti in qua quotquot sanguine fuerint abluti, laetabuntur illico caelum consecuti.	25
Ergo si vos moveat zelus domus Dei, rogo vos, admoneat illud Maccabaei sub quo pauci totiens vicerunt Judaei; valde mentes acuit tantae forma rei.	30
Constipetur classibus maris latitudo; pleos, quirites, proceres, regum celsitudo, ire si quem hostium terret multitudo, noverit, quod desuper datur fortitudo	35
Surgat invincibilis pastor Romanorum, accingatur nobilis probitas Francorum, producatur agilis populus Anglorum, necnon et horribilis turba Bohemorum.	40

Sedens adhuc modicum cinere conspersa tuum lauda medicum, civitas dispersa! ad te nostra convolat gens bene conversa, ut jam te non incolat Medus neque Persa.

Ad hoc sulcant aequora plus quam rates mille 45 plenae gente libera mentis non pusillae; ni gurges impediat Charybdis et Scillae, tutum est ut fugiat filius ancillae.

Ergo nunc accelerent fortes regionum, cedat amor sanguinis et cognationum: aderit in proelio Deus ultionum, cujus cadet brachio robur nationum.

50

ANONYMOUS

101. Hymn to St. Eloy

c. 1300-1400

DE fabri ministerio
assumptus in pontificem
pastoris in officio
renovavit aurificem.

Verbo potens et opere servire Christi nomini, novo vasorum genere exornat templum domini.

Manum misit ad malleum verbum exemplis adstruens, sic vas format idoneum verbum vita non destruens.

10

Malleus verbi ratio, fornax zeli constantia, follis est inspiratio, incus obedientia.

15

Sic faber in pontificem, in montem crevit atomus; Lemovicae aurificem patrem jactat Noviomus.

20

Faber et fabri filius, fabrum creans Eligium, nobis adsit propitius per hujus fabri studium.

ANONYMOUS

c 1400-50

102. Sequence for Corpus Christi Day (2)

SALVE festa dies toto venerabilis aevo, qua caro Messiae fit cibus ecclesiae. Christus in cena turba cinctus duodena se tenet in manibus, se cibat ille cibus. te merito, Christe, jubilans laudat chorus iste, cui vitam caro dat tua sancta caro.

5

sic decrevisti, sic pascere nos voluisti; tu cum sis vita, nos pie pascis ita.

fit caro de pane, vinum cruor; haec duo plane Christus discipulis dat memoranda suis.

10

hic cibus, hic potus causat, quod numine totus sumens plenus erit, si bene crediderit.

si credis, comedis; si non, sine luce recedis, ergo cibus vitae non juvat absque fide.

crede Deum Christum fore, qui panem dedit istum; 15 qui negat esse Deum, mens mala perdat eum.

qui capit indigne, judex se puniet igne;
qui digne capiunt, hi bene proficiunt
lumbos cingentes, pedibus tegumenta ferentes,
sint baculi manibus, et valet iste cibus. 20
casta caro, mundum sit cor, cruce contere mundum;
sumere tunc poteris, quo bene pastus eris.
non caro sola cibo dare vitam sola nequibo,
solaque quod nequeo, do caro juncta Deo.
panis vivifici virtus praestet, quod amici 25
possumus esse Dei: gratia semper ei!

ANONYMOUS

c 1400-50

103 Hymn for the Visitation of the Blessed Virgin Mary

O SALUTARIS micans stella maris, generans prolem—aequitatis solem, lucis auctorem—retinens pudorem, suscipe votum.

Congratulamur et tuas conamur canere laudes, quae Deo congaudes, sed non condignis praevalemus hymnis dicere totum.

Quam veterana traxit in montana gressu festinam rosam matutinam, te veneramur, per pia precamur haec quoque gesta.

Vocem Rachelis audias de celis quae te implorat filiosque plorat veni, solare jubar, et solare; pelle molesta.

15

5

O mediatrix, orbis reparatrix, gaudium maestis, mundi lux caelestis, pace serena populum serena simul et clerum.

20

Summo gignenti sit tibi mittenti, ex te nascenti proli prominenti ac procedenti, supervenienti laus tota rerum.

ANONYMOUS

c 1400-1500

104. Hymn to the Blessed Virgin Mary (5)

MATER, ave,
plena deliciis,
quae nos a vae
purgans ac vitiis
obviasti
rosa rubens
laesos laetificans
nulli nubens,
mundum mirificans

tu salvasti.

5

10

Odor florum
lima nequitiae,
via morum,
limes justitiae
salutaris:
vas honoris,

15

vas nonoris,
stella clementiae,
dulcor oris
neuma laetitiae
singularis.

20

Verbum audis emissum caelitus;	
in te claudis	
quod patres primitus	
praedixerunt.	25
vivax apis,	•
virtutum floribus	
vivas dapes	
ministras cordibus	
quae te quaerunt.	30
Venti fremunt,	
jam velum scinditur,	
fluctus premunt,	
ratis relinquitur-	
assis, pia !	35
pelle fraudes,	
virgo, te petimue,	
sume laudes	
quas tibi psallimus,	
O Maria.	40
ANONYMOUS	
ANONTMOOS	c 1400-50
Christmas Meditation	4 ,-

105. A Christmas Meditation

VERBUM de patre natum, lumen de lumine, nuper est incarnatum de matre virgine, verbum abbreviatum homo de homine, fascia colligatum

5

praesepe reclinatum, faeni sub tegmine.

Anima mea, plora, plora cum virgine: caruit illa hora pauper juvamine;	10	
accurre et labora		
toto conamine,	15	
para praesepi loca,		
simul cum ipsa loca		
Jesum in stramme.		
Custodi, ne discedas,		
custodi parvulum,	20	
per ipsum enim credas		
salvarı saeculum,		
et felix es, si te das		
plangenti baculum,		
sı manıbus levato	25	
dederis amplexato	-	
occultum osculum.		
Nec oscuları vultum		
dico ut studeas;		
satis est, immo multum,	30	
pedes si valeas,	•	
immo pannorum cultum		
tenere studeas,		
fimbria vestimenti		
sanıtatem languenti	35	
dedit; en, timeas.		
Redde matri lactandum		
castis uberibus,		
sed resume portandum		
alternis vicibus;	40	
	7-	

si dura sit ad dandum	
ın tuıs manıbus,	
Dic . 'Tuus iste natus	
non tıbı soli datus,	
sed datus omnibus.	45
Si miserum causarıs,	
venit pro miseris,	
per ipsos exaltaris,	
mater efficers,	
ergo ne dedignaris,	50
quod pro me ceperis;	
quanto magis sum reus,	
tam magis erit meus	
una cum ceteris.'	
Accurre, gens peccatrix	55
non siccis oculis,	•••
salvatorem salvatrix	
praesentet singulis;	
thesaurum conservatrix	
nunc offert populis—	60
si tantae pietati	
fuerimus ingrati,	
vae nobis miseris!	
Venit ab arce patris	
natus carissimus,	65
ubera suxit matris,	,
sicut nos fecimus,	
cujus amorem fratris	
quando recolimus,	
mırum, si tam gelati	70
calore nominati	•
mox non liquescimus.	

Venit enim ut ignis terram accendere, tam exemplis quam signis mundum concutere, ejus donis benignis	75
carnem exuere, ut hoc igne conflati soli jam majestati curemus vivere.	80
2	
Si mihi vis firmare	
jurando foedere,	
quod nil velis amare,	85
me solum quaerere, promitto caelum dare,	٥,5
me tibi jungere,	
cuncta bella domare,	
ut possis superare,	
vires tribuere	90
71100 11100000	•
In primis cor consulta,	
quod vis eligere;	
ecce, requirunt multa	
tuum diligere,	
sed vide, ne sis stulta,	95
cura distinguere,	
et si sum eligendus	
cunctisque praeponendus,	
noli me spernere.	
Ego natura Deus	100
de patre prodiens,	
ut mundaretur reus	
in matrem veniens,	
193	0

factus pauper Hebraeus, in cruce patiens, patenter demonstravi	
	105
quod nimis te amavi	
tam magna faciens.	
Dicas ad amatores:	
'Quid mihi facitis?	110
O carnales amores	
vos me inficitis,	
O vos mundani flores,	
citi deficitis,	
O malı suggestores,	115
ad aeternos ardores	_
vos me conducitis?	
De me nihil habebis	
nisi solatium,	
nec modicum censebis	120
mentale gaudium,	•
post aeterne ridebis	
ın regno caclıtum	
beataque tenebis,	
cum mihi adhaerebis	125
ıntra palatıum.	_
Erras, si repenre	
te putas melius;	
cito debet perire	
bonum exterius,	130
in toxicum redire	•
quod sapit dulcius;	
ergo vitam acquire,	
quae non potest perire,	
vivendo sanctius.	135

106.

Hymn to St. Barbara	c. 1400-50
•	
GAUDE, virgo nobilis, quae cum esses nubilis	
respuisti conjugem,	
Barbara.	
tres fenestras statuis,	5
crucis typum digitis	
sculpis venerabilem,	
Barbara.	
Pedis signum proprii	
imprimis, quo saucii	10
sumunt sanitatem.	
Barbara.	
oves et prodentis te	
fiunt mox locustulae;	
praefectum et patrem,	15
Barbara,	-3
Et tormenta varia	
vincis, Dei famula,	
Barbara.	
post mortis victoriam	20
intras caeli gloriam,	
Barbara.	
Tibi cunctos servientes	
salva, nutri, protege,	
Barbara,	25
ut post mortem sint gaudentes	•
tecum caeli culmine,	
Barbara.	

107.

Hymn on the Passion of Christ	JC
AMOREM sensus erige ad te, largitor veniae; ut fias clemens cordibus purgatis inde sordibus.	
Benigne multum Domine. tu lapsum scis in homine: infirma est materia, versamur in miseria.	5
Clausa tibi sat agnita, nulla mens est incognita: aufer a nobis omnia fallentis mundi somnia.	10
Dives pauper effectus es; pro nobis crucifixus es, lavans ex tuo latere nos munda vita vetere.	15
Externi huc advenimus, in exilio gemimus tu portus es et patria; reduc ad vitae atria.	20
Felix te sitit charitas, te, fontem vitae, veritas: beati valde oculi te speculantis populi.	
Grandis est tibi gloria, tuae laudis memoria quam sine fine celebrant	25

Hoc ut possimus, domine, praesta in tuo nomine: sine quo labor deficit, qui nihil digne efficit.

30

ANONYMOUS

108. Hymn for the Feast of St. Ignatius

C 1450

IN hoc festo corde praesto exultemus, laudes demus domino per omnia. gens amore, pio more, vult laudare, celebrare festiva solemnia.

5

Non indigne sed benigne nunc laudaris et amaris, o martyr sanctissime: ad tortores saeviores accessisti cum vicist tormenta fortissime.

10

Cum Trajani malesani deos vanos et prophanos judicas tu despici, in amore ferviore Christi vere vis manere et te poenis subjici.

Urit ira tua dira, o Trajane inhumane, proprio ex vitio, sanctum Christi, cum jussisti slagellari, cruciari nimio supplicio.	20
Hic ligatus, catenatus, ductus dure saevo jure Romam stricto habitu: igne laesus, ferro caesus, fame, siti tortus, miti te fovente spiritu.	25 30
Trucidaris, sed laetaris in agone, passione Christi certans nomine: vulneraris, confricaris sale spei, dicens 'mei miserere, domine.'	35
Jugulatus, feris datus, morti cedis, et obedis Christi evangelio: Christum tutus es secutus; passus martem, bonam partem acquisîsti praelio	40
Jam signati tui fati preciosi, luminosi, dulcis est memoria: nos natantes, fluctuantes in hoc mundo furibundo duc quo gaudes gloria.	45

c. 1400-50

5

10

15

20

109. Hymn for the Feasts of the Blessed Virgin Mary in Eastertide

RBIS totus
unda lotus
Christiani lavacri,
ad Mariam,
matrem piam
voce clamet alacri.

Matrem illam,
quae mamiliam
praebuit altissimo,
collaudemus,
decantemus,
cantu jucundissimo.

Mater Dei, per quam rei redeunt ad veniam, seda dıram clemens ıram ac refunde gratiam.

Hostes arce,
servis parce
tibi supplicantibus
ac felicem
genitricem
Dei te fatentibus.

	S18 adjutrix,	25
	Dei nutrix,	
	Christiani populi,	
	cujus votis	
	ad te totis	
	dırıguntur oculi.	30
	Natum ora	
	et implora,	
	ne plebs ejus percat,	
	sed ductrice	
	genitrice	35
	te ad vitam redeat.	
	Sic dic ei:	
	' Fili Dei	
	sed et meus unice,	
	nate meus,	40
	atque Deus,	
	supplicantes respice.'	
	ANONYMOUS	1450-1500
110.	Hymn to the Blessed Virgin Mary	
	INTUAMUR enixam virgunculam,	
	🚣 virgunculam,	
	Jesu Christi matrem	
	atque filiam,	
	quae nos sua prece	5
	salvavit a nece,	
	scabies dissolvens	
	daemonis a faece.	

Omnigenas ergo vocemus Musas	
recolendo inclytum	_
hoc Christi vas,	
in quo hoc gestavit,	
quod omnes sanavit,	
aridos rigavit,	15
vitam reparavit.	
Hanc ergo Mariam	
tu, Euterpe,	
decantandı ramum	
tu belle flecte;	20
Melpomene, carmen	
tragicum continens	
virginem placando,	
ne desperet flens.	
Harmoniza, grata	25
o Terpsichore,	
ut flagitet natum	
haec nata pro me;	
Calliope sonans,	
reprime novia,	30
imiter ut cives	
ın caelı patrıa.	
Narra, Cho musa,	
hanc historiam,	
qua referam laude	35
sanctam Mariam;	
subveni, Erato,	
per hanc ingemiam	
livorum, quorum	
captarem veniam.	40

Exsurge, adjuva	
me, Polhymnia,	
quo colore scribam,	
qua facundia;	
puto, si adesset	45
lingua Tulliana,	
minima daretur	
hac laus de Diana.	
Symphoniza, Thalia,	
hanc melodiam,	50
attıngamus musam	
ut Uraniam,	
ubi exaltata	
es, virgo beata,	
angelorum atque	55
turma trabeata.	
Flos superexcelsus	
vertice Syna,	
producasne servum	
mortis ad ima?	60
flebili de valle	
duc ad palatia,	
ubi laudes tibi	
dabo per saecula.	

		c. 1500
111.	Saint Thomas Aquinas	
	PANGE lingua gloriosi dogmatis mysterium,	
	dogmatis mysterium,	
	Aquinatis pretiosi	
	quem in lucem gentium	
	nstar solis radiosi	5
	rex accendit gentium.	
	Nostro datus, nostro natus	
	Thomas est in ordine	
	et in scholis conservatus	
	sparso verbi semine,	10
	sui palmam doctoratus	
	miro tulit omine.	
	Nam cum sacrae corpus cenae	
	descripsisset fratribus	
	panis, vini substans plene	15
	solis accidentibus:	•
	' de me, Thoma, scriptum bene',	
	crux afflavit auribus.	
	Verbo vitae Verbum verum	
	Thomas semper efficit;	20
	ejus stylus dulce merum	
	nec a fide deficit;	
	ad docendum cor sincerum	
	solus Thomas sufficit.	

1 antum ergo nos portentum	25
veneremur cernui;	
Aquinatis documentum,	
nostro dispar sensui,	
praestet nostrae supplementum	
virtutis defectui.	30
Genitori genitoque	
laus et jubilatio,	
procedenti ab utroque	
compar benedictio,	
Aquinatis scriptis quoque	35
ena est landatio	

I, p. 1. I query the ascription to St. Hilary only because the great name of Wilhelm Meyer is against it. Nothing else would make me doubt, the testimony of four early and good MSS being in his favour. It is the one 'admittedly foreign element' which found its way into the hymnal of the ancient Irish Church. Best text and commentary in A S. Walpole's Early Latin Hymns (Cambridge 1922), p. 5 Metre: trochaic tetrameter catalectic, mostly quantitative, but accent is beginning

to tell, e. g 3 vid, 56 nuntiát.

6 El. a Hebraism, naturally altered in several MSS to the familiar, but here very feeble, vel. 16 nuntiatum is difficult; 'there was brought Herod a piece of news likely to be hurtful to his kingship'. 19 Nazareth. 25 the scansion is difficult. are we to pronounce vinum quod derat hydriss, depending on the accent of vooia, or vinum quod deerat hydres? In any case a conjecture by Canon A J Mason, mutuari (MSS. motari, motare, mutare, motuari) has much improved the 34 'he is assailed with false charges to be sense delivered up to Pilate.' 49 trementes, in loose apposition to milites two lines before almost an accusative absolute, and ambigentes (58) is of much the same kind. There are ten more lines after 64 in most of the MSS but they seem doxological, added to round off the text for use as a hymn.

2, p. 3. Sometimes attributed to St Hilary, but without any certainty: quoted by the Venerable Bede, but surely of an earlier age than his 'It manifestly contains the germ of the *Dies Irae*, to which, however inferior in lyrical fervour and effect, it scarcely yields in devotion

¹ Bernard and Atkinson, *The Irith Liber Hymnorum* (Bradshaw Society), 1898 Text, vol 1, p 36, Irish preface and glosses 11, p. 18, valuable introduction and commentary 11, p 125.

and simple realization of its subject.' Text and commentary Walpole, op. cit, p. 381. Metre: alphabetical sequence of trochaic tetrameter catalectic couplets, almost accentual.

- 3 parebit = apparebit. 17 a dextris, 'to those on the right hand'. Note 27 mendicum, 34 morītur, as if fourth conjugation, 39 Jerusālem.
- 3, p. 5. Found in the medieval breviaries (Mozarabic, Sarum, York, Aberdeen) and in modern Anglican hymn books without the first stanza, which is a close paraphrase of Psalm lxxx. 1, 2. English Hymnal 14, Hymns Ancient and Modern (a poor translation) 55. Text and commentary in Walpole, op. cit, p. 52. Metre: iambic dimeters acatalectic in four-line stanzas, quantitative.
- 20 alacris, masculine. An archaic form, found in Virgil and elsewhere
- 4, p. 6 English Hymnal 52, Hymns A & M. 2. Text and commentary in Walpole, op cit, p. 35. Metre as no 3. note 24, ebrictatem.
- 4 dierum: a participle used as an adjective can take a genitive. 15 secundet, turn to good. 16 gerendi, *to act wisely 29 cursus, accusative plural: '1ts general course'. 30 totus, attracted to masculine sc. Deus.
 - 5, p. 7. Probably, but not certainly, by St Ambrose A faint tendency towards rhyme or assonance dissuades me slightly from Ambrosian authorship, but all else is in its favour. English Hymnal 192, Hymns A. & M. 455. Text and commentary in Walpole, op. cit., p. 112. Metre as no. 3.
 - 8 sponsis, the brides of Christ. 15 nescire, the direct object of adauge: 'increase in our understandings the gift of ignorance of . . .'
 - ¹ J. M. Neale, Mediaeval Hymns (2nd edit.on), 1863, p. 9. His translation is reprinted in Collected Hymns (1914), p. 10.

- 6, p. 8. Ascribed to St. Ambrose, but probably not his: yet almost equally early. English Hymnal 164, Hymns A. & M. 14. Text and commentary in Walpole, op. cst., p. 290. Metre as no. 3.
- 7, p. 8. Cathemerinon, vi. 1-16 and 125-162. The last seven stanzas are found as a hymn in the Sarum and Mozarabic breviaries: English Hymnal 104. Text [of the hymn stanzas] and commentary in Walpole, op. cit., p. 131 and in Bergman, p. 32. Iambic dimeters catalectic, quantitative, in four-line stanzas.
- 8, p 10. Cathemerinon, ix. 1-28 and 109-114. The whole poem is a 'hymnus omnius horae', but a cento, beginning with the fourth stanza, has long been used as a Christmas hymn, especially in England, with the refrain 'sacculorum sacculis' after each stanza. English Hymnal 613, Hymns A & M. 56. Text [of the hymn stanzas] and commentary in Walpole, op. cst., p. 123 and in Bergman, p. 50. Trochaic tetrameters catalectic, quantitative, in three-line stanzas.
- 9, p. 11. Peristephanon, 111. 186-215. Dactylic tetrameters dicatalectic, quantitative, 11 five-line stanzas.
 - 3 Ana, the river Guadiana
- 10, p 12. English Hymnal 123, 124 Hymns A & M. 126 Text and commentary in Walpole, op cit, p. 356. Metre as no. 3, but accent begins to take the place of quantity, and there is a considerable amount of rhyme.
- II nobile, ablative. 16 splendens pronounced isplendens, cf. no. II, l. 2.
- II, p. 14 English Hymnal 125, Hymns A. & M. 128. Text and commentary in Walpole, op. cit., p. 350. Metre as no. 10.
- 1 provide, nominative plural. 2 stoles pronounced sstoles, cf. no. 10, l. 16. 6 torridum, the metaphor of the burnt-offering.
 - 12, p. 15. Little is known of Sedulius, whose praeno-

men was possibly Caelius He may have been a Spaniard. more probably an Italian, who spent a great part of his life, and wrote, in Achaia. Centos from this hymn have been used in various parts of the Western Church, the whole of it in the Mozarabic rite. First part of hymn, English Hymnal 18, 38, Hymns A. & M. 483, 75. Text and commentary in Walpole, op cit, p 151. Metre as no. 3: some rhyme, but less than no. 10, alphabetical by stanzas.

81 xeromyrrham, dried myrrh. 82 compares, the women who were the Lord's companions.

- 13, p. 18. Perhaps early sixth century. Used at Compline in the Mozarabic and Ambrosian breviaries, and in some fairly late French uses. English Hymnal 81, Hymns A. & M. 95. Text and commentary in Walpole, op. cst, p. 259. Metre as no 3, but becoming nearly accentual, with faint traces of rhyme.
- 14, p. 19. Perhaps early sixth century. English Hymnal 254, Hymns A & M. 1. Text and commentary in Walpole, op. cst, p. 293. Metre as no 3, with faint traces of rhyme.
- of 'the world', depending on abstinentiam, or a nominative plural 'clean'.
 - 15, p. 20 Of nearly the same date as no. 14 English Hymnal 264, Hymns A & M. 15. Text and commentary in Walpole, op. cst, p. 299. Metre as no. 14, but slightly more accentual
 - 16, p 21. Venantius [Honorius Clementianus] Fortunatus was born about 530 near Treviso, and set out about 565 for the shrine of St. Martin at Tours, living the rest of his life in Gaul He became the friend and adviser of Queen Radegund, the separated wife of King Lothair I of Neustria, then Abbess of the convent of the Holy Cross at Poitiers which she had founded. This hymn was

written for the reception of a fragment of the true Cross, on 19 November 569, sent her by the emperor Justin II from Constantinople. After the death of Radegund (597) he became bishop of Poitiers, and died some time after 600. English Hymnal 94, Hymns A. & M. 96. Text and commentary in Walpole, op. cit., p. 174. Leo, p. 34. Metre as no. 3, with faint traces of rhyme.

6 vestigia, feet. 16 An addition to Psalm xcvi. 10 not found in the Hebrew or the Vulgate (xcv. 10), but in one good MS. of the LXX, the Old Latin, and certain other versions. 26 nectare, accusative.

- 17, p. 22. Written on the same occasion as no. 16. English Hymnal 95, Hymns A. & M. 97. Text and commentary in Walpole, op. cit., p. 167. Leo, p. 27. Metre as no. 8. For the hymn by St. Thomas Aquinas beginning with the same words see no. 78.
- 24 The second dulce is ablative, as mite in 1. 27. 25 viscera, fibres. Or of the strained body of the Crucified?
- 18, p. 23. The ascription to Fortunatus is doubtful. English Hymnal 214, 215, Hymns A. & M. 449. Text and commentary in Walpole, op. cet., p. 198. Leo, p. 335. Metre as no. 3, with traces of rhyme.
- 19, p. 24. English Hymnal 2, Hymns A. & M. 46. Text and commentary in Walpole, op. cst., p. 302. Metre as no. 3, but accent now largely takes the place of quantity, and there is a regular rhyme aabb For the hymn by St. Thomas Aquinas beginning with the same words see no 79.

7 audita praeconia, accusative absolute.

20, p. 25. This fine but difficult hymn (or rather cosmogonical and eschatological poem, though it was used as a hymn in Ireland) is attributed to St Columba in some good and early MSS.: for arguments for and against his authorship see the work by Bernard and Atkinson cited on p. 205 note 1, where (i, pp 62 sqq, and 11, pp. 140 sqq.)

there is a very full discussion of the Irish-Latin prefaces which are found with it in the MSS, translation, and a most valuable commentary. It is at any rate early Irish, and of a date before the Vulgate had ousted the Old Latin version in Ireland. Text in Bernard and Atkinson, op cit., vol. i, p. 66, or Blume, Analecta Hymnica medii aevi, li, p. 275. Metre (see Bernard and Atkinson, ii, p. xxvi): iambic dimeter rhyming couplets, accentual, allowing trochaic substitution (e. g line i) rather freely six couplets to a stanza, if I am right in condemning the last two lines of the first stanza: the stanzas alphabetical. In some good MSS, the hymn proper is followed by a refrain, to be repeated after each stanza, or after every other stanza, as follows:—

Quis potest Deo placere variatis insignibus exceptis contemptoribus novissimo in tempore veritatis oi dinibus mundi praesentis istius ?

I prosator, from proserere, 'first begetter'. two next lines are surely a later addition; they are quite unnecessary to the sense and spoil the metrical scheme, which is stated in the [Irish] preface to the hymn in two eleventh-century MSS, to be composed of stanzas of six [double] lines. 17 The goodness of the Godhead forbids It to be idle, and so It creates the heavenly orders. 48 parasito praecipites, cast headlong by the deceiver. 60 praesagmine, with prophecy. 97 nubes, nominative: pontias brumalias, the winter sca water, is the object of 100 dodrantibus, the floods of the verb invehunt. ocean, because the sea is one-fourth part (dodrans = $\frac{1}{2}$, not 3 as in classical Latin) of the world. 106 thesauris. the store-chambers in which the winds are kept. tellus treated as second declension. 134 dialibus= divinis. 137 iduma, a Hebraism, 'hand': it is ablative, in apposition to suffultu. 220 polyandria, abodes 221 frigola, uncertain of many men, 1 e. sepulchres. meaning: frivola hardly seems probable. 231 Virgilio not the poet, but sone of the Pleiades. This is

a difficult stanza. Its explanation is given by a heading in one of the MSS 'De tribus sideribus igneis Christum significantibus': Christ, like Orion, has left the brightness of heaven and gone beneath the waters (Thetis): He has already shone on the earth like the Morning Star (Lucifer) and will be the Evening Star (Vesper, Vesperugo) at His second coming.

21, p. 35. From the Antiphonary of Bangor, which was written about 680: it should be of the very beginning of the seventh century, and is almost certainly of Irish origin. English Hymnal 307, Hymns A. & M. 313 Text and commentary in Walpole, op cit, p 345. Metre: iambic trimeter acatalectic, accentual, in couplets.

15, 16 accedunt... sumant, 'all come up... to take..' 21 (1) must be pronounced oo, as a dissyllable is required by the metre. The word omega had not come into existence at this date.

22, p. 36. Some think that the hymn originally consisted only of ll. 1-18, the next two stanzas and the doxology being added to make it definitely a hymn for a dedication festival. Certainly the oldest MS. in which it is contained omits the seventh and eighth stanzas. English Hymnal 169, Hymns A. & M. 396. Text and commentary in Walpole, op. cit, p. 378. Metre as no. 8, but accentual.

I Jerusdiem. 9 pro can take the accusative nomen in Latin of this age: it would be wrong to emend to nomine, as there is no other elision in the poem.

23, p 37 Almost, but not quite, certainly by Paulus Diaconus, the historian of the Lombards and friend of Charlemagne English Hymnal 223 (first four stanzas only) and 224 (stanzas 5, 7, 8) Text in Duemmler, Poetae Latini aevi Carolini, 1, p. 83. The begin-

See ff. 10 verso and 11 recto of facsimile in Bradshaw Society's edition, Part I, 1893.

nings of the half-lines of the first stanza gave the (continental) names to the notes of modern music. Metre: Sapphic, quantitative.

24, p. 39. Of uncertain date, but the first half of the ninth century seems probable: it would appear to be a hymn 'struck up' by pilgrims when they came within sight of Rome. Translation in J. A. Symonds, Wine, Women, and Song, Introduction, § v. Text in Traube, Abhandlungen der Kgl. Bayer Akademie (Philos-Philol. Kl.) xix, pp. 299-309. Metre: dactylic tetrameter acatalectic, accentual, in six-line stanzas, rhyming aaaaaa.

25, p. 39. This must be of nearly the same date as the last: same metre, text in Traube, *ibidem*, and in Strecker, *Carmina Cantabrigiensia* (Berlin 1926), p. 105. By a Veronese poet, who bewails that his favourite little clerk or choir-boy has been carried off by a rival.

3 archos: the 'first principle'=the Almighty. 5 furis, the kidnapper. 7, 8: my grief and my appeal to fate is not feigned, but real 12 amabo, 'please', 'I ask you'. 14, 15 A reference to the story of Deucalion and Pyrrha.

26, p. 40. Irish, perhaps of a date even earlier than that to which I have ascribed it, as it is found in ninth-century MSS. Loricae are typical of Celtic hymnody: the most familiar perhaps are the Lorica of St Patrick (written in Irish language, translation English Hymnal 212), and the Lorica of Loding, Suffragare trinitatis unitas (wrongly called the Lorica of Gildas), of which the best text is in Jenkinson's Hisperica Famina (Cambridge, 1908). The essence of the Lorica is the prayer for divine protection in detail; in every walk and activity of life, on every part of the human being, spiritual and bodily. Text in Blume, Analecta Hymnica, li, p. 299 Metre: trochaic dimeter acatalectic, accentual, with internal rhyme.

I sator cf. 20, prosator. 3 es qui potens: the other lines of this hymn are in such formal rhyme that I have sometimes doubted whether this half-line was something like astra tollens, finally forced out of the text by a gloss potens. But the MSS, of this hymn are so early (i.e. so near the date of its composition) that I dare not assume 4 petra: Greek words are used such a corruption. throughout, often in a rather tortured sense. < creta = creata, as 8 crevit = creavit. 6 aplustra: strictly the ornamented sterns-here simply 'ships'; flustra, calm seas. 7 celox, a light, quick boat, a cutter. q the earth beneath, the sky above 12 sqq trude tua cetra taetra pracla . . . quae capesso et facesso. IS oupzás. umbo = scutum, lorica. 20 uti. a Greek construction: that I may keep and use my body, and my heart too 24 These words are in apposition to manus, the hand [of God in the next line. 27 leã. 28 Yim.

27, p 41. St Theodulph was of Spanish Gothic origin, bishop of Orleans: for his life and literary work see Manitius, Geschichte der lat. Lit. des Mittelalters, i, p. 537; for this hymn and its versions, Julian's Dictionary of Hymnology, p. 426. The whole is a poem of 78 lines, of which the first 22 are here printed: these—especially the first part of them—have become very familiar in hymn form, and have been used for the Palm Sunday procession throughout the Western Church. English Hymnal 622 (621), Hymns A & M. 98. Text in Duemmler, Poetae Latini aevi Carolini, 1, p. 558. Metre: quantitative elegiacs

21, 22 I regret that these lines are omitted from modern texts of All glory, laud, and honour. Neale wrote:—

Be Thou, O Lord, the Rider, And we the little ass, That to God's holy city Together we may pass.

28, p 42. Walahfrid Strabo (for a fuller account of

his life and work see Manitius, op. cit., p. 302) born about 808 in Swabia, was educated first at the monastery of Reichenau on an Island in Lake Constance, and then at Fulda, where he studied under Hrabanus Maurus (see no 31): he became abbot of Reichenau in 838. Although he had been tutor to Charles the Bald, he espoused, on the death of Louis the Pious in 840, the cause of Charles's elder brother Lothair, and this caused his exile to Spires, but he was restored to his monastery in 842. He was drowned in the Loire in 849, on a journey to his former royal pupil. Besides many sacred poems, his reputation survives by a delightful work on his garden, from which the following lines are taken. It begins with an account of the way in which he reclaimed wild ground, and continues with a catalogue of the several flowers and herbs in it, with especial reference to their dietetic and medicinal properties Text in Duemmler, P L. aevi Carolini, 11, p 335. Metre: quantitative hexameters, on the classical model

29, p. 44. English Hymnal 213 Found in a St Gall MS which is probably as early as the ninth century: no guesses at authorship have been very happy. Dreves, Anal Hymn. ii, p 39, and elsewhere Metre: trochaic tripodies, accentual, in four-line stanzas, faint traces of rhyme.

5-8 Ave is the palindrome of Eva.

30, p 45. I know nothing of the author of this poem beyond what he tells us in l. 23—that he fought in Lothair's army at Fontenoy in the fratricidal battle between the sons of Louis the Pious in 841. Text in Duemmler, P. L. aevi Carolini, 11, p. 137. Tune in E. de Coussemaker, Histoire de l'harmonie au moyen âge (Paris, 1852), Appendix, p. iv. Metre: trochaic tetrameters catalectic, accentual, in three-line stanzas, alphabetical (A-P).

I am told that too much reliance should not be placed on Cousse-maker's transcriptions from neums into modern notation.

25 jugeri, a doubtful word in the MS., something like inters. Pertz conjectured jugeri = jugi, the shoulder of the hill.

31, p. 47. The most famous of all Latin hymns: it has been ascribed to various authors, and may possibly be the work of Hrabanus Maurus, abbot of Fulda and archbishop of Mainz. English Hymnal 153, 154, Hymns A & M. 157. Metre. iambic dimeters acatalectic, in four-line stanzas, with faint traces of rhyme.

32, p. 48. By the unfortunate Godescalc (see Manitus, op cit, p. 568), the monk persecuted by Hincmar for his heresy on predestination. He wrote it between 840 and 845: a boy monk at Orbais, to whom he was greatly attached, had asked him for a poem on the Trinity, and this is his reply, written in exile in Italy. Text in Traube, P. L. aevi Carolini, 111, p. 731, and Dreves, Analecta Hymnica, xix, p. 10. Tune in Coussemaker, op cit., Appendix, p. v. Metre: a very elaborate but regular six-line stanza, accentual, as follows, rhyming throughout the poem on the letter

nambic dimeter acatalectic (bis) trochaic dimeter acatalectic (bis) trochaic monometer acatalectic trochaic dimeter catalectic, or

In most stanzas, but not all, there is a double or feminine rhyme between lines 3 and 5 and an inclination towards an internal rhyme in lines 3 and 4. There is another poem by Godescale, of 140 lines, rhyming entirely on the letter 1, in du Meril, Poésies populaires latines antérieures au douzième stècle, 1843, p. 177.

- 7 It would also be possible to remove the commas after *mihi* and *miserule*, regarding the latter as an adverb. 40 *procedente*: an ablative, *simul atque* being regarded as a preposition governing that case = cum.
- 33, p. 50. Not later than the ninth century. English Hymnal 63, Hymns A. & M. 82. Text in Dreves, *Anal Hymn.* 11, p. 41, and in all the great collections of hymns. Metre as no. 8.
- 11, 12 Some of the oldest MSS. have a different and possibly the original version:

ut sinas nobis audire paschale mysterium quod canunt Dei manentes in domo per saecula.

- 34, p 51. St. Donatus was an Irishman, bishop of Fiesole in the middle of the ninth century. The poem has often been printed—best in Traube, P. L. aevi Carolini, iii, p. 691. Metre: quantitative elegiacs.
 - 2 Scottia: Ireland.
- 35, p. 51. Written in 388 on the accession of Odo or Eudes, called the 'Count of Paris', to the kingdom of the Franks. Text in P. von Winterfeld, P. L. aevi Carolini, iv, p. 137. Metre: accentual iambic dimeters acatalectic, in four-line stanzas, rhyming aaaa.
 - 28 Judas, Maccabaeus. 36 sicera, beer.
- 36, p. 53: Written about 892, when Modena was at peace: but it was soon to have a very real relation to facts, when an Hungarian army invaded Italy about 900 and besieged the city a few years later. This poem is preserved in a contemporary MS. belonging to the Cathedral at Modena, written between 892 and 900. Text in Traube, P. L. aevi Carolini, 111, p. 703. Metre: iambic trimeters acatalectic, in six-line stanzas, rhyming on the letter a throughout the poem except in ll. 19, 20.
- 21 fortia, an Italianism, forza, a force. 25-26 The year before a church had been begun near the walls, in honour of the Saviour, the Blessed Virgin, and St.

John: hence this triple invocation. 35 The line might also be punctuated resultes echo comes 'Eja vigila' but I prefer that which I have given in the text.

- 37, p. 54. A poem of the Caroline age, though it has only reached us in later MSS., when it had found its way into the breviaries of several south-French uses. Text in Dreves, *Anal. Hymn.* xii, p. 55, and in Strecker, *P. L. aevi Carolini*, iv, p. 661. Metre as no. 33, with an inclination towards a rhyme on a, especially towards the end of the poem.
- 38, p 55 A sequence for Septuagesima, just possibly by Notker of St. Gall, for whose life and the well-known story of how he fitted words to the neums of the final Alleluia in the Gradual see Julian, op. cst., p. 812. Text of this sequence (English Hymnal 494, Hymns A. & M 295) in Blume and Bannister, Anal. Hymn lii, p. 60. The metre is irregular, and the whole is indeed more rhythmic prose than verse: but if Il. 1, 2 be regarded as introductory, it will be found that the stanzas, which are separated by the alleluias, then fall into pairs, corresponding in the number of syllables in each line: so that lines 3:5, 4:6, 7 10, 8.11, 9:12, 13 18, 14:19, 15:20, 16:21, 17 22, and so on, are isosyllabic; the sequence is printed in Anal. Hymn. so as to show this correspondence.
- 39, p 57. Tenth century, and probably early. It seems like a French copy of a German model—Germany had no sequences for Advent—but it was most of all used in England. The fact that it rhymes throughout on the letter a shows that it follows a very early type. English Hymnal 10. Text in Blume and Bannister, Anal. Hymn. lin, p 3 Metre irregular, but isosyllabic correspondences as in no. 38.
- 40, p. 58. For Eugenius Vulgaris, a South Italian scholar of the early tenth century, famous in the quarrels centring round Pope Formosus and in the literary tradi-

tion of Seneca's tragedies, see Manitius, op. cit., i, p. 433. This pleasant lay is probably but not certainly his, for he had followers who could write in the same style. Text in P. L aevi Carolini, iv, p. 430. Metre: lambic dimeters acatalectic, in four-line stanzas, quantitative but verging on accentual, rhyming on the letter a throughout.

7 nominative absolute. 13 oscina, the songs of a singing-bird, oscen. 16 olos = olor; croëma for the swan's voice does not seem to be found elsewhere. 17 lusciola = lusciniola. 43 cf. 56, Codrus: from Virgil, Ecl. vii. 26 45 auro, on a golden throne. 57 The poet has misunderstood his Virgil and thinks that cicadis (abl. plural in Ecl. ii. 13) is (nom. sing) a bird. 70 aumatia, a rare word of rather uncertain meaning—a quiet nook or recess.

- 41, p. 61. Between 926, the defeat of Sictric of Northumbria, and 934, when Athelstan and the Pictic king had become enemies. Probably a letter of congratulation from a continental recipient of Athelstan's bounty through the mission of Cenwald, bishop of Worcester, in 928. Text in W. A Stevenson, English Historical Review, vol xxvi (1911), p. 482. Metre: four-line stanzas, each line consisting of two trochaic dimeters catalectic, accentual, with assonance at the caesura and at the ends of lines. But the measure is rough, and an extra syllable is sometimes found, as in 11. 9, 10. See Stevenson, op cit, pp 483-484.
- 3 clitonem: of royal blood, noble. 5, 6 'whose king, king Athelstan, . . . 9 the Pictish king was Athelstan's faithful ally. velum, fleet. The text is unfortunately insecure throughout.
- 42, p. 61. Found in tenth-century MSS., some with tunes, of which two are given by Coussemaker, op. cit. The poem is an invitation by a young man to a girl to supper in his lodgings: the stanzas in inverted commas are her share of the dialogue. Translation in J. A.

Symonds, op. cit., Introduction, § v. Text in Strecker, Carmina Cantabrigiensia, p. 69, Dreves, Anal. Hymn. xi, p. 57, but it has several times been printed, and I have used all the editions to make a readable if somewhat eclectic text. Metre four-line stanzas, rhyming aabb, each line consisting of four feet, dactyls or trochees, accentual.

43, p 63. Also used for the Circumcision and Epiphany, and later for various votive masses of the B V M. Eleventh century or perhaps a little earlier, probably of French origin. English Hymnal 22. Text in Blume and Bannister, Anal. Hymn liv, p 5. Metre: isosyllabic correspondence of stanzas (1-2, 3-4-5-6-7-8, 9-10, 11-12) as in nos. 38 and 39, but there is also a more regular metrical scheme than in those earlier sequences:

Stanzas 1, 2 {

trochaic monometer acatalectic

monometer

monometer

trochaic dimeter

monometer acatalectic

trochaic dimeter catalectic

trochaic dimeter catalectic

trochaic dimeter catalectic

trochaic dimeter catalectic

trochaic dimeter acatalectic

dactylic dimeter acatalectic

formula dimeter acatalectic

trochaic dimeter acatalectic

formula dimeter acatalectic

trochaic dimeter acatalectic

trochaic dimeter acatalectic

formula dimeter acatalectic

trochaic dimeter acatalectic

formula dimeter acatalectic

trochaic dimeter acatalectic

formula dimeter acatalectic

trochaic dimeter acatalectic

The scansion is accentual: rhyme, though not quite systematic, is plentiful.

- 44, p 65. From the Carmina Cantabrigiensia: text in Strecker, op. cit., p. 95 Metre: nambic dimeters acatalectic, accentual, rhyming aabb.
- 45, p. 66. Heriger was archbishop of Mainz 913-927, but this jest must be of later date; probably early
- ² Finding it in the Troper of St Martial at Limoges, without the last two stanzas, he believed it, in the innocence of his heart, to be a hymn to the Blessed Virgin, drawing much of its imagery from the Song of Songs.

eleventh century. From the Carmina Cantabrigiensia: text in Strecker, op cit., p. 65. Metre: --- | -- in six-line stanzas, rhymes, aabbcc.

36 St. Luke i. 15. 72 The last word is absent from the MS.; other words (e.g. tetrum) have been suggested.

46, p. 68. For a discussion of the authorship of this sequence see Julian, op. cit., p. 1222, but it is now generally ascribed to Wipo (see Manitius, op. cit, 11, p. 325), a priest of Burgundian or Swabian origin, who was chaplain to the emperor Conrad II, and possibly tutor of Henry III English Hymnal 130. Text in Julian, loc cit., or Blume and Bannister, Anal Hymn liv, p. 12. Metre: irregular but isosyllabic correspondences as in nos. 38 and 39.

47, p. 69. The ascription to St. Peter Damian is now improbable: see Raby, Sec. Lat Poetry, 11, p. 372, n. 1. Metre: a nine-line trochaic stanza accentual, thus:—

31, 32 Metrically, these lines must be divided quid ego mi- | serrima, quid facerem?

48, p. 71. The name of Marbod, a native of Angers, bishop of Rennes, is chiefly known in connexion with a lapidary or work on precious stones renowned throughout the middle ages and renaissance, though his authorship is now considered doubtful. Text of this

hymn in Dreves, Anal. Hymn. 1, p. 393. Metre, quantitative hexameters leonini trilices caudati, 1 e. with internal rhymes at caesurae in the second and fourth feet, the lines themselves rhyming in pairs.

5 odos = odor cf. no. 40, l. 16. 10 plasmatio, creation, i.e. man. 13 hic sexus, i.e. all other women.

49,p 72 From along poem of 300 lines by an ecclesiastic, possibly named Wido, connected with the cathedral church of Ivrea in Northern Italy, about 1075 The poet meets a lovely maiden and asks her who she is. She replies; he tells her of the gifts with which he would like to load her—this forms the bulk of the poem, conceived in terms of stilted imagery, and is here omitted—and concludes with a close description of her beauty. Text in Duemmler, Anselm der Perspateisker (Halle, 1872), Appendix, p. 94 Metre: quantitative leonine elegiacs, cristati, a feminine or dissyllabic rhyme between the caesura and the end of the line.

50, p 73. Reginald, born at 'Fagia' (it is suggested that this may have been Faye-la-Vineuse), and monk of Canterbury, was writing in the first decade of the twelfth century, and died some time after 1109. Many of his poems—including the longest, of over 3,000 lines—treat of a Syrian hermit named Malchus, whose life was written by St. Jerome, and this ingenious trifle is on the same subject. Text in Dreves, Anal. Hymn. l, p. 385. Metre: the long trochaic line (cf nos. 33, 37) is split at the diaeresis after the fourth foot and an elaborate rhyme system introduced, so that the stanza is (accentual).—

 $- \cup |- \cup (a)|| - \cup |- \cup (a)$ $- \cup |- \cup |- \cup |- \cup (b)$ $- \cup |- \cup (c)|| - \cup |- \cup (c)$ $- \cup |- \cup |- \cup |- \cup (d)$ $- \cup |- \cup (d)|| - \cup |- \cup (d)$ $- \cup |- \cup |- \cup |- \cup (d)$

51, p 75. Sigebert of Jiége or Gembloux is better known as an ecclesiastical historian, but also wrote poems, such as the 'Passion' of the Theban Legion. This is from his Passio Sanctae Luciae, a long poem printed by Duemmler in the Abhandlungen of the Berlin Academy, 1803. Phil -Hist. Klasse, Abh I. Metre . quantitative alcaics, on the classical model, with an inclination towards thyme aabb.

2-4 The names of the virgin martyrs recall Dante Gabriel Rossetti's The Blessed Damozel-

> With her five handmaidens, whose names Are five sweet symphonies, Cecily, Gertrude, Magdalen, Margaret and Rosalys.

52, p 76 I have put the date of this poem, which stands very high in the secular poetry of the middle ages, rather earlier than is usually found in the books of reference, because I think that there is a good deal of force in Brinkmann's argument that the Metamorphosis Goliae imitates the Phyllis and Flora: the Metamorphosis Goliae must have been written about 1150, and our present poem is therefore earlier. It is said-but I do not feel the argument wholly convincing—that the scenery described in the poem indicates an Italian origin Southern, I think, though I should hesitate to name the country. Translations in Wright, The Latin Poems commonly attributed to Walter Mapes (London, 1841), p. 363, and (11. 1-48 only)] A Symonds, Wine, Women, and Song, xvi, no 28 Text in Wright, ibid, p. 258, and Carmina Burana, p. 155. Goliardic', four-line stanzas of a trochaic accentual line $-\cup$ $|-\cup$ $|-\cup$ $|-\cup$ $|-\cup$, rhyming again II virginum, human girls 123 His squire holding 140 The clerk may rise to any rank. his charger. 182 Hiberinae: even the Papacy itself.

Zeitschrift fur Deutsches Alterthum, 62 (1925), p. 27.

doubtless from Juvenal, vi. 53, a great lady who is also a great lover. 188 Nereus (trisyllable) - Neptune, fancier of mules as well as of horses. 2 I I capitella: hardly 'pommels', perhaps 'raised corners'. nuptiae: with Philologia—a conceit which begins with Martianus Capella and is popular throughout the middle 224 The reins are of Venus's hair. ages 236 nisum, a sparrow-hawk. domicellae, damsels. 247 phialae: although viol is derived from fidula, not from phiala, this seems to be an instrument of the kind. Phialae is perhaps an erroneous re-translation into Latin from a romance language. 248 buxus, flute. corydalus (the penultimate is short in Greek and classical Latin), the crested lark. 293 tutae: 'as they gaze on him'.

53, p. 88. Probably written for the consecration of the church of St. Samson-sur-Rille, 16th December 1129 St Samson was a British saint, of about the middle of the sixth century, who crossed the Channel and ruled the monastery of Dol He was always much exalted by the bishops of Dol (of whom Baudri was one), forming an argument in their claims against the archbishops of Tours to the metropolitan see of Brittany. Text in Phyllis Abrahams, Les œuvres poétiques de Baudri de Bourgueil (Paris, 1926), p. 356. Metre: four-line stanzas.

rhyming (through two stanzas) aabbeddeec. Quantitative, but note 7 dómino, scanned as a molossus.

54, p. 89. We know little enough of this author save his name, and the fact that he was a monk of Cluny

² Cf **86**, IL 20, 51, plausus.

³ Any glyconic foundation there may have been for this measure had been forgotten long before this time, and it was considered as dactylic, a kind of lyric variation on the hexameter.

under Peter the Venerable: see a short discussion in my Anthology of Medieval Latin (1925), p. 44. Translation of il. 1-10, English Hymnal 495, Hymns A. & M. 226; of il. 167-194, E. H. 371, A. & M. 225; of il. 169-180, E. H. 412, A. & M. 228. Text in H C. Hoskier's De Contemptu munds... by Bernard of Morval, 1929. Metre: leonine hexameters, trilices caudats, but differing from those in no. 48 that, whereas they rhyme at the caesurae in the second and fourth feet, these rhyme at the end of the second and fourth feet. The hexameters are dactylic throughout, except in the last foot.

o quique = quicunque. 105 Christ is both the Father's Wisdom and Power. 114 The citizens of the Heavenly City, who are now wanderers in a strange land here on earth. 278 v.l. tonus. 1073-4 A difficult couplet. I have looked at the five best MSS. and with trifling variations (irruit for ingruit, emicat for enitet) they agree in the text as given. There are four subjects in the first line of the couplet, and their four verbs in the second (a conceit not uncommon in medieval Latin poetry 1), so that the sense of the lines is tuba septima intonat, plaga navistima ingruit, lux pia enitet, et (lux) dira venit irā (with wrath): sc. lux pia bonis, dira malis.

• 55, p. 92. For use at Saturday vespers in the Convent of the Paraclete, of which Héloise was abbess. Translation, English Hymnal 465, Hymns A. & M. 235. Text in Dreves, P. Abaelardi hymnarius Paraclitensis (Paris, 1891), p. 62. Metre. dactylic tetrameters acatalectic, accentual, in four-line stanzas rhyming aabb.

56, p 93. Abaelard's six Planetus 2 or dirges were for

² An analogy in English language is found in the lampoon on Viscount Stair by Sir William Hamilton of Whitelaw, quoted by Walter Scott in The Bridal of Janet Dalrymple' (Scottish Love Tales), Stair's neck, mind, wife, sons, grandson and the rest,

Are wry, false, witch, pests, parricide, possess'd.

a The others are the lament of Dinah, daughter of Jacob; the

private reading, and not for liturgical use. Text in Wilhelm Meyer, Romanische Forschungen, v., 1890, p. 433. Metre: trochaic accentual lines (except ll. 37–52 which are lambic) in a complicated but regular scheme:

Stanzas 1, 11 (ll. 1-12)-

trochaic dimeters catalectic in a six-line stanza, rhyming aabccb.

Stanzas 111-v1 (ll 13-36)-

a six-line stanza

three trochaic dimeters catalectic

a trochaic monometer acatalectic

a trochaic dimeter catalectic

a trochaic monometer acatalectic.

Stanzas v11-x (11. 37-52)-

nambic dimeters acatalectic in a four-line stanza, rhyming aaaa.

Stanzas xi-xiv (II. 53-68)—

trochaic dimeters catalectic in a four-line stanza, rhyming aaaa

Stanzas xv-xv11 (ll 69-104)-

trochaic dimeters catalectic in a twelve-line stanza, rhyming aabbeeddeeff ¹

Stanza xviii (ll 105-110)--

trochaic dimeters catalectic in a six-line stanza, rhyming aaaaaa.

37, 66 Saul, dissyllable. 57 christus, the Lord's Anointed. 105 fidibus, the strings of my harp.

57, p. 97. Attributed to Abaelard, but not certainly by him at any rate French or English, not far from his date, and early used as a sequence in several English and a few French uses Text in Blume and Bannister, Anal. Hymn. liv, p. 296. Metre: dactylic dimeters

lament of Jacob over his sons, the lament of the virgins of Israel over Jephthah's daughter, the lament of Israel over Samson, and the lament of David over Abner, killed by Joab.

The rhyme is inclined to go into four lines, as in 11. 69-72, 81-84, 85-88, 93-96.

accentual, in a five-line stanza: the stanzas rhyme in pairs by their last line, so that the scheme for two stanzas is ababcdedec.

- 3 fortitudinem, personified: Gabriel is 'His strength'. 6 expediat: take with ut in l. 9—'so as to send'. All the other subjunctives to l. 23 also depend on this ut 14 zyma scoriae, rather a mixed metaphor. I suppose we should say 'leaven and dross'.
- 58, p 99 Hilarius was probably an Englishman, though he lived most of his life in France: see the article on him in the Dictionary of National Biography; we know little for certain except that he was Abaelard's pupil in Paris and, after a somewhat stormy youth (if we may judge from his poems), became a Canon of Ronceray The Poems ('Versus et ludi') were published at Paris by [] Champollion-Figeac in 1838: the text of this play is at p 24 Compare the Lazarus play printed by Wright, du Méril, and last and best by E de Coussemaker, Drames Liturgiques du Moyen Age (1861), p 223, from a MS. of St Benoît-sur-Loire now at Orleans 'Il est de beaucoup supérieur,' says Coussemaker, 'à celui de Hilaire 2 . . . D'un autre côté, ces deux drames n'ont pas le même caractère : celui de Saint-Benoît est tout-àfait liturgique; il était représenté dans l'église Celui d'Hilaire n'a pas été composé pour la même destination. Il est de ceux qui furent représentés au théâtre.' Metre: variations of trochaic and dactylic measures,3 accentual; it would take too much space to give the whole scheme here, but they are easily worked out.

a I do not agree with this judgement.

¹ To be used with P von Winterfeld's emendations in Modern Philology, 1x, p 427

³ Except Il 123-128, which are sambic tetrameters catalectic (A captain bold of Halifax, who lived in country quarters'), the measure which in medieval Greek ('political' verses) almost drove out all others, and Il. 135-138, which are sambic dimeters; and Il. 140, 148, 151, 154, which are sambic lines in the middle of a trochaic measure.

- 17 hunc: supplied by me; an extra syllable is made necessary by the metre. 28 hor, now. 29 mis, my. 30 gei, I 64 lase = hélas (*) 114 bais, perhaps = bels, my fair brother: the MS. in one place has bas.
- 59, p. 107. Probably by an English author. Derived through the prose fables of 'Romulus', from Phaedrus, 1. 5. Text in Hervieux, Les Fabulistes latins, ii (Paris, 1884), p. 440. Metre: four-line stanzas rhyming aaa, the first three 'goliardic' (no 52), accentual, the fourth a quantitative hexameter. This curious combination is not uncommon in the twelfth and thirteenth centuries, and is especially appreciated if the fourth (hexameter) line can be a quotation from Virgil or Horace, or a proverb.
- 60, p. 108. Adam (le Breton) of St. Victor led an uneventful life so far as we know, working and writing in the Abbey of St Victor in the suburbs of Paris; some of his sequences passed into liturgical use in his life-time. He was a master of imagery drawn from the Old Testament and nature, and some students of Latin hymnology consider him the greatest of hymn writers in the West: I personally think that, great poems as these sequences are, they are excelled by the Lauda Sion of St. Thomas Aquinas (no. 80) They were early printed by Clichtoveus (1515), critically edited in France by Léon Gautier (1858), and are found in a worthy edition, with English translation, by Digby S. Wrangham (1881), from which this text is taken (vol 1, p. 194). Metre: a sixline stanza of accentual trochaic dimeters, of which II, 3 and 6 are catalectic in stanzas 1, 2, 3, 4, 9, 10, acatalectic in 5, 6, 7, 8 all thyme aabccb."
- 61, p, 110. This poem was published in Studi Medievalt, vol. 1 (Turin, 1904), p. 124, by Vattasso, from a 'I cannot refrain from mentioning another sequence in honour of St John the Evangelist, but this time for his festival 'before the Latin Gate', of which Olshausen took one stanza, and Professor Swete three, as a 'motto' for their commentaries on the Apocalypse.

Vatican MS.; there are eight stanzas of it altogether, but the text of the later ones is very corrupt. Metre: a nine-line stanza, accentual, of which ll 1-4, 6, 8 are trochaic dimeters catalectic, 5, 7, 9 trochaic monometers acatalectic: the first four lines of each stanza rhyme aaaa.

62, p 111. I am sorry to say that the usual attribution to St Bernard becomes more and more doubtful on a closer examination, and the only consolation for the loss of him as author is that this lovely poem may possibly be of English origin, judging from the nationality of the best MSS in which it is preserved. it seems clear from these that it is closely associated with the Sacrament: it is a meditation on the Holy Communion, and not on the Figlish Hymnal 238, 419, Hymns A. & Holy Name In establishing the text of this hymn. I M. 177, 178 have had the great advantage of using the collations which my friend Mr. Eric Maclagan, C.B E, Director of the Victoria and Albert Museum, has most generously placed at my disposal He has personally examined all the important MSS, which range from the twelfth to the fifteenth century the best of all perhaps is in the Missal of Lesnes Abbey (near Greenwich) written between 1178 and 1220, now in the Museum under Mr Maclagan's charge

It is not found with the name of Adam of St Victor, but is very much of his school (see also no 72). It may indeed be said that it is by a close and worthy imitator. I quote four stanzas out of twelve.

Verbum Dei, Deo natum quod nec factum nec creatum vent de caelestibus, hoc vidit, hoc attrectavit, hoc de caelo reseravit Johannes hommibus...

Caelum transit, veri rotam solis vidit, ibi totam mentis figuns aciem speculator spiritalis quasi seraphin sub alis Dei vidit faciem Audit in gyro sedis
quid psallant cum citharoedis
quater seni proceres.
de sigilio Trinitatis
nostrae nummo civitatis
impressit characteres ...

Volat avis sine meta quo nec vates nec propheta evolavit altius tam implenda quam impleta nunquam vidit tot secreta purus homo purius.

Metre: four-line stanzas of accentual iambic dimeters,

rhyming aaaa.

I There is no doubt about the order of the first two words, in spite of the fact that the hymn is always quoted 5 suavius, a quadrisyllable. cf. as the Fesu, dulcis. . . . 19 tenere, adverb, to be taken with delill. 42. 126. gere in the next line In many of the inferior MSS, the word was misunderstood, and believed to be an infinitive with a false quantity, so that novit tenere was changed into potest credere. 38 The second mane is a substantive, 'morning': this was misunderstood, so that in the inferior MSS, the line is altered into et nos illustra lumine. 102 The change of accent in cupies was unfamiliar, so that in several MSS., and those not the worst, the line was changed into quod concupivi teneo.

63, p. 117. This song was printed from a twelfth-century MS at Zurich by Jakob Werner, Beitrage zur Kunde der lat. Lit des Mittelalters, Aarau, 1905, p 62. The metre, like many of the poems of the Carmina Burana, is irregular, but not difficult to trace: most of the poem is in various trochaic measures, except ll. 9-14 which are dactylic and ll. 28-32, 35-39 which are iambic. The text is imperfect. In l. 27 I have supplied Terea after Philomena, but two lines are apparently lacking after margine (1 37), and it is awkward to have to make gramineo agree with margine, with the words sub arbore frondosa intervening. I have hazarded in the text a supplement which at least meets the requirements of metre and rhyme.

64, p. 118. Of uncertain authorship: it has been variously ascribed to St. Anselm, St. Bernard, Hildebert, and Bernardus Morlanensis, the author of no. 54, and this is the most probable attribution: it is of the twelfth century, and other attributions (e. g St. Thomas Aquinas, St. Casimir of Poland) are quite impossible. It is part of

² St. Casimir was the centonist who arranged sections from the long poem into a briefer compass

a Mariale¹ or cycle of hymns in honour of the Blessed Virgin, though part of it (e g the stanzas beginning Ut jucundas cerous undas | aestuans desiderat are remote from that subject as well. Text in Dreves, Anal. Hymn. 1, p 427. Metre as no 50, but four-line instead of six-line stanzas, rhymes aabccb.

31 A better rhyme than appears at first sight, for the g in dignos and m in hymnos were hardly sounded.

39 A poor rhyme, but I cannot suggest an emendation

65, p 121 The late Sir John Sandys called Hildebert, archbishop of Tours, 'the best of the medieval Latin poets'. This is high praise—perhaps too high—but the following lines are certainly among the most ingenious. The poem De excidio Trojae, published by Leyser in his Historia poetarum medii aevi (Halae Magdeb. 1741) from a Leipzig MS (and again by du Méril, Poésies populaires latines antérieures au douzième siècle, Paris, 1843), begins in ordinary quantitative elegiacs, which afterwards become rhymed on an elaborate system, the same rhyme occurring four times in each couplet: these are therefore leonine elegiac couplets both caudati and cristati. The poem is much too long to present in its entirety, but this is a fair specimen of the rhymed portion of it

98 domus, the household of Aeneas 105 Although the Sibyl spoke truth, her inspiration was not from God: but cf. no 82, l. 3. 110 The apostrophe reverts to Aeneas.

66, p. 123 For the author see Miss Waddell's Wandering Scholars, ch vii This text mostly follows Manitius,

¹ Of immense length, a prologue of 49 leonine hexameters, then fifteen 'rhythmi' in the metre of this extract, amounting to no less than 2,552 lines (and some MSS have many additional stanzas), and finally an epilogue of 64 rhyming sapphic lines.

Gedichte des Primas, p. 24. A cento from the latter part of this poem, beginning with Il 36-44, has long been in use as a drinking-song, and is the best-known piece of medieval Latin verse (secular) in existence. Translation in J A Symonds's Wine, Women, and Song, xiii. 5. Metre: Goliardic.

26, 29 Reginald von Dassel, archbishop-elect of Cologne and Barbarossa's chancellor, has his court and army at Pavia, and the presence of so many courtiers and soldiers has attracted many ladies of easy virtue.

67, p 126. English, and probably composed within twenty years of St. Thomas's death. The whole Office is too long to print, and I have therefore omitted Vespers, part of the second and third nocturns of Mattins, and Lauds. Text in Dreves, Anal Hymn xiii, p. 238 Metre: ll 1-12, 53-64, Goliardic (see no. 52), ll 13-52, 65-72, alternate lines of trochaic and dactylic dipodies, the latter rhyming in fives (twice) and once (ll. 65-72) in fours. All accentual

68, p. 129 Of the life of the Englishman Geoffrey de Vinsauf (de Vino Salvo²) scarcely anything is known but that he was an adherent of Richard I, that he enjoyed the favour of Pope Innocent III, and that he was still alive in 1204. His Art of Poetry was esteemed in the middle ages scarcely less than that of Horace: and he inserts in it poems on different subjects as specimens of composition in various styles. The following extract is an example of the praegnans descriptio verbis in which, he advises.

sint variata novis exempla secuta figuris, rebus ut in variis oculus spatietur et auris,

2 So called from his elaborate treatise on vines, vintages, and the manufacture and care of wine, which is still extant.

² See also Bömer, Die Herdringe Vagantenliedersammlung, in Zeitscher fur Deutsches Alterthum, xix (1908), p 190 the poem there printed begins with the same two stanzas, but then goes off on a rather different tack, inveighing against the luxury of prelates.

and the description which he chooses is that of a beautiful woman—

femineum plene si vis formare decorem

Text in Leyser, op. cit., p 899, and Faral's Les arts politiques du xise et du xisse siècle (Paris, 1924), p. 214. Metre quantitative hexameters, on the classical model.

- 613 sqq. This passage should be elucidated by Ovid, Metamorphoses vi. 108 sqq. I have thence restored Mnemosyne for Messione (618) and Deois for Didonis or Desonis (619).
- 69, p 131 From a twelfth-century manuscript in the library of Saint-Omer, published by du Méril, *Poésses populaires latines du moyen âge*, 1847, p 222 Metre: eight-line stanzas of accentual trochaic dimeters catalectic, rhyming abababec: ec the refrain
- 25 sqq The last stanza is a little difficult, owing to a slight change in the argument The first three have treated of the contrast between the physical cold without and the fire of love within; the lover now complains that whatever the seasonal temperature, he is a creature of sighs and groans.
- 70, p 132. A Rhythmus de nativitate domini from the Hortus Deliciarum of Herrade of Landsperg, Abbess of Hohenburg in Alsace a manuscript (now, alas, destroyed) of the second half of the twelfth century, compiled from various sources and illuminated by her for the use of her nuns. It is also found in other MSS. of the late twelfth and thirteenth centuries: text in the works of Engelhardt (1818) and Ch Schmidt (1879) on Herrade, and in Dreves, Anal Hymn xx, p 59 Metre: five-line stanzas of accentual trochaic dimeters catalectic, rhyming aaaaa; all the rhymes are monosyllabic, with the exception of the exotic words in the first stanza

I have now seen W. B. Sedgwick's Notes on Faral (Speculum, II, p 331), with whom I agree here, but not in the suggestion on 1. 593, which he believes to refer rather to the breast than to the waist.

- 16 I fear that I cannot quite accept the difficilior lectio of a good MS! 'Natus est ex virgo nux'! 27 A good MS. has dominum for Deum; it is possible, but there is no other instance of elision in the poem.
- 71, p 133. The Welshman Giraldus de Barri, or Giraldus Cambrensis, as he is more often called in this country, lived about 1145-1220; this is clearly a poem of his youth, and may therefore be placed before 1200. He was elected bishop of St David's, but was never consecrated, owing to successful opposition at Rome by the archbishop of Canterbury: see the recent Life by H E. Butler, and Brewer's preface to the edition of his works in the Rolls series (1861), from which—vol. 1, p. 252—this text is taken The preceding Descriptio cujusidam puellae is also attractive, but a little too anatomical for modern taste. Metre: quantitative elegiacs, on the classical model
- 72, p. 135. Twelfth century or earlier: probably of French origin, rather of the school of Adam of St Victor, but soon found in Germany, and an especial favourite in England, where it found its way, in the thirteenth and fourteenth centuries, into the Sarum, York, and Hereford Missals, and many other service-books. It was early parodied in a well-known drinking-song, Vinum bonum et suave Text in Blume and Bannister, Anal Hymn liv, p 343. Metre: eight-line stanzas, like no 60, but three, instead of two, acatalectic lines twice in each stanza, rhyming aaabcccb.
- 24 The last word of this hymn is gaudia in most MSS, but nomina is to be preferred both for the rhyme and as the difficultor lectio.
- 73, p 136 Perhaps early thirteenth century: found in a manuscript fragment in the Bodleian Library which may have come from a sequentiary, with music, compiled for the Abbey of Bury St. Edmunds. It may be regarded as intermediate between the sequences of Notker Balbulus

and the secular spring poems of the Carmina Burana. Text from the Bodlesan Quarterly Record, vol. v (1926), p. 22 Metre: cf. nos 38, 39; a combination of dactylic and trochaic rhythms; with correspondences.

II The final word is accompanied by a long canti-

74, p 136. The sequence is certainly of the early thirteenth century, but its authorship is not quite certain. The ascriptions to King Robert II of France and Hermannus Contractus are certainly wrong: Pope Innocent III is a possibility, but the most probable author is Cardinal Stephen Langton, archbishop of Canterbury. It did not early find its way into English (or any other) service-books, but is one of the only five sequences now left in the Roman Missal. English Hymnal 155, Hymns A. & M. 156. Text in Blume and Bannister, Anal Hymn. liv, p 153. Metre: six-line stanzas of accentual trochaic dimeters catalectic, rhyming aabccb; the b rhyme is on the syllable -um throughout the poem

75, p. 137. The hymns and sacred poems of Philippe de Grève, chancellor of the University of Paris, were little known in England until lately: there is nothing by him in Hymns A & M and his name does not occur in Julian's Dictionary of Hymnology. Two of his hymns, both for St Mary Magdalene, appear in the English Hymnal (230, 231), and a selection of his best in Phillimore's Hundred Best Latin Hymns. The text of this—rather a pious meditation than a hymn—is from Dreves, Anal Hymn xxi, p. 110 Metre: eight-line stanzas of accentual dactylic dimeters, rhyming abababab.

76, p. 139. Probably early thirteenth century: this is but a few stanzas from a long poem, describing Ganymede and Helen entering the courts of heaven, whither they are going in order to have a controversy decided by the assembled gods. The text was published by W. Wattenbach in Zeitschrift fur Deutsches Alterthum, vol.

xviii (1875), p. 124; I have also used a manuscript (no 385') in the Library of Gonville and Caius College, Cambridge. Metre: Goliardic, like no. 52.

76 Because his beauty was of so feminine a type

77, p. 141. Early or middle twelfth century: the text was printed by Wright and Halliwell in *Reliquiae Antiquae* (p. 104) from the British Museum Egerton 613. Metre.

41 This stanza is a little difficult; the saint converts to Christianity a great number of people who were wise only in secular knowledge.

65 mira. gratia, ablative

78, p. 143. English Hymnal 326, Hymns A. & M. 309. This and the two next hymns represent more than half of the poetical work of St. Thomas Aquinas The first line of this hymn is taken from no 17. Metre: the same in principle as its model, but accentual, and the rhyme at the half-line makes it not a three-line stanza of trochaic tetrameters catalectic, but rather a six-line stanza of trochaic dimeters, alternately acatalectic and catalectic, rhyming ababab.

79, p. 144. English Hymnal 330, Hymns A. & M. 311. The first line taken from no. 19 Metre: accentual sambic dimeters in four-line stanzas, rhyming abab.

80, p. 145. English Hymnal 317, Hymns A. & M. 318 (last two stanzas). In this grand sequence it may be seen how St. Thomas followed Adam of St. Victor and

² Dr. M R James's Catalogue, 11, p. 443. Its text is markedly inferior to Wattenbach's.

improved upon him. Metre: stanzas 1-9 like the early stanzas of no. 60; stanzas 10-11 have six long lines to two short, stanza 12 eight long lines to two short Note the slight irregularity of the prosody of ll. 16, 17, in which a certain dactylic substitution for the regular trochees seems to be allowed: ll. 22, 23 are catalectic instead of acatalectic.

81, p 148 Carmina Burana, no. 162; but better edited, with supplement and variants, by Wilhelm Meyer from a MS at Munich in Fragmenta Burana, 1901. Translation (of stanzas 1 and 3) in Symonds, Wine, Women, and Song, xviii, no. 42. Metre: nine-line stanzas of two accentual trochaic dimeters acatalectic, followed by the same line catalectic, thrice, rhyming aabccbddb

82, p. 149 The grandest of medieval Latin poems, probably but not quite certainly by the Franciscan Thomas of Celano, the friend and biographer of St. Francis, who died shortly after 1250: possibly originally a pia meditatio, but early taken into use as a sequence at masses for the dead, and for All Souls' Day. See note on no 2: discussion of text, authorship, and translations in Julian, op cit, s v. Text in Blume and Bannister, Anal. Him liv, p 269. English Hymnal 351 (487), Hymns A. & M. 398 Metre: three-line stanzas of accentual trochaic dimeters acatalectic.

16 censebit is undoubtedly the original reading, though sedebit is found in all modern versions. 56 The last two lines can hardly be part of the original hymn, and there may be other dislocations towards the end.

83, p. 152. Also ascribed to Pope Innocent III (d. 1216), but the balance of probability is in favour of the

In some libraries this is rather hard to find. It is part of a Festichreft nur Feier des hundertfunfnigjahrigen Bestehens der Kön. Gestellschaft der Wissenschaften nu Gettingen, published by Weidmann at Berlin. W. Meyer gives the order of the stanzas (wrongly, I think) as 1, 4, 2, 3.

Franciscan Jacopone da Todi. See discussion in Julian, op cit, s.v. Text in Blume and Bannister, Anal. Hymn. liv, p 312 English Hymnal 115, Hymns A & M. 117. Metre: as nos. 60 and 80.

84, p. 154 I might almost have headed this lyric 'Si non caste, tamen caute', but the parallel with Catullus in the last stages of his passion for Lesbia, when she had become a notorious 'cocotte mondaine', was too tempting Carmina Burana, no 83 translation in Symonds, op cit xvii, no. 40. The metre is curiously elaborate. The poem is in three sections, connected by the rhyme on -050 at the end of each (ll 17, 34, 51); each section consists of three cola, the first a combination of dactylic and trochaic rhythms, the third iambic: all accentual On this system the scheme may be easily worked out.

85, p 156. The lament of a betrayed maiden, when the consequences of her love can no longer be concealed. Carmina Burana, no 88: text established by P. S. Allen in Modern Philology, vi (1909), p 91, who argues that it is certainly of German origin Translation in Symonds, op cit xvii, no 41 Metre. trochaic dimeters catalectic; the first stanza consists of three of these, aaa, with the refrain Eja, qualia | sunt amoris gaudia! the other stanzas of six lines each rhyming aabccb.

22 pulsat, 'nudges'.

86, p. 158 This and the two following poems are of the same type—verses for the end of the school term I think that the first two at any rate may really be of an earlier date than that indicated by their order in this collection, but I thought it convenient to put them together. Pieces of this kind sometimes take the form of politely asking the schoolmaster for holidays in view of the approaching festival of Christmas; sometimes they are more like hymns, with incidental references to the holiday season; sometimes they are rude and saturical.

almost obscene, like the Delicentia puerorum circa Natale Domini of the Englishman John Garland (d about 1260) printed in Anal Hymn. 1, p 554. This, composed for another time of year, is from a MS. of the thirteenth or fourteenth century at Gonville and Caius College, Cambridge (418, 417—Dr. James's Catalogue, 11, p 491), and is playful without being unpleasant: it describes the rustic pleasures of the summer holidays. Metre: trochaic tripodies, accentual, arranged in tenline stanzas, rhyming ababaaoaab.

14 de-liberari, to be set free. 24 amare, adverb. 20, 51 plausus, as near as the writer could get in Latin, I suppose, to 'pleasures'. 36 normellis, rulers 53 blada, wheat

87, p. 160 A Principium magistrale of the first type of those mentioned in the note on no. 86: a copy of verses of this kind was doubtless regularly written just before the Christmas recess. This specimen is from a four-teenth-century MS in the Schlossbibliothek at Herdringen in Westphalia, published by A Bomer in the Zeitschrift fur Deutsches Alterthum, xlix (1908), p. 193. Metre as no 82

88, p. 162 From a fourteenth-century MS now at Vienna, which formerly belonged to the Cistercian monastery at Camp in the diocese of Cologne, on the lower Rhine. Published by Dreves, Anal. Hymn. 11, p. 122. Metre as no 59: but I have printed the 'Goliardic' lines in two separate halves because of the internal rhyme. The hexameters (pentameters at the end of the fourth and sixth stanzas) are from well-known medieval poems

25 morbus should we read morsus?

89, p 165. Published by E. du Méril (Poésies populaires latines du moyen âge), 1847, p. 235, from a thirteenth-century MS. at the Bibliothèque Nationale at Paris. Metre: six-line stanzas, of which the first three

and the fifth are iambic dimeters acatalectic, the fourth and sixth iambic monometers: all accentual: rhyming ababab.

- 90, p. 166 From the same MS. as no. 89, printed by du Méril, op. cit, p 237: and Carmina Burana no. 167. A tripping dactylic metre (accentual): in each stanza ll. 1-4, 9, 11 are dactylic tetrameters dicatalectic, ll 5-8 are really single dactylic octometer dicatalectic (though they are printed in sections to show the rhymes), while 10 consists of three dactylic monometers dicatalectic: rhymes aaaabbbaaaa.
- 91, p 167 Origo Scaccabarozzi, arch-priest of Milan, was contemporary and friend of the Dominican Peter Martyr (1205–1252, canonized 1253). Text from Dreves, Anal. Hymn xiv, p. 166. There are some ingenious turns in it, but the fervour of the earlier hymn-writers seems to me to be absent Metre four-line stanzas of accentual iambic dimeters, of which the second and fourth rhyme.
- 92, p. 168. I have not found it very easy to get a good specimen of late medieval Spanish hymnology: this is a lively poem, rapid in metre and rich in rhyme, by the Franciscan Fray Gil de Zamora, tutor of Sancho IV (who reigned 1284-1296), the son of Alfonso the Wise. Text in Dreves, Anal Hymn. xvi, p. 62. Metre: seven-line stanzas, of which ll. 1, 3, 5, 6 are iambic dimeters acatalectic, 2, 4, 7 the same catalectic; ll. 1 and 3 rhyme, and so do 2, 4, 7; ll. 5 and 6 rhyme internally at the half-line
- 93, p 170 John Pecham, archbishop of Canterbury 1279-1292. The first stanza has sometimes been considered rather materialistic, but the whole is reflective and philosophical. Text from Dreves, *Anal. Hymn.* 1, p. 594.
- 94, p 171. Text from Blume, Anal. Hymn xxxi, p. 111. Metre: Goliardic, but as there is a rhyme at

the half-line, I might equally have printed it like the first six lines of each stanza of no 88.

16 Although the MSS have finals termino, I cannot think that the system of rhyme would be thus broken, and I have printed finalis termini. I would construe it closely with vale. 'when He said to the world the farewell of the last stage of His life'.

95, p 173. Purposely written in incorrect and ungrammatical Latin. It is of English origin (there is a variant 'Gloucester' for 'Leicester' in l. 3 in one of the MSS) The whole poem is too long for reproduction: the story of it is that the Abbot and Prior are drinking on some feast-day, and the former suggests that the monks might share in their good cheer. The Prior rather churlishly objects, and a monk, who is a Canon, tells the Prior what he thinks of him. The rest is an altercation between the two of them, each saying that the other has risen from the gutter, but at the end they make friends and all drink each other's good health. It has several times been printed: best by Wilhelm Meyer in Gott Nachrichten (Phil-Hist Klasse), 1908, p. 406 Metre four-line stanzas of three trochaic dimeters acatalectic and one catalectic: the first three rhyme aaa, the short line ends with the letter a throughout the whole poem

96, p 176 Of Bohemian origin, perhaps fourteenth century Printed from a MS. in the University Library at Prague by Dreves, Anal. Hymn 1, p 56 The metre is elaborate the hymn is in three rhythmically equivalent sections cach of these sections consists of three cola, of which the first two are

The third colon is a six-line stanza, of which Il. 1, 2, 4, 5 are trochaic dimeters catalectic, Il. 3 and 6 trochaic tripodies, rhyming *aabaab*. The scansion is accentual throughout.

- 97, p. 178. From MSS. of the fourteenth century: text from Blume, *Anal. Hymn.* xxxIII, p. 190. Translation by J. M. Neale, *Collected Hymns*, p. 69. It is ascribed in one of the MSS. to Wilhelm Nan, a priest at Leyden. Metre: Goliardic.
- 11 plebanus: the regular word for a parish priest, especially in Germanic countries.
- 98, p. 180. Probably French, early fourteenth century. Printed by Dreves, Anal. Hymn ix, p 257, from MSS. at Auxerre, Paris (St. Geneviève) and Senlis. Metre: an eleven-line stanza, of which ll. 1, 3, 8, 10 are spondaic dimeters or tetrapodies, the others tripodies, all accentual, rhyming ababecedede.
- 99, p 182 Printed from various fourteenth and fifteenth century MSS. by Blume, *Anal. Hymn.* xxxiii, p. 332. Metre: Goliardic.
- 100, p. 184 Printed from a MS. (of the fourteenth or fifteenth century) like that mentioned in the note on no. 88 by Dreves, *Anal. Hymn.* xv, p. 258. Metre: Goliardic.
 - 50 sanguinis, consanguinity.
- 101, p. 186. St Eloy (588-659) was himself a goldsmith before becoming bishop of Noyon, and patron of the goldsmith's art. This hymn, which is probably of the fourteenth century, was printed by Dreves from various French breviaries in *Anal. Hymn.* xi, p. 115. Metre: four-line stanzas of accentual iambic dimeters acatalectic, rhyming *abab*.
- 102, p. 187. Probably English: printed by Dreves, Anal. Hymn. xi, p. 27, from the Processionarium of St Osyth (a house of Austin Canons at Brightlingsea). The

first line is that of a series of famous sequences and does not rhyme internally, like the rest, which are quantitative elegiacs, *leonini cristati*.

103, p 188. English, perhaps late fourteenth century Printed from Sarum, Dublin, and Aberdeen breviaries by Dreves, Anal. Hyma xi, p. 48. Metre: accentual sapphics, each long line rhyming, internally, and the adoneus rhyming in each pair of stanzas. The whole effect is slightly barbaric, but the rhymes are ingenious.

7 See note on 64, 1 31.

104, p 189. English, perhaps late fourteenth century. Printed from MSS at Lincoln and London by Blume, *Anal Hymn* xxviv, p. 114. Metre: a ten-line stanza of alternate trochaic and dactylic dipodies, accentual, (cf. no. 66, ll. 13-52, 65-72), rhyming *ababcdedec*.

105, p 190. This meditation falls into two portions: ll. 1-81 have to do strictly with the mystery of the Nativity, the rest is a dialogue between Christ and the human soul The whole is printed by Blume from an Italian MS in Anal Hymn xxxi, p 24, ll. 82-end, and from one written in England in Anal Hymn. xxxii, p. 181. I suspect it to be of English authorship Metre: nine-line stanzas, of which ll. 1, 3, 5, 7, 8 are accentual iambic dimeters catalectic, ll 2, 4, 6, 9 iambic tripodies, rhyming abababech.

106, p. 195. Probably of South German origin, if we may judge by the provenance of the MSS. from which Dreves printed this hymn, Anal. Hymn. 1x, p. 114. Metre: an arrangement of accentual trochaic tetrameters catalectic and acatalectic, varying slightly in each stanza. The scheme is easy to work out.

107, p 196. For use at compline. Taken by Dr. Neale (Sequentiae ex missalibus, 1852, p. 35) from a printed Hymnary which he found at Wolfenbuttel; also found, according to Daniel, in the Breviary of Havelberg

in Prussia. Metre: alphabetical four-line stanzas of accentual iambic dimeters, rhyming aabb.

108, p. 197. Printed by Dr. Neale, op. cit, p. 102, from the Mainz Missal. Rather rough, but with a remarkable system of rhyme. Metre: as no 87, but the rhyme in the longer lines is internal, instead of between the couplets.

109, p. 199 Probably fifteenth century, though sometimes wrongly attributed to Adam of St Victor: it was printed among Adam's poems by Léon Gautier in his first edition (though not in the second and third) and printed and translated by Wrangham, The liturgical poetry of Adam of St. Victor (1881), vol. 111, p. 118; also by Dreves, from MSS. at Marchiennes and Douai, in Anal. Hymn. x, p. 86. Metre six-line stanzas, of which ll 1, 2, 4, 5 are accentual trochaic monometers acatalectic, ll. 3, 6 dimeters catalectic, rhyming aabccb.

42 supplicantes: there is another reading exorantem: is it more in keeping with the rest of the poem that the Blessed Virgin should say to her Son 'Hear the prayers of the faithful' or 'Hear my prayer'?

IIO, p 200 The classical renaissance, spreading from Italy to north-eastern Europe, induces strange stirrings in far-off Bohemia. This hymn was published by Dreves (Anal Hymn. 1, p 71) from a sixteenth-century MS, and it may be ascribed to the latter part of the preceding century. Metre and rhyme are uncouth, but the use of the mechanism of Greek mythology in a hymn addressed to the Blessed Virgin is curious, and the nine Muses are ingeniously introduced. Metre eight-line stanzas, of which Il. 1, 3, 5, 6, 7 are accentual trochaic tripodies, Il. 2, 4 dipodies, while 1. 8 varies between the two—but the license of an extra syllable is found in all. Lines 2 and 4 always rhyme, as do Il. 6-8; there are other rhymes occasionally.

24 flens: presumably 'the weeping mortal'. 38

ingemiam: I think the poet had ingeminationem in his mind. 45-8 are difficult: I do not follow Dreves's interpretation, who takes 'Diana' as a classical conceit for the Virgin, but would rather explain 'if Cicero's eloquence were here now, he would be hymning the B V. M., not Diana'

III, p 203 A pious parody of no 78: printed by Dreves (at second hand) from a Dominican Breviary in the communal library at Bordeaux (Anal. Hymn xlni, p 294). Metre as no. 78

3, 27 The original apparently has et Aquini in both places, for which I have restored Aquinatis, which is

found in the text of l. 35.

[The figures refer to the number of the page, not of the piece]

A solis ortus cardine		•					15
Ad cenam agnı providi				•		•	14
Ades, pater supreme		•		•			8
Adsit jubilatio remove	ns						162
Aestuans intrinsecus ira	vehe	menti		•			123
Alleluıa dulce carmen							50
Altus prosator, vetustus	1					•	25
Amorem sensus erige					•		196
Annı parte florida, caele	o pur	iore					76
Antra deserts tenerss sub	annı.	s .					37
Apparebit repentina							3
Aurora cum primo mar	e tet	ram no	ctem	divid	et .		45
Aurora lucis rutilat							12
Ave marıs stella							44
Ave vivens hostia, verita	as et 1	vita					171
Benignam, dignam l	audıl	ous					176
Cantemus cuncti melo	dum						55
Carta, dirige gressum							6 r
Christe, qui lux es et di	es		-	-			18
Christiani nominis corri	uit in	signe		•			184
Claro paschalı gaudio		٠.					13
Corde natus ex parentis					_		10
Costi regis filia .							141
Cultor Des, memento	•		-				9
Cum silvae foliis, monte	s que	oue g	ramıı	ae pina	7111		42
		. •			•	-	•
Da puer plectrum, chor	eis	:	•	•	•	•	10
Dardanus et Tyndaris i	nterii	n ieru:	ntur	•	•	•	139
De fabri ministerio	•	•	•	•	•	•	186
De ramis cadunt folia	•	•	•	•	•	•	165
Dies irae, dies illa		•	•	•	•	•	149
Doctor, ave, flos doctor	um	•	•	•	•	•	160
Dolorum solacium	•	•	•	•	•	•	93
Dulcis Jesu memoria	•	•	•	•	•	•	III
Fice venit ex Sion							112

Ferulae frangantur .	•	•	•	•	1 58
Finibus occiduis describitur optima t	ellus	•	•	•	51
Fons erat irriguus cui fecerat arbutus	umb	ram			133
Frondentibus florentibus silvis sentibi	18	•	•	•	136
Gaude, virgo nobilis					195
Gloria, laus et honor tibi sit, rex Chr	uste, 1	edem	ptor	•	41
Heriger, urbis				•	66
Hic breve vivitur, hu breve plangitu	r, hic	breve	fletur	•	90
Hiemale tempus vale	•				117
Hinc virginalis sancta frequentia	•			•	75
Hora novissima, tempora pessima sun	t, vig	ılemus	3		89
Hostis Herodes impie .					16
Hymnum dicat turba fratrum	•		•	•	I
Importuna Veneri redit .					131
In hoc festo corde praesto .					197
In majestatis solio					170
In Petri novi martyris .					167
Intende, qui regis İsrael .			•		5
Intuamur enixam virgunculam		•		•	200
Jam dulcis amica venito					6 r
Jam lucis orto sidere .					19
Jesu auctor clementiae					112
Jesu, corona virginum					7
Jesu dulcis memoria			•		111
Jesu rex admirabilis					112
Jesus decus angelicum	•				113
Jesus dulcedo cordium	•	•	•	•	111
Lactabundus exsultet					63
Lauda Sion salvatorem		•			145
Levis exsurgit zephyrus	•	•	•	•	65
Mater, ave, plena deliciis .		_			189
Meum est propositum in taberna more	-	-	•	•	125
Missus sacer a supernis		-		•	54
Mittit ad virginem non quemvis an	gelun	n.	-	:	97
Multi sunt presbyteri qui ignorant, c	uare	•		•	178

Nunc locus Emerita est tumul	0	•	•	•	•	II
O admirabile Veneris idolum						39
O comes amoris, dolor .						148
O gloriosa femina						24
O lux beata Trinitas .						8
O quanta qualia sunt illa sabb	ata					92
O Roma nobilis, orbis et domi	na					39
O salutaris micans stella maris						188
O sors tristis, o sors dura						99
O tu, qui servas armis ista mod	enia					53
Odo princeps altissime .						51
Omni die die Mariae .			•			118
Orbis totus unda lotus .	•					199
·						
Pange, lingua, gloriosi corpo	ris				•	143
Pange lingua gloriosi dogma	tis					203
Pange, lingua, gloriosi proelius		amını	5			22
Plangit nonna fletibus .						110
Plaude Cantuaria .						180
Praeformet capiti naturae circi	nus or	bem	•	•	•	129
Quem terra, pontus, aethera						23
Quis est hic qui pulsat .	•	•				69
Quondam fuit factus festus	•					173
Quot sunt horae et quot morae	;	•	•	•	•	73
Rumor letalis crebro .	•		•	•		1 54
Salus aeterna						57
Salve festa dies toto venerabilis	aevo,	qua	caro	Messi	36	187
Sancte sator, suffragator.		: •				40
Sancti venite, Christi corpus si	ımıte					35
Sansoni superis associato.						88
Sermone blando angelus .				•		13
Si mihi vis firmare						193
Sic mea fata canendo solor				•		166
Siste, puella, gradum per amos	num	postul	o Pad	um		72
Splendor paternae gloriae	•	•				6
Stabat mater dolorosa .						152
Stella maris, quae sola paris sin	e conj	uge p	rolem			71

Suspirat spiritus	Summo sacerdouo Thor	nas su	ıblim	atus	•	•	•	126
Suspirat spiritus	Sunt saecla praeclarissim	2	•				•	58
Tempus instat floridum		•	•	•	•	•	•	137
Trisics erant apostoli	Te lucis ante terminum	•						20
Trisics erant apostoli	Tempus instat floridum			•	•			156
Urbs Syon aurea, patria lactea, civie decora		•	•	•	•	•	•	13
Urbs Syon aurea, patria lactea, civie decora	Urbs beata Jerusalem							36
Ut queant laxis resonare fibris 37		lactea,	, כניט	e decord	2 .			90
								-
or quid jubes, pusible	Ut quid jubes, pusiole	•	•	•	•	•	•	48
Vacca, Caper et Ovis dudum sociari 107	Vacca, Caper et Ovis du	dum	socia	ri				107
***								47
W								5
								136
								108
		•					-	135
17 1								190
	Verbum supernum prod	iens.	la p	atre			-	24
77 1	Verbum supernum prod	iens.	nec	patris	-			144
77 10		,		F	-			21
		_	Ĭ.		-	-		68
	Vide fabrum, fili mi, qui	omod	0 811	nictus	•	•	•	182
	Virga de lesse produt			F-2000	-	•	•	168
197 1 "/ was a real		aum	clara	Troia	ruinis	:	÷	121

INDEX OF AUTHORS

[The figures refer to the number of the piece, not of the page]

I Certain or attributed

Abaelard, 55-57. Adam of St Victor, 60. Ambrose, 3-5. Angilbert, 30. 'Archipoeta', 66.

Baudri de Bourgueil, 53. Bernardus Morlanensis, 54, cf 64.

Columba, 20.

Donatus, 34.

Eugenius Vulgaris, 40.

Geoffrey de Vinsauf, 68. Gil de Zamora, 92. Giraldus de Barri, 71. Godescalc, 32.

Hılarıus, 58. Hılary of Poitiers, r. Hıldebert, 65. Hrabanus Maurus, 31.

Jacopone da Todi, 83.

Langton, Stephen, 74.

Marbod, 48.

Notker Balbulus, 38.

Paulus Diaconus, 23. Pecham, John, 93, 94. Peter Damian, 47. Philippus de Grevia, 75. Prudentius, 7-9.

Reginald, 50.

Scaccabarozzi, Origo, 91. Sedulus, 12. Sigebert of Gembloux, 51.

Theodulph, 27.
Thomas Aquinas, 78-80.
Thomas of Celano, 82.

Venantius Fortunatus, 16-18.

Walahfrid Strabo, 28. Wido, 49. Wipo, 46.

II Anonymous pieces

(a) Religious
4th-7th century, 2.
5th-7th century, 6, 10, 11.
6th-7th century, 13, 14, 15,
19
7th century, 21, 22.
9th century, 24, 26, 29, 33.
10th century, 37, 39.

INDEX OF AUTHORS

11th century, 43.
12th century, 62, 64, 67, 70.
13th century, 72, 73, 77.
14th century, 88, 96, 97, 98, 100, 101
15th century, 102, 103, 104, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111.

(b) Secular
9th century, 25, 35, 36.
10th century, 41, 42.
11th century, 44, 45.
12th century, 52,59,61,63,69.
13th century, 76, 81, 84, 85, 89, 90.
14th century, 86, 87, 95, 99.

PRINTED IN
GREAT BRITAIN
AT THE
UNIVERSITY PRESS
OXFORD
BY
JOHN JOHNSON
PRINTER
TO THE

UNIVERSITY